LYNDA MALTAIS
PHARMACIENNE
645, Sacré-Coeur O., Alma
— 668-3047 —
HEURES D'AFFAIRES:
7 jours par semaine
de 9 heures à 22 heu

le lac-st-jean

VOL. XLIV N°12 ALMA, MARDI 4 AOÛT 1987 60 PAGES

17 336 COPIES GRATUITES 65¢ DANS LES DÉPÔTS

DENTUROLOGISTE
FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES
GUY DRAGON
140, Collard Ouest, Alma
83, Saint-Joseph, Delisle
Pour rendez-vous:
668-4490

Référendum sur la construction d'une usine de filtration à Alma

«NON JAMAIS!»

—le maire Gabriel Fortin

—page 2

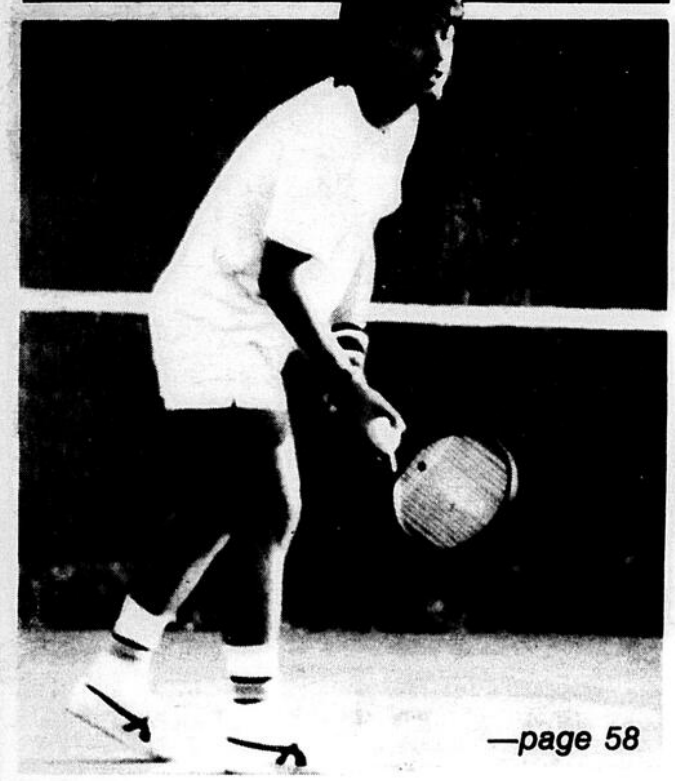
Projet agro-alimentaire du M.A.P.A.Q.

La sous-ministre incite les producteurs à s'y associer

—Agnès Jarnuskiewick, sous-ministre

—page 2

LES SPORTS



—page 58

Tennis

Belle performance de Fabien Bonneau

Deux couples almatois visitent l'Ouest en moto

—page 53

Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma

10 000 visiteurs

—pages 2 et 3

Être belle et à la mode s'habiller chez...
Bel Mod
La mode printemps-été à son plus beau
PLAZA I

Votre rendez-vous avec la mode
12 - 26 12½ - 26½
PLAZA I, ALMA • 668-6581
LA MODE
MAINTENANT ACCESSIBLE
BOUTIQUE Tendresse

Projet agro-alimentaire du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec

La sous-ministre incite les producteurs à s'y associer

Par Suzanne PELLETIER

ALMA— Conférencière invitée à l'occasion du dîner-conférence organisé dans le cadre de la quatrième édition du Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma, madame Agnès Jarnuskiewick, sous-ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation et responsable de la direction du développement industriel a incité les producteurs agricoles de la région à s'associer au projet agro-alimentaire du M.A.P.A.Q.

Au cours de son exposé, vendredi à Alma, la sous-ministre a tracé les grandes lignes de ce projet agro-alimentaire du ministère, découlant dit-elle d'une réflexion et d'un certain nombre de constats.

«Un des importants constats que nous avons fait c'est qu'en 1987, aucun gouvernement, aucune société quelle qu'elle soit, n'a les moyens en ce moment de soutenir un développement effréné de la production agricole primaire. Si le défi n'est pas tant de produire plus de grains ou de lait par exemple, il est certainement de rentabiliser et de consolider les productions existantes. Ceci n'exclut pas le développement de nouvelles productions», a fait remarquer madame Jarnuskiewick.

Essentiellement, une dizaine d'objectifs stratégiques sont visés par le projet agro-alimentaire du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec. On désire notamment développer les productions à forts potentiels, rentabiliser les productions existantes par la consolidation des entreprises agricoles, favoriser l'accès et le succès de l'établissement en agriculture, conserver la ressource, dynamiser le secteur de la transformation, améliorer le positionnement des produits du Québec dans le réseau de distribution, obtenir notre quote-part des dépenses fédérales autant dans les régimes de stabilisation que dans tous les autres programmes d'intervention fédérale et améliorer la concertation avec les partenaires du secteur agro-alimentaire.

«En regard de ces cibles stratégiques que nous nous sommes données, il y a des gestes concrets qui ont été posés. En mars dernier, on annonçait la réforme des programmes d'aide à la production agricole. Cette réforme attendue vise justement à permettre à l'ensemble des exploitants de se doter d'outils de gestion leur permettant d'améliorer leur efficacité. Elle vise également à s'assurer qu'une relève de qualité est prête à prendre le relais de la génération qui se retire», a souligné la sous-ministre.

La conférencière a profité de cette tribune pour mentionner que le 18 août prochain, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation annoncera un nouveau volet de son projet agro-alimentaire, portant cette fois-ci sur le secteur de la transformation et de la commercialisation des produits agro-alimentaires.

«Il ne suffit plus aujourd'hui de produire des céréales, des fruits et des légumes. Encore faut-il les mettre sur le marché à des prix, à une qualité et dans une présentation concurrentielle et intéressante pour le consommateur. Pour ce faire, le secteur secondaire doit être novateur et à l'écoute des besoins du consommateur», de dire la sous-ministre.

Elle a conclu son exposé en affirmant que pour réaliser tous ces projets, le ministère ne peut agir seul. «C'est la collaboration des partenaires qui sera la clé du succès du projet agro-alimentaire.

Le secteur privé, de distribution alimentaire, de la production primaire et les agriculteurs doivent donc s'associer à cette démarche tout comme le fédéral qui doit reconnaître l'apport indispensable du secteur agro-alimentaire du Québec dans la production nationale», a affirmé madame Jarnuskiewick.

Agnès Jarnuskiewick

Quatrième édition du Salon agricole d'Alma

«Il serait temps que le gouvernement reconnaisse ce Salon»

— Jacques Brassard

Par Suzanne PELLETIER

ALMA— Président d'honneur de la quatrième édition du Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma, le député de Lac-St-Jean à l'Assemblée nationale, Jacques Brassard, en a profité au moment de l'ouverture officielle pour lancer un message clair au gouvernement.

SÉRIEUX DE L'ORGANISATION

«La Société d'agriculture de Lac-St-Jean-Est démontre son sérieux et sa détermination par cette quatrième édition à vouloir assurer la permanence de ce Salon à Alma. Il serait temps que le gouvernement du Québec reconnaisse le sérieux de l'organisation et par le fait même ce Salon», a-t-il lancé, lors de la cérémonie d'ouverture au CREPS d'Alma jeudi soir dernier.

M. Brassard a d'autre part souhaité que ce quatrième Salon agricole, industriel, commercial et culturel soit un lieu d'échanges et l'occasion privilégiée pour les urbains de prendre conscience de l'importance et de la qualité du secteur agricole dans notre région, de même que du dynamisme des producteurs.

400,000 EMPLOIS AU QUÉBEC

Également présent à cette cérémonie officielle, le président de l'U.P.A. régionale, Germain Simard s'est dit impressionné par l'importance de la participation des jeunes dans l'organisation de ce Salon. Ardent promoteur de l'industrie agricole au Québec, le président de l'U.P.A. a souligné qu'avec 400,000 emplois sur le territoire québécois, «ça vaut la peine d'en parler». Poursuivant dans la même lancée, M. Simard a déclaré qu'on «peut être fier de la qualité de l'expertise des éleveurs de la région».

VALORISATION DU SECTEUR

Pour sa part, le maire d'Alma, M. Gabriel Fortin, en a profité pour inciter la Société d'agriculture de Lac-St-Jean-Est à valoriser davantage le secteur agro-alimentaire. «C'est un secteur d'activité qu'il faut valoriser et développer. J'invite la Société à travailler davantage en ce sens», a demandé M. Fortin, lors du coup d'envoi du quatrième Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma.

Une assistance importante, dont plusieurs maires des municipalités environnantes, était présente au CREPS d'Alma jeudi soir dernier.

Le président de la Société d'agriculture Lac-St-Jean-Est, Daniel Côté en compagnie du président d'honneur du Salon, le député Jacques Brassard.

Usine de filtration à Alma

Le maire dit non au référendum

Par Suzanne PELLETIER

ALMA— Le maire d'Alma, Gabriel Fortin dit énergiquement non à la tenue d'un référendum à l'automne, relativement à la construction possible d'une usine de filtration.

Dans une entrevue accordée au journal «Le Lac-St-Jean», le premier magistrat a été clair en disant «Non, jamais!». Ce dernier estime que c'est au conseil municipal à prendre une décision de cette importance.

«C'est au conseil à prendre la décision. On est élu pour ça. Qu'on en prenne des décisions. On est dans le dossier depuis quatre ans et on se pose encore des questions. Alors comment voulez-vous qu'un contribuable puisse prendre une décision en toute connaissance de cause?»

On se souviendra que les conseillers municipaux Normand Drolet et Normand Tremblay se sont dits favorables à un tel référendum récemment, lors d'entrevues relatives à leurs candidatures dans le cadre des prochaines élections municipales.

Chose certaine, le conseil municipal d'Alma est divisé sur cette question. Le maire Gabriel Fortin est le premier à admettre qu'il y a actuellement deux écoles de pensées chez les élus almatois dans ce dossier. Rappelons qu'il en coûterait 13 millions en immobilisations, sans compter les coûts d'opération, pour doter la ville d'Alma d'une usine de filtration et d'un réseau répondant à la fois aux normes de sécurité et de distribution. Cette somme de 13 millions devrait être assumée entièrement par la municipalité, advenant la concrétisation de ce projet.

Le maire Fortin a mentionné que le conseil municipal discutera à nouveau de ce dossier en comité général le 17 août prochain et qu'une décision pourrait alors être prise. «On a en main le rapport final de nos professionnels, de notre comité technique, nous avons fait une évaluation des coûts. Le conseil a donc en main toutes les données pour statuer sur la décision à prendre. Le 17 août, je ne sais pas si on va s'entendre. Il y en a au conseil qui favorise la construction d'une usine de filtration, d'autres non. Nous allons revenir sur cette question également en assemblée publique au début de septembre», a expliqué le maire d'Alma.

Dévoilant son opinion personnelle dans ce dossier, M. Fortin déclare qu'on doit aller au plus urgent en privilégiant l'approvisionnement en eau d'abord. «La qualité, on y verra plus tard», dit-il. Le maire souligne d'autre part que tout ce processus de l'ordre de plusieurs millions pourrait se réaliser en plusieurs étapes et que certaines d'entre elles ne peuvent être retardées.

Création de A.D.S.-Polytech

Par Suzanne PELLETIER

JONQUIÈRE— Le président directeur général de A.D.S.-Polytech, M. Serge Tremblay a annoncé en conférence de presse hier à Jonquière, la création de A.D.S.-Polytech, de part l'implication de la firme A.D.S. dont le bureau-chef est situé à Québec, à part entière dans Polytech.

En vertu de l'entente intervenue entre les parties vendredi dernier, A.D.S.-Polytech regroupera un effectif de deux cents personnes-ressources avec un chiffre d'affaires anticipé de huit à dix millions annuellement, a déclaré M. Tremblay.

NOUVEAUX OUTILS

Le président directeur général signale que l'arrivée de A.D.S. signifie l'ajout d'outils nouveaux tels le financement adapté, les projets-clés en main de plus grande envergure, le développement immobilier avec possibilité de société en commandite, les projets manufacturiers comme l'implication de A.D.S. dans Texel, les projets de haute technologie, la robotique pour laquelle cette firme détient la représentation exclusive pour l'Est du Canada, le Québec et les Maritimes.

PROJETS D'ENVERGURE

M. Tremblay a d'autre part mentionné que A.D.S.-Polytech, en plus de ses projets régionaux, sera responsable de ceux du groupe A.D.S. tant au chapitre international que national et provincial dans les domaines des pâtes et papiers, des scieries et de la foresterie, lesquels engendront un chiffre d'affaires accru pour Polytech a souligné le président directeur général.

Soulignons que la firme d'experts-conseils a des bureaux à Alma, Dolbeau, Jonquière et Chicoutimi sur le territoire régional. Cette entreprise est aussi en place à Montréal et à Trois-Rivières.

Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma

Quelque 10 000 visiteurs...

Par Dany GUÉRIN

ALMA— La quatrième édition du Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma, qui s'est tenue du 30 juillet au 2 août au CREPS, a remporté un franc succès. Selon le président du comité organisateur, Daniel Côté, quelque 10 000 visiteurs ont assisté à l'événement.

Traçant le bilan de cette exposition qui connaît à chaque année un beau succès, Daniel Côté fait surtout allusion au fait que les organisateurs ont atteint leur objectif de 10 000 visiteurs.

«Chaque année, le Salon grandit en popularité. Cette année, pour la quatrième édition, le Salon comprenait 65 kiosques en plus de la participation de trente éleveurs», souligne-t-il.

Questionné à savoir si le Salon agricole, industriel, commercial et culturel d'Alma était appelé à grossir au cours des prochaines années, le président du comité organisateur est enclin à penser que le Salon pourrait attirer 15 000 visiteurs.

«Grossir, je ne sais pas. Je pense que nous n'avons pas encore atteint le maximum mais ça viendra sûrement au cours des prochaines années. D'ici deux à trois ans, le Salon pourra facilement accueillir 15 000 personnes», poursuit Daniel Côté.

Celui-ci a tenu à souligner le travail des responsables et des bénévoles qui ont largement contribué au succès de la quatrième édition. Le comité organisateur regroupait une dizaine de personnes autour desquelles étaient greffés une cinquantaine de bénévoles.

Pour le président Daniel Côté, le Salon est un moyen très efficace pour faire connaître les éleveurs. Ce dernier rappelle que les jeunes éleveurs apprennent notamment beaucoup.

«Ce Salon est important pour les jeunes éleveurs puisqu'ils seront les futurs clients des exposants. C'est aussi important pour eux d'établir des contacts», explique le président Côté.

Les journées de vendredi, samedi et dimanche derniers revêtaient un caractère spécial puisqu'un thème bien précis était à l'honneur. Vendredi, il a été question de l'agriculture, une industrie; samedi de la femme en agriculture; et dimanche de la jeunesse, force de demain.

LES CONCOURS

Par ailleurs, différents concours ont été organisés dans le cadre de ce Salon. Au concours des vaches Ayrshire, la palme est allée à Martin Tremblay de Saint-Bruno. Dans cette catégorie, la ferme Mistook a mérité la réserve. M. Lauréat Néron de La Décharge s'est assuré du prix pour la meilleure génisse tandis que la réserve allait à la ferme Villeneuve de Lac-à-la-Croix.

Toujours dans cette première catégorie, Martin Tremblay de Saint-Bruno a été choisi le meilleur exposant, tandis que le titre du meilleur éleveur a été octroyé à France Simard de Saint-Bruno.

Dans la catégorie Holstein, la grande championne appartient à Gilles Lapointe de Jonquière, la réserve à Marcel Gauthier d'Hébertville-Station, la meilleure génisse à H.P. Gagnon de Laterrière, la réserve à A.B.G. Blackburn de Jonquière de même que le titre de meilleur exposant et de meilleur éleveur.

Chez les jeunes éleveurs, en classe Holstein, le titre est allé à Normand Croft de Chicoutimi et la réserve à Ghislain Croft également de Chicoutimi. En classe Ayrshire, les grands honneurs sont revenus à Benoit Claveau de La Décharge et la réserve à Richard Martel de Saint-Prime.

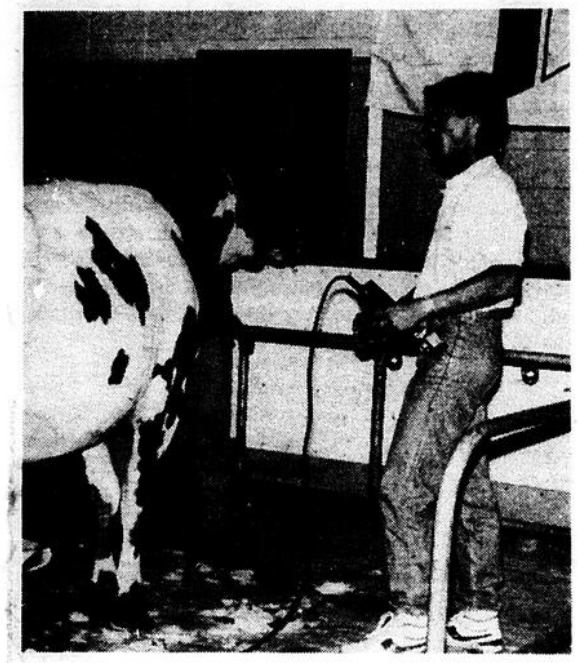
Les meilleurs conducteurs sont chez les 12 ans et moins, Josée Gagnon de Laterrière, chez les 13-18 ans, André Gagnon de Laterrière, et chez les 18 ans et plus, Gervais Laprise de Saint-Félicien.

Chez les éleveurs de moutons, Langis Croft de Lac-à-la-Croix a raflé le titre pour les agnelles et brebis, tandis que la ferme Bergerac d'Hébertville recevait l'honneur pour les brebis de plus de deux ans.

Du côté des éleveurs de chevaux, le meilleur poulin de 2 ans appartient à Gérald Rousseau, la meilleure jument de 2-3 ans à Claudine Girard, l'hongre à Guy Gagné, la poulinière à Martin Gaudreault.

Finalement, le titre du meilleur kiosque est allé à Cédap Lac-St-Jean (intérieur) et Cam-Trac Saguenay-Lac-Saint-Jean (extérieur).

Qu'est-ce qu'ils ont tous à nous regarder comme ça, semblent dire ces magnifiques agneaux.



L'entretien des bêtes constitue un souci constant pour les agriculteurs. Le toilettage est très important et doit être effectué avec soin.

Cueillette sélective

La Ville d'Alma s'implique

Par Dany GUÉRIN

ALMA— La Ville d'Alma a convenu de s'impliquer de façon tangible pour la survie de la cueillette sélective à l'intérieur des murs de la municipalité. Telle est la décision prise unanimement hier soir à la table du conseil, lors de la séance régulière du mois d'août.

On se rappellera que les administrateurs de l'entreprise fusionnée Récuper-Sag avaient laissé planer le doute sur la survie de la cueillette sélective à Alma si la municipalité refusait son aide financière.

Les administrateurs de l'entreprise de récupération avaient établi le coût de la cueillette sélective à 7 $ par porte, ce qui représentait une somme totale de 60 000 $. Ceux-ci demandaient à la Ville d'assumer ce coût.

Hier soir, le maire Gabriel Fortin a fait allusion au fait que la cueillette sélective était très concluante et que c'est un service que ses concitoyens désiraient conserver.

«Alma reconnaît le bien-fondé du principe. Avec la subvention que nous accordons à l'entreprise de récupération, l'implication de la Ville sera de 3,50 $ par porte», a expliqué le maire.

M. Fortin a voulu bien spécifier qu'il n'a pas voulu engager le budget des années à venir mais que la décision de son conseil voulait en premier lieu consacrer le principe de la cueillette sélective.

Selon le maire, il n'est pas normal de payer pour des sites d'enfouissement qui demanderont toujours plus d'espace alors qu'on peut récupérer certaines matières.

«À mon avis, ce n'est pas une subvention qui vient en aide à Récuper-Sag, c'est plutôt un service supplémentaire que nous voulons donner à nos concitoyens», a indiqué Gabriel Fortin.

Précisant sa pensée, le maire Fortin a ajouté que la cueillette sélective pouvait compter sur un volume suffisant pour permettre de croire que les Entreprises de récupération Saguenay–Lac-Saint-Jean pourront faire leurs frais en plus des avantages que comporte la récupération.

Alma consacre donc de façon définitive la survie de la cueillette sélective sur son territoire. Afin d'assurer le démarrage et de rétablir la situation financière de l'entreprise de récupération (des taxes sont encore dues), l'implication totale de la Ville d'Alma pour les trois prochaines années sera de l'ordre de 12 000 $.

Quelques-uns des conseillers ont apporté des commentaires sur cette décision de l'administration. Les édiles municipaux espèrent consolider une bonne fois pour toutes ce service.

AUTO-PATROUILLE

PAR DANY GUERIN

Animal saisi

ALMA— Des résidents de la rue Du Rocher ont déposé une plainte à la Sécurité publique à l'effet qu'un spécimen de la race canine dérangeait leur sommeil par des aboiements fréquents. Les policiers sont évidemment allés voir de quoi il retournait avant que la fourrière municipale n'intervienne. Le propriétaire de l'animal n'était pas à son domicile au moment où l'employé de la fourrière est venu saisir l'animal. Le propriétaire se verra décerner un billet d'infraction.

Le divan disparaît

ALMA— Un vol de divan a été rapporté sur la rue Scott. Le propriétaire avait tout bonnement remisé l'objet sur la galerie avant de repeindre son appartement. Au moment de remettre l'objet à sa place, il a constaté qu'il avait disparu de la galerie. La perte se chiffre à 600 $.

Chambre à bas prix

ALMA— Une plainte d'obtention frauduleuse de logement a été déposée par le Motel Rustik. Dans les faits, un individu a loué une chambre pour deux à trois soirs et s'est volatilisé sans acquitter la facture.

Fugue avec chèque

ALMA— Ils étaient amis depuis à peine quatre mois. Afin de lui rendre service, il signale à son compagnon qu'il n'a qu'à signer son chèque de bien-être social et qu'il irait le changer pour lui éviter le déplacement. Le hic c'est qu'il n'est jamais revenu. Son compagnon d'infortune se trouve donc dans une situation embarrassante puisqu'il vient de se faire faire comme on dit de 761 $.

Voies de fait avec lésions

ALMA— Une plainte de voies de fait avec lésions émane d'un citoyen suite à une visite au bar Las Vegas. Selon les maigres informations policières qu'il a été possible d'obtenir hier matin, un individu serait suspecté dans cette histoire.

Vol d'essence

ALMA— Le magasin Provisoir de l'avenue du Pont a été la cible au cours de la dernière semaine de deux vols d'essence. Le premier vol rapporté est d'une valeur de 5 $ et le second de 10 $. Probablement des automobilistes fauchés...

Vitres cassées

ALMA— Des actes de vandalisme ont été commis en fin de semaine au local du magasin Nettoyeur Alma. Des individus ont en effet pris un malin plaisir à fracasser pas moins de sept vitres, sans toutefois pénétrer à l'intérieur. Les dommages restent à évaluer.

À l'étalage

ALMA— La ronde des vols à l'étalage s'est poursuivie cette semaine. Cette fois, c'est le magasin Continental qui a été victime. L'objet qu'on tentait de camoufler était d'une valeur de 23,46 $.

Marchandise disparue

ALMA— On avait laissé de la marchandise plus ou moins sans surveillance dans le portique du magasin Le Portage. Ironie du sort, une partie de cette marchandise a disparu. La perte est de 250 $.

VIA-COMMUNICATION INC.

CONSIDERE QUE L'EFFICACITE ET LA RENTABILITE DE L'IMAGE CROIT AVEC L'USAGE.- EVITER DE VOUS EN PASSER

DEPLIANTS - RAPPORTS ANNUELS - DIAPORAMAS - BROCHURES - SIGNALISATION - AFFICHES - IDENTIFICATION VISUELLE

520, Sacré-Coeur ouest, Alma 418-662-2954

le lac-st-jean

Journal hebdomadaire
820, av. Tanguay
Parc industriel, Alma
(Québec) G8B 5Y3
Tél.: 668-4545

Une publication des Éditions du Lac-St-Jean ltée

- **P.D.G.:** Laval Boulianne
- **ÉDITEUR:** Jeannot Boulianne
- **DIRECTEUR:** Gaston Martin
- **DIRECTEUR FINANCIER:** Claude Asselin
- **RÉDACTION:** Suzanne Pelletier, Dany Guérin (information générale), Normand Simard (information sportive)
- **PUBLICITÉ:** Marc Lefebvre et associés (publicité nationale), Gaston Martin (publicité régionale), Yvan Leroux, Martine Gagnon (publicité locale)
- **PRODUCTION:** Marc Boivin
- **COMPOSITION IMPRESSION:** «Imprimerie Le Lac-St-Jean»
- **DISTRIBUTION:** Distribulac inc

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier de deuxième classe
Enregistrement n° 0322

«LE LAC-ST-JEAN» ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire la partie du texte ou se trouve l'erreur. Les annonceurs sont priés d'alerter le plus tôt possible le journal dès qu'ils noteront des erreurs semblables dans leurs textes publicitaires. Le journal se réserve cependant le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Abonnement région Saguenay-Lac-Saint-Jean/Chibougamau-Chapais 12 mois 25 $

Rabais de 4.20 $ sur prix à la pièce.

Autres endroits au Canada 83 $
Amérique du Nord 53 $
Europe 58 $

Aucune réservation ou annulation ne sera acceptée après 17 heures le jeudi précédant la date de publication d'une annonce.

OFFICE DE LA DISTRIBUTION CERTIFIEE
ODC
AUDITORS FOR THE DISTRIBUTION

le réseau Select
LES JOURNAUX SELECT DU QUÉBEC INC

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES EDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

N.D.L.R.

La priorité sera accordée dans cette page, aux lettres d'intérêt général. Les correspondants doivent inscrire lisiblement leur nom, adresse, et numéro de téléphone. «Le Lac-St-Jean» ne s'engage pas à publier toutes les lettres reçues, et se réserve le droit de les abréger selon l'espace disponible. Prière d'adresser vos lettres comme suit:

«Opinion du lecteur»
Le Lac-St-Jean
820, av. Tanguay
Parc industriel, Alma
(Québec) G8B 5Y3

COMMENTAIRE

Des questions sans réponses...

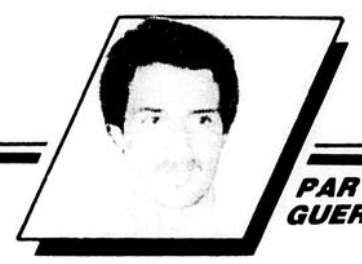
Parce qu'il n'a pas encore toutes les assurances voulues, parce que certains aspects demeurent nébuleux, parce que les études semblent incomplètes et imprécises, le gouvernement du Québec hésite toujours à donner son accord pour la réalisation projetée du champ de tir au nord de la rivière Péribonka.

À Ottawa, même si le gouvernement peut se prévaloir du droit d'expropriation, en autant que la Sécurité nationale est en cause, l'intention démontrée au cours des derniers jours par le ministre de la Défense Perrin Beaty, laisse supposer que le fédéral n'usera pas de ce privilège, du moins pour l'instant.

Implanter un champ de tir en temps de paix est difficilement imaginable, surtout pour la population du secteur concerné. Dans la région du Saguenay–Lac-St-Jean, malgré l'acharnement bien compréhensible du député de Chicoutimi, André Harvey, appelé à piloter ce dossier, il est loin d'être démontré que les gens sont en faveur de ce projet, nonobstant la position des MRC.

Les appuis sans cesse grandissants que reçoivent les responsables de la Coalition contre le champ de tir pour les avions-chasseurs F-18 ne sont pas quantité négligeable.

Tout comme les politiciens, fédéraux, provinciaux ou municipaux, les gens sont en mesure de se faire une idée. On se doit de tenir compte de leurs préoccupations. À moins que les politiciens aient été saisis de quelconque secret d'État ne leur laissant d'autres alternatives qu'une réponse favorable au projet, on se doit de connaître l'opinion de la base. Puisque les secrets militaires sont une chasse gardée, il serait surprenant que les politiciens soient détenteurs de secrets d'État, du moins à grande échelle.



PAR DANY GUERIN

Chez la Coalition contre le polygone de tir, c'est avec un soupir de satisfaction qu'on prenait connaissance des derniers développements dans ce dossier, même si l'imbroglio persiste.

On trouve même que ça va mal chez les conservateurs si le député André Harvey n'est plus capable de défendre le dossier. M. Harvey a laissé dernièrement brandir le spectre de l'expropriation devant la lenteur du gouvernement du Québec à dire oui au projet. L'exaspération de M. Harvey n'a pas eu l'heur de plaire au ministre de la Défense nationale Perrin Beaty qui l'a en quelque sorte rabroué en rejetant l'hypothèse de l'expropriation pure et simple.

La Coalition persiste à dire qu'il faut abandonner ce projet sinon réclame des audiences publiques. L'étude de Polytech montre que c'est 8 $ millions par an que la base de Bagotville économiserait avec un champ de tir académique au nord de l'Ascension. La Coalition estime que ces chiffres sont loin de refléter la réalité. Selon elle, et elle l'a démontré chiffres à l'appui, il en coûterait annuellement 408 000 $ aux F-18 de la base de Bagotville pour utiliser le champ de tir de Valcartier.

Quoiqu'il en soit, la Coalition n'abandonne pas la partie et demeure vigilante. C'est pourquoi, rappelle Gérard Briand, la Coalition va renouveller son intention de rencontrer le ministre de la Défense nationale, Perrin Beaty, lors de sa visite à Jonquière à la fin d'août.

OPINION DES LECTEURS

À l'organisation des 55 km

On ne pourra dire que l'épreuve des 55 km en chaloupes à rames (édition '87) aura été sans contreverse. La disqualification de l'équipe McDonald's, chaloupe n°85, aura été une injustice flagrante. On semble prétendre que l'équipe n°85 a raté une bouée. Or, tout ceci est absolument faux. Lors de l'épreuve il y a huit bouées à contourner, et cette dernière équipe a bel et bien contourné les huit bouées officielles. Le guide et l'entraîneur de l'équipe ont pris la peine d'aller vérifier l'angle et la position de toutes les bouées le matin même de la compétition. Pourquoi les officiels et les organisateurs de la compétition n'ont-ils pas vérifié les bouées eux aussi le matin même de l'épreuve.

Cette fameuse bouée n°3 que tout le monde cherchait c'est-à-dire: rameurs, escortes et officiels, était beaucoup plus au nord qu'elle était indiquée sur la carte remise à chaque équipe. Après avoir passé la bouée n°2 toutes les équipes ont pris la direction inscrite sur la carte alors que l'équipe n°85 suivi de l'équipe du journal «Le Lac-St-Jean» ont pris la direction de l'emplacement réelle de la bouée n°3 pour ensuite la contourner.

Lors de la vérification des chaloupes, la journée précédente de la compétition, on nous a bien informé que s'il y avait disparition ou bris d'une bouée quelque part, que la bouée n°2 serait enlevée pour remplacer la soi-disant bouée manquante. Alors la bouée n°2 était bien à sa place signifiant que toutes les autres bouées sont à leurs places respectives. L'organisation a bien insisté sur la description des bouées. Ce sont d'immenses ballons jaunes d'environ six pieds et tous numérotés de un à huit.

L'organisation des 55 km a voulu masquer son incompétence, sa négligence et son indécision en disqualifiant les rameurs de l'équipe n°85. Lorsque l'on est trop faible pour porter le blâme, on le laisse porter par les autres. L'organisation, plutôt que de reconnaître qu'elle avait commis une erreur dans la localisation des bouées et leur maintien en place tout au long de la compétition, a préféré disqualifier les rameurs de l'équipe n°85. Les organisateurs ont sans doute oublié que dans une compétition sportive l'athlète est avant tout le centre d'intérêt et non pas l'organisation. Une organisation qui sait faire preuve de classe prend à sa charge les événements imprévus qui ont échappé à son contrôle. Elle prend à son compte tout le blâme, même si elle n'en est pas directement responsable. En se faisant, elle fait preuve de respect le plus élémentaire à l'égard de l'athlète qui, en tout temps, doit demeurer le centre d'intérêt de l'événement.

Lorsqu'une organisation laisse ses intérêts et son image prendre le pas sur l'athlète, la compétition sportive perd tout son sens. L'organisation des 55 km semble avoir oublié ces règles et nous croyons utile de les lui rappeler. Il aurait été facile, compte tenu des événements, de reconnaître son erreur et d'attribuer exceptionnellement deux sixièmes positions, compte tenu du parcours différent qu'a entraîné le déplacement de la bouée n°3. L'organisation des 55 km a préféré passer sous silence son erreur pour préserver son image, et en ce faisant, elle a giflé en plein visage les trois rameurs qui avaient cru au sérieux de la compétition et qui s'étaient vidés physiquement sous un soleil de plomb.

Lors de la remise des bourses et trophées en aucun temps on a mentionné qu'il y avait eu disqualification. La raison est fort simple, c'est que, pour disqualifier une équipe il faut évoquer une raison or, faute de raisons ou d'arguments, on a préféré taire notre disqualification. Pourquoi n'a t'on pas intervenu pour nous avertir de la disqualification de l'équipe.

La décision rendue est mesquine et cruelle. Si l'organisation des 55 km a choisi de payer ce prix pour sauver son image, elle ne mérite plus le moindre respect et ses dirigeants doivent s'interroger sur leur avenir. Quant aux nôtres, la gifle que nous a servie l'organisation nous incite fortement à remettre en question notre participation pour l'an prochain...

L'équipe 85:
Éric Gauthier
Éric Fortin
Gilles Hudon
Jean Moffat,
entraîneur
Gilles Lapointe,
guide

AVEC LES ENFANTS/OXFAM

ÇA SE REND!

Envoyez vos dons à:
Les Enfants/Oxfam
169 rue St-Paul est Montréal, Québec H2Y 9Z9

Les municipalités ne peuvent toujours pas agir

Par Suzanne PELLETIER

ALMA— Le gouvernement du Québec n'ayant pas apporté les modifications qui s'imposent à la Loi sur les parcs industriels au cours de la dernière session parlementaire, les municipalités ne peuvent toujours pas agir dans le dossier des incubateurs d'entreprises.

C'est le cas notamment pour la Ville d'Alma. En entrevue, le maire Gabriel Fortin a souligné que ces modifications devaient être apportées avant la fin de la session en juin dernier, mais que ce ne fut malheureusement pas le cas. Bien plus, le ministre des Affaires municipales, André Bourbeau, devait indiquer ses intentions aux municipalités concernées par voie d'une lettre. La semaine dernière, le maire Fortin était toujours dans l'attente de ce document.

«Nous n'avons pas encore reçu la lettre du ministre et semble-t-il qu'il n'a pas encore statué sur ses intentions. On n'est donc pas en mesure de fonctionner, on est encore dans la même situation qu'au printemps dernier. Tant que la loi ne sera pas modifiée, on ne pourra pas agir. C'est malheureux car je pense qu'à l'heure actuelle, même si SOCCRENT est en action et que Job Creation fait de la prospection d'entreprises, il nous manque un outil essentiel nous permettant de vérifier si cette opération est valable ou pas. Entre temps on dépense de l'argent et c'est malheureux», exprime le premier magistrat d'Alma.

Dans le cas précis de la Ville d'Alma, on se souviendra que par la voie d'un règlement, la municipalité s'était engagée à verser une subvention annuelle au Centre de création d'entreprises lui permettant d'acquérir un bâtiment situé dans le parc industriel d'Alma pour les fins de l'incubateur d'entreprises. «C'était l'effort de la Ville d'Alma dans la mise en place de l'incubateur. On a épuisé tous les moyens à notre disposition pour essayer de se porter acquéreur de la bâtisse. Selon nos informations, on peut calculer que certainement cinq ou six entreprises seraient réunies à l'intérieur de l'incubateur d'Alma à l'heure actuelle et cela aurait eu un effet d'entraînement», estime M. Fortin.

La subvention de l'ordre de 300 000 $ accordée par l'O.P.D.Q. de même que le prêt consenti par SOCCRENT afin qu'on puisse procéder aux modifications nécessaires à la bâtisse que projetait d'acquérir le Centre de création d'entreprises d'Alma n'ont donc pas encore été utilisés.

La Ville d'Alma espère donc qu'à la session d'automne, le gouvernement du Québec apportera les amendements souhaités à la Loi sur les parcs industriels. «Il faudra que la Loi soit bien encadrée afin qu'elle remplisse la fonction qu'elle doit remplir. Donner l'opportunité aux municipalités de s'impliquer dans le développement de l'emploi c'est une autre mission et il faut qu'elle soit bien précisée», de dire le maire Fortin.

Le maire Gabriel Fortin.

OUVERT

SALON D'ESTHÉTIQUE ET DE COSMÉTIQUES NATURELS

SPÉCIALITÉS

— Épilation (cire chaude et cire tiède)
— Facial
— Manucure
— Maquillage personnalisé

À prix très compétitif

Sur rendez-vous seulement

NOUVEAU

UN HORAIRE DIFFÉRENT QUI CONVIENT À VOS BESOINS!

Lundi fermé
Mardi et mercredi de 13 h à 21 h
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h
Samedi de 9 h à 17 h
Dimanche de 13 h à 16 h

Invitation spéciale à tous nos clients(es) et amis(es)

Huguette Perron
esthéticienne

Nicole Perron
conseillère

SALON RENAISSANCE enr.
situé aux HALLES MATOISES
(sous-sol de l'ancien local de Alma Automobiles)
10, rue Scott Ouest, Alma
662-2739

SPÉCIAL

DES PRIX FOUS, FOUS, FOUS!

BALAYAGE 20$ TOUT COMPRIS

PERMANENTE 30$ TOUT COMPRIS

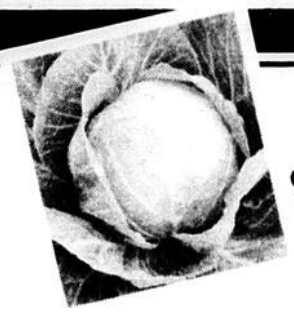
Lionel et Réjeanne vous invitent à profiter de ces spéciaux

Lionel Bonnaire COIFFURES

420 Collard
Tél.: 668-0381

LES Légumes

Carottes



Choux

Betteraves

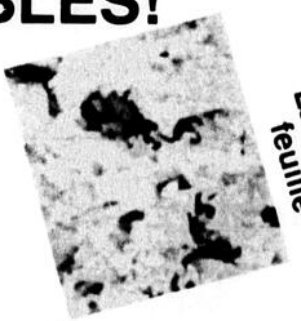
Concombres

FRAIS ET À PRIX ABORDABLES!

Tomates

Fèves jaunes

Gourganes



Laitue en feuille

Également: choux-fleurs, brocolis, etc.

DES PRODUITS LOCAUX

cedap Lac St Jean Inc 668-5221
ATELIER HORTICOLE
2809, Rang Scott, ALMA

HEURES D'OUVERTURE: 8h à 17h
9h à 17h

Second trimestre de l'année

Alcan réalise un bénéfice de 95 millions

Par Dany GUÉRIN

ALMA— Alcan Aluminium Ltée a enregistré un bénéfice net consolidé de 95 millions de $ US, soit 60 cents par action ordinaire, pour le second trimestre de l'année terminé le 30 juin dernier, à comparer à 106 millions de $ ou 70 cents par action ordinaire pour le second trimestre de 1986, qui incluait un changement des règles de comptabilisation des pensions, des recouvrements d'impôts et des éléments étrangers à l'exploitation totalisant 42 millions.

Abstraction faite de ces montants, Alcan a réalisé 64 millions ou 43 cents par action lors du trimestre correspondant de l'an dernier.

Pour le premier semestre de 1987, le bénéfice net consolidé d'Alcan a atteint 157 millions de $, soit 99 cents par action, à comparer à 138 millions de $ pour la période correspondante de 1986. Les résultats de l'an dernier incluaient également un changement des règles de comptabilisation des pensions, des recouvrements d'impôts et des éléments étrangers à l'exploitation pour un montant de 74 millions.

Au cours du second trimestre, il y avait 157,7 millions d'actions ordinaires en circulation en moyenne, à comparer à 149,8 millions l'année dernière.

Le chiffre des ventes et des revenus d'exploitation pour le second trimestre de 1987 s'élève à 1 699 millions de 1 par rapport à 1 500 millions pour la période correspondante de 1986. Les livraisons d'aluminium sous toutes formes ont atteint 561 000 tonnes, comparativement à 552 000 tonnes pour le second trimestre de 1986.

Pour la première moitié de 1987, les ventes et les revenus consolidés d'exploitation se chiffrent à 3 222 millions. Les ventes de produits transformés qui ont augmenté à 372 000 tonnes au cours du second trimestre, étaient de 45 000 tonnes supérieures à celles du trimestre précédent. Les livraisons des produits en lingots sont demeurées relativement stables par rapport au trimestre précédent à 189 000 tonnes.

Les résultats enregitrés en Amérique du Nord ont été supérieurs à ceux du trimestre précédent et de la période correspondante de l'an dernier à cause du raffermissement des prix de l'aluminium. Les revenus provenant des opérations européennes sont demeurés stables alors qu'on enregistrait une amélioration sensible de la profitabilité dans la région du Pacifique.

Le chef de direction d'Alcan, David Culver, a noté que les résultats du trimestre ont continué de bénéficier d'une amélioration des réalisations sur les produits en lingots, reflétant un marché fort et les prix qui ont été obtenus depuis le début de l'année.

Aluminium du Canada ltée, qui regroupe les activités d'Alcan au Canada, aux États-Unis, dans les Caraïbes et en Irlande, et dont les résultats sont incorporés à ceux de la société-mère, affiche pour sa part un bénéfice net de 70 millions au cours du second trimestre, contre 57 millions l'an dernier. Le bénéfice net pour le premier semestre se chiffre à 103 millions comparativement à 71 millions l'an dernier.

FAITES DÉCOLLER VOS RÊVES

ACAPULCO
«ÇA MEXIQUE BEAUCOUP!»

HÔTEL MAJESTIC

DATE:		DOUBLE 2 sem.
16 octobre	15 nuits	319
26 octobre	12 nuits	299
14 novembre	14 nuits	399
21 novembre	—	399
30 janvier	—	549
13 février	—	589
27 février	—	599
12 mars	—	589
26 mars	—	549
Enfants moins 12 ans		429
Taxes et services		125

DÉPART DE GROUPE D'ALMA À PARTIR DE
299$

1 NUIT À MEXICO INCL.
CHOIX DE 2 HÔTELS:
MAJESTIC, DORVAL

Le Conseiller CLUB VOYAGES®
DÉTENTEUR D'UN PERMIS PROVINCIAL NO. 2318455S-6044
PLAZA 3, ALMA
668-7904

GAGNANTS DE LA PROMOTION VACANCES

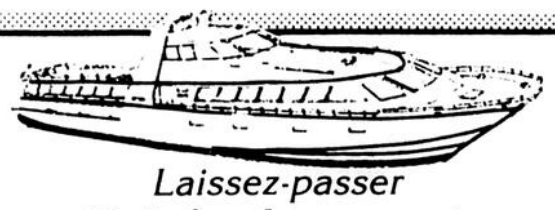
SEMAINE DU 28 JUILLET 1987

«Jeux commando»:

— Mme Eugène Dufour, Hébertville
— Mme Josée B. Thibault, Hébertville-Station

«Croisière simple»:

— Mme Claudette Dubois, Alma
— Claude Duchesne, Alma
— Mme Christiane Fortin, Ste-Monique
— Mme Isabelle Gagnon, St-Bruno



Laissez-passer
«Relais des sports à la Florida de Shipshaw»
Pour une journée:

— Mme Simone L. Collard, Alma
— Mme Jocelyn Roy, St-Nazaire

Félicitations à tous nos gagnants!

VENTE RETOUR DE VACANCES

OLDSMOBILE CALAIS 1986
4 portes, peinture 2 tons, radio AM-FM, cassette, seulement 27 000 km.
1668 Prix régulier: 12 880 $
Spécial 11 487 $

CHEVROLET CAVALIER 1986
4 portes, transmission automatique, très propre.
1495 Prix régulier: 8 280 $
Spécial 7 487 $

FORD THUNDERBIRD 1984
Automatique, très propre, à voir, seulement 34 000 km.
1618 Prix régulier: 8 995 $
Spécial 7 887 $

BUICK SKYLARK 1984
2 portes, moteur V-6, 2,8 litres, transmission automatique.
1119 Prix régulier: 6 950 $
Spécial 6 287 $

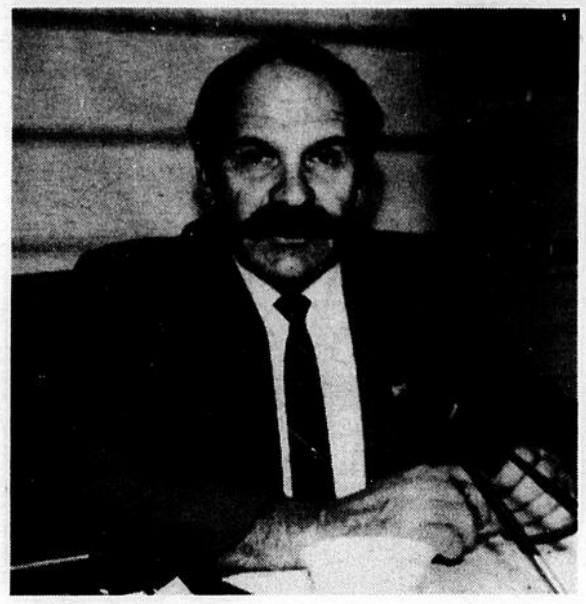
PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES NEUFS EN INVENTAIRE AU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN
10 Pontiac Bonneville, 9 Buick Sabre, 9 Grand Am, 19 Pontiac 6000, 4 Pontiac Tempest, 12 Pontiac Firefly, 14 Buick Shyhawk, 8 Buick Century, 11 camions Jimmy 2×4 et 4×4, 13 camions Sierra 1988
plus 68 autres non listés

DEMANDEZ DES INFORMATIONS SUR NOS TAUX D'INTÉRÊT AVANTAGEUX

Duchesne Auto
450, boul. Dequen, Alma
662-3431

Bureaux de Transport-Québec à Métabetchouan

À l'exception d'Hébertville, le secteur sud manifeste son appui



Le maire de Métabetchouan, Marcel Duchesne.

par Suzanne PELLETIER

MÉTABETCHOUAN — À l'exception d'Hébertville, les municipalités du secteur sud ont manifesté leur appui à la Ville de Métabetchouan, dans le cadre de ses démarches pour conserver sur son territoire les bureaux de Transport-Québec.

Le maire de Métabetchouan, M. Marcel Duchesne signalait au journal «Le Lac-St-Jean» la semaine dernière, qu'une série de résolutions d'appui provenant du secteur sud ont en effet été adressées à la municipalité.

Les villes de Saint-Félicien et de Mistassini ont également réagi dans le même sens.

APPUI DE TAILLE

Par ailleurs, le maire Duchesne qualifie d'appui de taille celui de la Chambre de commerce d'Alma. On se souviendra que dans une résolution adoptée le 23 juillet dernier en réunion spéciale, la Chambre de commerce d'Alma, présidée par M. Claude Asselin, décidait d'appuyer Métabetchouan. Tout comme cette ville du secteur sud, l'organisme estime que le ministère des Transports doit justifier le déménagement des bureaux de district de Transport-Québec de Métabetchouan vers Alma.

M. Asselin mettait notamment en évidence ces jours derniers, «qu'il ne fallait pas dégarnir les alentours pour grossir Alma».

Quant à la rencontre avec le ministre des Transports et responsable du développement régional, M. Marc-Yvan Côté, elle doit avoir lieu dans les prochains jours. On sait que le maire de Métabetchouan a grandement sollicité cet entretien avec le ministre Côté, dans le but de faire valoir le point de vue de sa municipalité avant qu'une décision finale soit prise.

La semaine dernière, le maire de Métabetchouan était toujours dans l'attente d'une date officielle pour la tenue de cette rencontre tant espérée par Métabetchouan.

Taxe sur la nourriture

Les libéraux fédéraux sont en croisade...

ALMA (SP) — Dans le but de contrer l'intention du Gouvernement conservateur d'imposer une taxe «sur le pain et le beurre», les libéraux fédéraux sont actuellement en croisade à travers le pays. Jeudi dernier, le député de Montréal-Sainte-Marie, Jean-Claude Malépart et son collègue de Saint-Léonard, Alfonso Gagliano étaient de passage dans la région.

Lors d'un entretien téléphonique, M. Malépart a précisé que la démarche actuelle des libéraux fédéraux s'inscrit dans le cadre d'un plan d'action ayant pour but d'obtenir l'appui massif de la population. Cette vaste opération a débuté après l'ajournement des travaux à la Chambre des communes et se poursuivra jusqu'à l'automne. Le P.L.C. compte ainsi recueillir 100 000 signatures par le biais d'une pétition qui circule présentement dans tous les milieux. Plus de 10 000 signatures ont été récoltées jusqu'à maintenant et M. Malépart dit avoir «bon espoir que le gouvernement sera dans l'obligation de reculer si la population continue à se tenir debout».

En fait, les libéraux utilisent la même tactique que dans le dossier de la désindexation des pensions de vieillesse. Ils n'ont pas l'intention d'attendre que cette imposition d'une taxe sur la nourriture, telle que l'a laissé clairement entendre le ministre Michael Wilson dans son projet de réforme fiscale, soit en application pour agir. Ils ont choisi de le faire maintenant.

Au Saguenay–Lac-Saint-Jean, le député Malépart et ses collègues espèrent recueillir quelque 5 000 signatures. Cette pétitions seront déposées en bloc ou en partie à la Chambre des communes dès la reprise de la session parlementaire.

«Humour au noir» en prolongation

ALMA (SP) — Devant le succès remporté par «Humour au noir» au chalet d'accueil de la Dam-en-terre d'Alma, la RIA a décidé d'ajouter six représentations à sa saison. Les retardataires pourront donc se reprendre les 9, 11, 12, 13, 14 et 15 août.

«Humour au noir» est une création originale de Normand Simard, Marlène Simard, Jean-Guy Girard et de Martin L'Heureux. Ces quatre comédiens font vivre une vingtaine de personnages qui sauront vous dérider croyez-moi!

Nous avons parlé en termes élogieux de ce spectacle clandestin dès le début des représentations à la fin de juin. Il est facile d'imaginer qu'il est d'autant plus rodé aujourd'hui, après quelques semaines de représentations.

C'est donc un rendez-vous pour ceux qui n'ont pas vu ou qui aimerait revoir «Humour au noir», du «stand-up théâtre» à son meilleur, du mardi au samedi à 21 h 15, au chalet d'accueil de la Dam-en-terre.

Au Porto

Festival de jazz

ALMA (SP) — Ne reculant devant rien, le bar Le Porto de la rue Sacré-Coeur à Alma présentera un festival de jazz les 10, 11, 12 et 13 août, à 22 heures chaque soir.

Les trois premières soirées seront consacrées à la présentation de spectacles variés alors que la quatrième sera le théâtre d'une performance «Disk-jockey».

C'est la première fois que Le Porto organise un tel événement échelonné sur quatre jours. Si l'expérience s'avère intéressante, on la répétera en cours d'années. C'est donc un rendez-vous, du 10 au 13 août.

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

LE ROI DU BOEUF INC.
Nous préparons la fondue chinoise ou bourguignonne.

STEAK TOURNEDOS 3,69/lb
T-BONE STEAK GRADE D1 3,89/lb
STEAK SOLEIL 3,49/lb
CUISSES DE POULET 1,29/lb
FONDUE CHINOISE 2,89/lb
FOIE DE VEAU FRAIS 3,89/lb
POITRINES DE POULET 2,29/lb
RÔTI DU ROI 3,89/lb
CRETONS AU POULET 3,29/lb
FRUITS DE MER
• pattes de crabes
• cuisses de grenouilles
• scampies
• pétoncles
• crevettes
• homards
POISSONS FRAIS
• filets de sole
• homards vivants
• filets d'aiglefin
PROMOTION
Avec tout achat de 25 $ et plus GRATUIT COUTEAU À STEAK

600 rue Harvey
662-6697
230 boul. Dequen
668-8305

LA VILLE À VOS PIEDS

Dans une ambiance exceptionnelle
140, av. du Pont Nord, Alma
LA SALLE À MANGER
BAR PANORAMIQUE
DU MOTEL DES CASCADES
(air climatisé)

Ça en vaut la chandelle

«Un souper au Motel des Cascades»

Une vue panoramique sur la plus belle ville de la région
— Un décor très chic
— Nourriture de qualité
— Des flambées à votre table
— Des repas complets tous les soirs

À partir de
7,50$

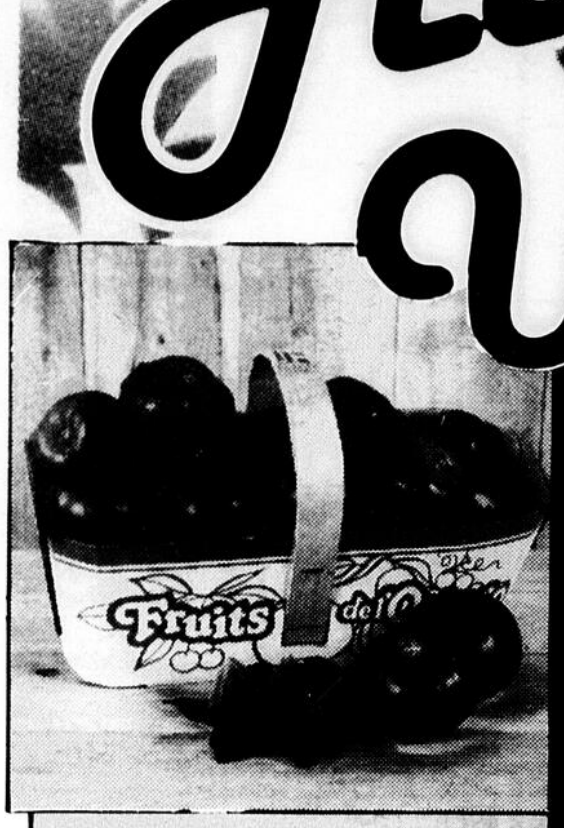
CHEZ-NOUS NOTRE CLIENTÈLE EST TRAITÉE AUX PETITS SOINS

MUSIQUE D'AMBIANCE AVEC
Céline Mathieu
POUR ACCOMPAGNER VOTRE SOUPER, DU JEUDI SOIR AU DIMANCHE SOIR

Pour l'organisation de votre réception, VENEZ NOUS VOIR!

M HOTEL Les Cascades Enr.
662-6547

Aubaines Vacances

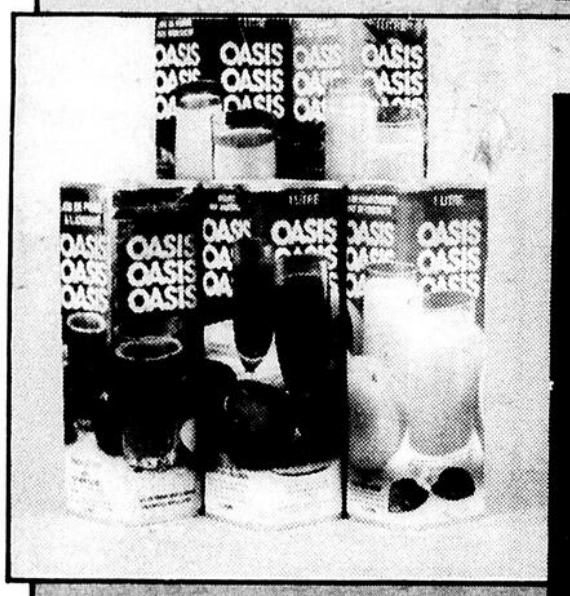


Tomates
Canada No. 1
Produit du Québec
Panier 4 litres

4.29

Rôti de palette
Coupe Européenne
Boeuf Canada
Catégorie "A"

1.38 /lb
3.04 /kg



Jus Oasis
Ananas, Tropicale passion
Pamplemousse, Orange
Pomme, Délice du jardin
Cont. 1 litre

95¢

Café moulu Chase Sanborn
Mouture régulière
Filtre-matique
Pqt 369 g

2.49

Légumes Delmonte 79¢
Maïs grains, haricots
Pois verts, Pois petit jardin
Bte 341-398 ml

Sauce hot chicken Grad 2/1.00
Bte 398 ml

Huile végétale Primo 2.99
Cont. 3 litres

Margarine molle Lactantia 2.29
Soya
Cont. 1.36 kg

Café instant Chase Sanborn 3.99
Pot 227 g

Thé Salada 1.39
Orange Pekoe
Bte 36 sachets

Base Barbotine Froot-O 1.19
Cerise, Fraise, Orange
Raisin, Pqt 6 x 100 ml

Papier de toilette Royale 99¢
Blanc
Pqt 2 rouleaux

Papier mouchoirs White Swan 99¢
Blanc, Beige, Pastel
Bte de 200

En vigueur du 4 au 8 août 1987

AFFILIÉ À ALIGRO

SERVI PLUS

ÉPICERIE
RENÉ TREMBLAY
276, PRINCIPALE, ST-NAZAIRE
662-3509

ÉPICERIE-BOUCHERIE
TOUS-JOURS ENR.
1277, BOUL. SACRÉ-COEUR, ST-FÉLICIEN
679-0212

ÉPICERIE
GHISLAIN LANVOIE
69, ST-WILBROD, HÉBERTVILLE
STATION 343-2903

ÉPICERIE
LA DORÉ INC.
4870, DES PEUPLIERS, NOTRE-DAME
DE LA DORÉ, 256-3204

ALIMENTATION
MAILLOUX INC.
90 PRINCIPALE, CHAMBORD
342-6296

SURVEILLEZ NOS SPÉCIAUX DANS LA CIRCULAIRE. NOMBREUX AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée, par une affiche de rectification à notre comptoir. Les photos de ce cahier ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Certains produits pourront être remplacés par un autre de qualité équivalente.

Depuis le début de la saison

Plus de 5400 passagers sur le bateau La Tournée

ALMA (S.P.)— Entre le 14 juin et le 26 juillet derniers,le bateau-croisière «La Tournée» a accueilli à son bord 5436 passagers, soit sensiblement le même nombre que l'an passé. Ces résultats réjouissent le nouveau directeur général de la Corporation des Services maritimes Piékouagami, Jacques Lavoie.

En poste depuis le 15 mars 1987, M. Lavoie avait occupé auparavant la fonction de contrôleur pour la Corporation durant quatre ans. «La saison 1987 s'annonce aussi intéressante que celle de 1986 et on constate même, lors de nos conversations avec les passagers, que plusieurs d'entre eux proviennent de la région. Cette réponse positive de la population régionale nous réjouit», déclarait M. Lavoie en entrevue la semaine dernière.

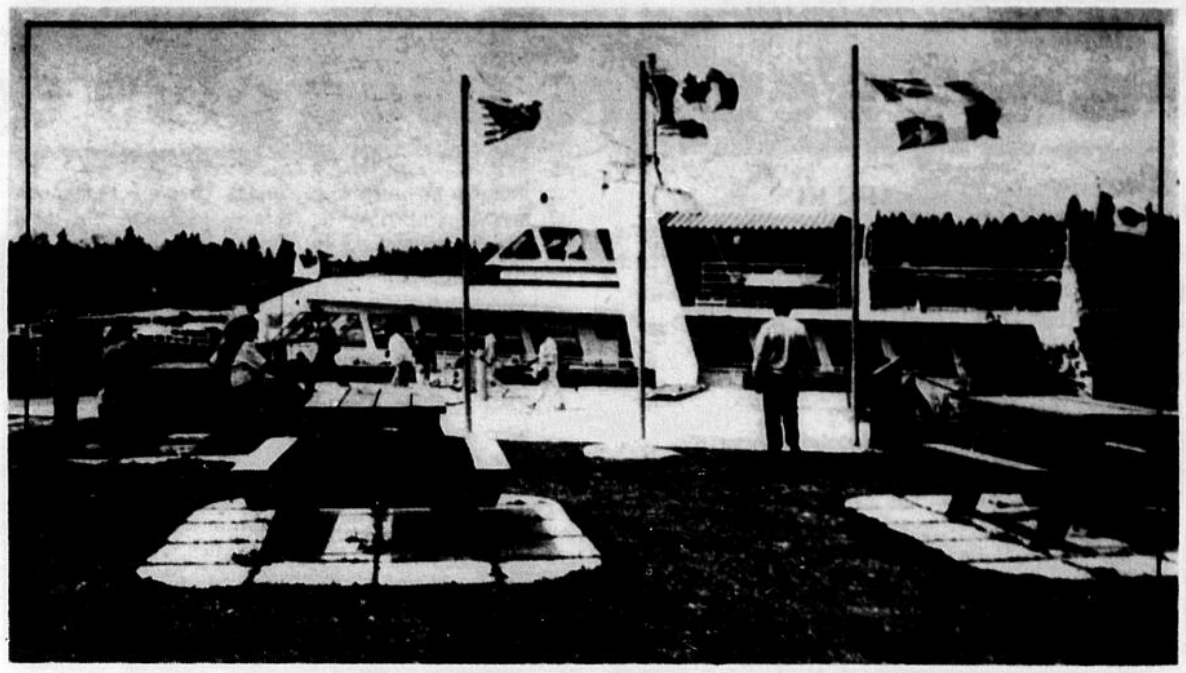
Depuis le 7 juillet, le nombre de passagers franchit hebdomadairement le cap des 1200. Ainsi, au cours de la semaine du 7 au 13 juillet, on en comptait 1260, du 14 au 19 juillet 1304 et du 21 au 26 juillet 1339.

Au cours de la semaine du 14 juin, soit au moment de l'ouverture officielle de la septième saison du bateau «La Tournée», 557 écoliers d'Alma et des environs ont effectué une croisière sur le lac Saint-Jean. Cela constitue toutefois une baisse d'environ 50% par rapport à l'an dernier. Cette diminution s'explique semble-t-il pour l'amoindrissement des budgets consacrés à cette fin par les écoles.

Le directeur général de la Corporation des Services maritimes précise d'autre part que le buffet-croisière de 17 heures le dimanche est grandement apprécié du public. Le taux d'occupation du bateau dépasse facilement les 80% pour cette croisière spéciale ajoutée à la programmation cette année.

Cette formule avait déjà été utilisée lors du passage de «La Tournée» aux quais extérieurs, en 1985 et en 1986.

Le forfait théâtre-croisière est également fort populaire, de même que le brunch-croisière du dimanche matin. Jusqu'à maintenant, le taux moyen d'occupation du bateau est de 90%, ce qui satisfait grandement la Corporation. Le capitaine Jacques Turcotte et son équipe recevront le public à bord de La Tournée jusqu'au 6 septembre prochain, alors que prendra fin la saison 1987.



Entre le 14 juin et le 26 juillet, le bateau «La Tournée» a accueilli 5436 passagers.

DENTUROLOGISTE
LINDA GAUDREAULT, d.d.
DENIS GAUDREAULT, d.d.
FABRICATION ET REPARATION DE PROTHESES DENTAIRES
144, rue Labrecque
Alma - G8B 2Y2
668-2689

BOUCHERIE & POISSONNERIE
Roger Lévesque
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'À 21 HEURES

SUPER SPÉCIAUX!
Super spécial Tournedos Pour BBQ Extra tendre 4.49 /lb
STEAK MINUTE 4.49 /lb

Saucisses fumées
Maple Lodge pqt 454 gr ..... ch. 0,89
Steak haché
En 10 lb 18,90
Rôti de porc
Partie de ronde (centre) ..... lb 2,79
Bacon «Prince»
Extra maigre, 500 gr. 2,99

FESTIVAL DES FRUITS DE MER
Filet de turbot
Frais ..... lb 4,49
Cuisses de grenouille ..... lb 4,99
Filet de doré ..... lb 6,99
Soupe à la tortue
200 ml ..... bte 2,99

DE NOTRE PÂTISSERIE
Fèves au lard
Bte de 454 gr 0,99
Mokas variés ..... ch. 0,49

NOUS DÉBITONS VIANDE À CONGÉLATEUR
• LIVRAISON DANS TOUTE LA VILLE•
690, av. du Pont Sud, Alma
(Face aux Autos du Lac-St-Jean)
662-3797 OUVERT LE DIMANCHE

«FAITES CONFIANCE A «TREMCLAD» SUR DU METAL»
BRICOLEZ
RENOVEZ
Aston Atic 2000

Pour que ça dure... en beauté!
La vente de teinture Crown Diamond

Teinture à bois
Hydrofuge semi-transparent pour 4 litres $20.48
Promotionnel alkide semi-transparent $9.88 le 4 litres
Crown Craft Alkide opaque $16.88 le 4 litres
Crown Diamond pour patio et terrasse $21.88 le 4 litres
Teinture Latex opaque $7.88 le 4 litres
Teintes assorties.

Cèdre rouge de l'Ouest plané 4 faces
1x6x10 $4.28 le morceau — 2x4x8 $3.98 le morceau
1x6x12 $5.18 le morceau — 2x4x12 $5.98 le morceau
2x4x14 $6.98 le morceau — 2x6x14 $11.98 le morceau
2x6x12 $10.28 le morceau — 4x4x8 $8.88 le morceau
Le cèdre rouge de l'Ouest, le champion des bois décoratifs pour l'extérieur.

Ensemble Bistro
$32.88 la chaise $54.88 la table

PRIX PAYEZ ET EMPORTE PAR LE CLIENT
TURF SPECIAL 14-4-8
Un engrais qui est spécialement formulé pour donner aux pelouses établies une nutrition équilibrée.
$8.88 10 kg
Mousse universelle Sista 500 mL 9.48
dismat
Potvin Bouchard inc.
50, des Pins, Alma
668-3027
$2.98 le pqt

Frappée par la foudre

Nancy s'en tire avec plus de peur que de mal

Par Dany GUÉRIN

HÉBERTVILLE— La jeune Nancy Gagné se souviendra probablement longtemps d'une certaine promenade de fin de juillet à Québec, chez son oncle Marcel Lavoie. Accompagnée de sa grand-mère, Mme Marguerite Lavoie et de sa tante Guylaine Lavoie, Nancy et son cousin Carl regardaient l'orage par la fenêtre lorsqu'ils ont été frappés de plein fouet par une décharge électrique.

Le jeune Carl a été atteint au pied tandis que Nancy subissait le plus gros du choc. La jeune fille s'est écroulée sur le plancher, inconsciente, tandis que le jeune homme se précipitait pour avertir sa grand-mère du drame qui venait de se produire.

Selon Guylaine Lavoie, Nancy est demeurée inconsciente entre 3 à 5 minutes. Cette dernière a réussi à réanimer l'enfant avec de l'eau froide tandis que Carl se chargeait de prévenir les ambulanciers.

«Lorsque Nancy s'est écroulée, elle criait qu'elle était proche de mourir. Elle avait les yeux à l'envers, les lèvres bleues et le teint blanc», raconte Guylaine Lavoie.

La décharge électrique qu'a encaissée Nancy a provoqué différents dessins sur le corps de la jeune fille en forme de branches de pin. Ils ont graduellement disparu après l'incident.

Rencontrée chez ses parents quelques jours après l'accident, Nancy semblait en grande forme.

Sa mère Diane Lavoie a expliqué que Nancy a été victime d'un débalancement cardiaque mais qu'aucune séquelle grave ou du moins apparente, ne s'était encore révélée.

«Depuis son retour à la maison, nous avons constamment Nancy à l'oeil. Nous la surveillons attentivement. Tout semble rentré dans l'ordre», avoue avec satisfaction la mère de l'enfant.

Avant de pouvoir retourner au domicile de ses parents à Hébertville, Nancy a dû passer deux jours sous observation au CHUL de l'Université Laval de Québec.

«Le docteur Jean Dorval du CHUL qui a pris soin de Nancy nous a dit qu'elle avait été très chanceuse de s'en tirer de la sorte. Il nous a d'ailleurs mentionné qu'il n'avait jamais vu ça et qu'il ne verrait probablement pas une autre victime survivre à une pareille décharge électrique», poursuit Diane Lavoie.

Les parents de Nancy, Lucien et Diane Gagné, ont expliqué que leur fille était aux prises avec des légères irritations au cerveau qui allaient s'estomper graduellement.

Au moment où l'incident est survenu, Carl Lavoie invitait sa cousine à venir voir l'orage. La fenêtre de la salle de bain était légèrement entrouverte et la décharge électrique a été acheminée à partir du pôle du rideau de douche.

FAMILLE RÉUNIE— Après avoir vécu des moments fort inquiétants, Lucien Gagné et son épouse Diane Lavoie étaient contents de revoir toute la petite famille.

Viandes & fruits

P.M.A. Inc.

645, boul. Dequen N., Alma
(face au Columbarium Bérubé & Fils)

SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

VIANDES

STEAK HACHÉ tre qualité **2.19 /lb**

COTELETTES DE PORC **2.29 /lb**

RÔTI DE PORC Dans les bouts du filet ou bouts des cotes **1.98 /lb**

JAMBON CUIT -Fortin- **2.99 /lb**

VIANDE À TOURTIÈRE Porc et boeuf **2.19 /lb**

POISSONS

SAUMON DU PACIFIQUE Demi ou complet **2.89 /lb**

SAMEDI ET DIMANCHE

STEAK DE SURLONGE Désossé, tranché, épais pour charbon de bois Sans perte - Catégorie A-1 **4.89 /lb**

FRUITS ET LÉGUMES

RAISINS ROUGES **89¢ /lb**

PÊCHES Le panier **3.39**

CAROTTES 5 lb **89¢**

TOMATES Roses N° 1 **89¢ /lb**

PATATES 10 lb **1.79**

CHOIX DE FRUITS DE MER EN MAGASIN

COMMANDES PAR TÉLÉPHONE: **668-7385**

- CUISSES DE GRENOUILLES
- SCAMPI
- GROSSES CREVETTES
- CREVETTES DE MATANE
- PATTES DE CRABES D'ALASKA

OUVERT 7 JOURS

HEURES D'OUVERTURE:
Dimanche de 9 h à 18 h Lundi, mardi et mercredi de 8 h à 18 h
Jeudi et vendredi de 8 h à 21 h Samedi de 8 h à 18 h

Ces spéciaux sont en vigueur du mardi au samedi

Camp Musical du Lac-St-Jean à Métabetchouan

une évasion musicale

Mardi, 4 août
FRANÇOIS PAUT
et VIANNEY RABHI
Duo de guitares
Prix: 7.00$ - heure: 20:00

Mercredi, 5 août
Quatuor "4 FOIS SAX"
Saxophones
Prix: 7.00$ - heure: 20:00

Dimanche, 9 août
DANIELLE DEMERS, chant
LOUISE CAUFFOPÉ, piano
Prix: 7.00$ - heure: 20:00

Camp Musical du Lac-St-Jean à Métabetchouan

BILLET GRATUIT
POUR L'INVITÉ DE VOTRE CHOIX
"Sortir au concert, c'est agréable"

SEUL N.G. VOUS OFFRE DES SUPER SPÉCIAUX D'ESCOMPTE PLUS DES CENTAINES D'AUTRES BAS PRIX TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE

SPÉCIAUX VALIDES JUSQU'AU 8 AOUT 1987

PÂTES ALIMENTAIRES

LANCIA

spaghetti, spaghettini, macaroni coupé, cello de 500 g

2/.87

ORGE (BARLEY) OGILVIE

perlé ou monde, 500 g

2/.98

SOUPES ASSORTIES

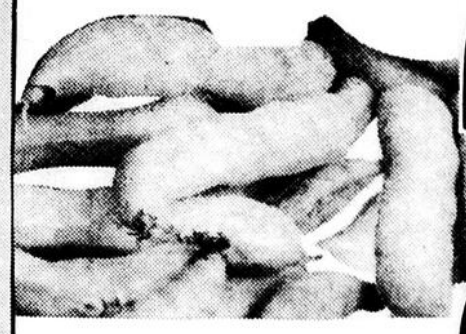
HEINZ

prêtes à servir, bte de 8 oz.

5/.98

GOURGANES FRAÎCHES

moyennes, produit du Saguenay–Lac-Saint-Jean, Cat. Canada no 1



.64/kg ■ .29/lb

DINDE SURGELÉE

catégorie Utility, 3 à 8 kilos

2.38/kg 1.08/lb

RÔTI DE BOEUF

DANS LA POINTE DE SURLONGE

surgelé, importé, sans perte

3.95/kg 1.79/lb

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

SUPER SPÉCIAUX D'ESCOMPTE

N.G. SE RÉSERVE LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS.

SPECIAUX VALIDES JUSQU'AU 8 AOUT 1987

FARINE FIVE ROSES

2,5 kilos

1.95

CAFÉ MAXWELL HOUSE

instantané, 227 g

4.69

PAPIER ESSUIE-TOUT

PRONTO

couleurs ass., paquet 2 rouleaux

.89 CHACUN

BREUVAGES SPRINT

F.B.I.

saveurs assorties, 9x3x250 ml

(caisse complète seulement)

5.98 LA CAISSE

GÂTEAUX STUART

Format familial:

May West, roulés suisses, croquettes

1.69 CHACUN

LIQUEURS

COKE CLASSIQUE NOUVELLE VAGUE OU DIÈTE

SPRITE RÉG. OU DIÈTE

format 2 litres

CHACUN **1.29** + DÉPÔT

CROUSTILLES YUM YUM

assorties, 200 g

1.25 CHACUN

NOURRITURE POUR CHATS

MLLE MEW

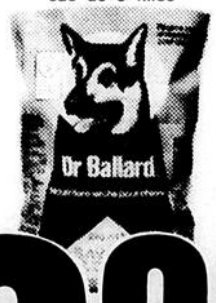
saveurs assorties, 170 g

2/.79

NOURRITURE POUR CHIENS

Dr. BALLARD

sac de 8 kilos



8.88

TARTINADE AUX NOISETTES

NOIXELLE

220 g

1.89

FIBRE DE CAMPAGNE

CRAQUELINS CHRISTIE

assortis, 350 g ou

BISCUITS pomme et avoine, 250 g

1.69 CHACUN

ÉCONOMISEZ DE 5 À 20% SUR NOS PRIX RÉGULIERS

PLUS DES BAS PRIX RÉGULIERS À L'ANNÉE LONGUE

LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS

SPECIAUX VALIDES JUSQU'AU 8 AOUT 1987

PAPIER HYGIENIQUE

DOVE
blanc, paquet de
4 rouleaux

.89

VINAIGRE BLANC

HEINZ
contenant de 4 litres

1.79

CAFÉ MOULU

MAXWELL HOUSE
rég., filtre, filtre matique,
sac de 369 g

2.98
CHACUN

JUS DE RAISINS

KENT
congelé, 341 ml

1.19

SHAMPOOING

HEAD & SHOULDERS
250 ml + 100 ml boni

chacun

1.19

YOGOURT YOURBEC

saveurs assorties, 175 g

3/.95

CASSONADE DORÉE

MARIE PERLE
sac de 2 kilos

1.69

MAÏS ROSE SOUFFLÉ

ÉLEPHANT
142 g

1.19

SAUCE À PIZZA

FREDDY
régulier ou pepperoni,
325 ml

CHACUN **.89**

SACS À POUBELLE

ROYALE
d'intérieur, paquet 10,
11"x9"x22'

2/.98

BISCUITS LIDO

Rigolo, O'Cerises,
O'Framboises,
Orleans, 350 g
CHACUN

1.69

FARINE À PIZZA

FREDDY
165 g

2/.89

SACS À POUBELLE

ROYALE
d'extérieur,
paquet de 10

.98

C'EST VRAI QUE C'EST PAS CHER!

2309,
rue Saint-Hubert,
Ville de Jonquière

4045,
rue du Vieux-Pont,
Ville de Jonquière

546,
boul. du Saguenay,
Chicoutimi

455,
rue Victoria,
Ville de La Baie

1000,
boul. Saint-Judes,
Alma

SPÉCIAUX D'ESCOMPTE AUX VIANDES

LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTES OCCASIONS

SPECIAUX VALIDES JUSQU'AU 8 AOUT 1987

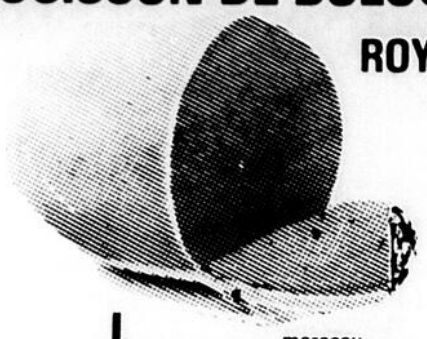
CÔTELETTES DE JEUNE PORC

mélangées, très maigres

4.37 /kg

1.98 /lb

SAUCISSON DE BOLOGNE ROYAL



morceau 2.16 /kg

.98 /lb

tranché 2.60 /kg

1.18 /lb

BIFTECK ATTENDRI

dans la pointe de surlonge, surgelé, sans perte

4.61 /kg

2.09 /lb

BOEUF HACHÉ MAIGRE

provient de parties fraîches ou décongelées

4.37 /kg

1.98 lb

BIFTECK (SOLEIL)

dans le contre-filet frais, tranché épais pour votre gril

6.57 /kg **2.98** /lb

CÔTELETTES DE JEUNE PORC

désossées, sans perte

7.03 /kg **3.19** /lb

JAMBON ROYAL

demi-cottage

6.15 /kg **2.79** /lb

BIFTECK D'ALOYAU

surgelé, un bout ou l'autre, Cat. D.-1

6.57 /kg **2.98** /lb

FONDUE CHINOISE

dans la pointe de surlonge, sans perte, importée

6.37 /kg **2.89** /lb

JAMBON CUIT ROYAL

tranché, extra-maigre

5.49 /kg **2.49** /lb

CÔTELETTES DE JEUNE PORC

dans le filet, très maigres, tranchées épaisses pour votre gril

4.83 /kg **2.19** /lb

PORC HACHÉ

maigre, décongelé, dans l'épaule

3.28 /kg **1.49** /lb

GROSSES SAUCISSES

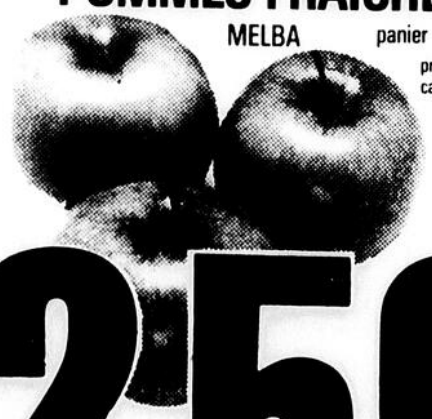
fraîches, genre campagne pour votre gril, Produit Maison

4.37 /kg **1.98** /lb

FRAÎCHEUR + SAVEUR À PRIX D'ESCOMPTE

POMMES FRAÎCHES

MELBA panier de 4 pintes, produit du Québec, cat. Canada no 1



2.59

CONCOMBRE ANGLAIS

gr moyen, prod. Ontario, Cat. Canada no 1

unité **.79**

POIRES BARTLETT

produit d'Ontario, Cat. Canada no 1

1.74 /kg **.79** /lb

CHAMPIGNONS

cello 8 oz (227 g) prod. du Québec, Cat. Canada no 1

1.29

MELON AU MIEL

gr. 8, prod. des É.-Unis, Cat. Canada no 1

1.79

PIMENTS VERTS

gr large, prod. du Québec, Cat. Canada no 1

1.72 /kg **.78** /lb

KIWIS

grosseur 46, prod. des États-Unis Cat. Canada no 1

2/.59

BROCOLI FRAIS

gr 14, produit du Québec, Cat. Canada no 1

.98

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux-Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

DES PRODUITS EN GALLON

À DES BAS PRIX D'ESCOMPTE, COMME SEUL N.G. PEUT LE FAIRE

PAS DE VENTE AUX MARCHANDS
N.G. PEUT SE RESERVER LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

SPECIAUX VALIDES
JUSQU'AU 8 AOUT 1987

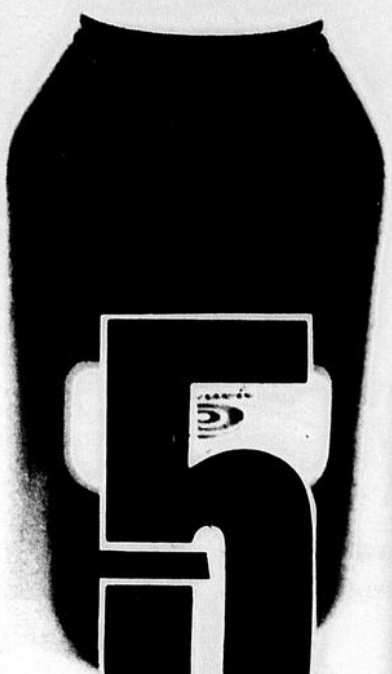
MOUTARDE CHAMPION

4 litres

2.59

RELISH CARRIÈRE

4 litres



5.69

ÉCONOMISEZ TOUJOURS DE 5 à 20% À L'ANNÉE CHEZ N.G.

KETCHUP HEINZ

2,84 litres

5.49

MIRACLE WHIP KRAFT

4 litres

7.59

2309, rue Saint-Hubert, Ville de Jonquière

4045, rue du Vieux Pont, Ville de Jonquière

546, boul. du Saguenay, Chicoutimi

455, rue Victoria, Ville de La Baie

1000, boul. Saint-Judes, Alma

D'UN MARDI A L'AUTRE

PAR SUZANNE PELLETIER

LE TÉLÉTHON DE JERRY LEWIS

ALMA— L'édition provinciale du téléthon de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire, mieux connu sous le nom de Téléthon Jerry Lewis se tiendra les 6 et 7 septembre prochains sur les ondes de Radio-Québec. Madame Denise Crépin, directrice pour le territoire québécois a annoncé la participation de Michel Louvain à titre de président de la campagne et hôte du téléthon, pour la quatrième année consécutive.

Radio-Québec, dont le mandat est d'encourager les causes humanitaires, n'a pas épargné ses efforts pour mettre sur pied une équipe de calibre afin de faire de cet événement un franc succès. Ainsi, M. François Jobin sera le producteur délégué du téléthon. Sur la photographie, il est accompagné de madame Normay Saint-Pierre, coordonnatrice artistique, de madame Louise Dugas, recherchiste, de madame Claire Bédard, secrétaire de production et de madame Denise Crépin, directrice du bureau provincial de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire. Il est à noter que madame Evelyne Mailhot fait également partie de l'équipe de recherchistes de ces 22 heures de production télévisée.

SANTÉ Services

PRIX EN VIGUEUR DU 29 JUILLET AU 8 AOÛT 87

Limite 3

HI-DRI ESSUIE-TOUT 2 rouleaux	89¢
KLEENEX PAPIERS-MOUCHOIRS BLANCS 200	87¢
COTTONELLE PAPIER HYGIÉNIQUE BLANC 4	1.35
Q-TIPS COTON-TIGES 400	2.34
SILKIENCE SHAMPOOING OU REVITALISANT 300 ml	2.49

GUY PERRON
255 ouest, Collard,
Alma
662-2828

JEAN CLOUTIER
504, St-Alphonse,
St-Bruno du Lac
343-3434

PRIX GARANTIS
Les produits et les prix annoncés dans cette circulaire sont valides au comptoir seulement dans tous les Santés Services. Pas de vente aux marchands. Si un Santé Services est à court d'un produit annoncé, veuillez demander un bon d'achat différé, la description du produit prévaut en tout temps.

LUTTE CONTRE LE BRACONNAGE

ALMA— La Direction régionale du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche signale qu'au cours des six premiers mois de 1987, le Service de conservation de la faune de la région a effectué pas moins de 1140 rapports d'interventions à la suite d'opérations de prévention, de plaintes de citoyens et d'activités éducationnelles.

Au chapitre des plaintes provenant des citoyens, on en compte 346. Elles ont été effectuées par le biais du numéro de téléphone sans frais S.O.S. Braconnage ou encore directement, auprès des agents de conservation de la faune répartis dans quatre postes locaux à travers la région. Ce nombre de plaintes constitue une augmentation d'un peu plus de 13% comparativement à la même période en 1986.

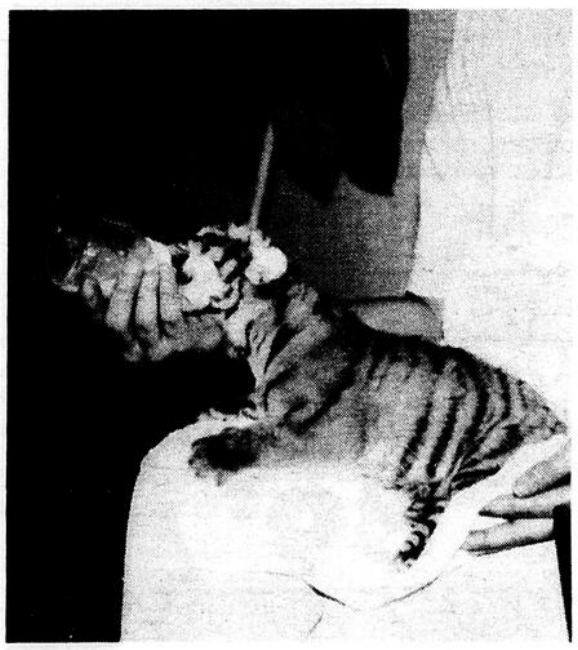
Grâce au travail des agents et aux plaintes reçues, de janvier à juin 1987 le Service régional de la conservation de la faune a porté des accusations envers 272 individus ayant commis divers actes de braconnage, principalement reliés à la pêche. La Direction régionale du ministère estime, à la lumière de ces résultats, que la collaboration des citoyens soucieux de la protection du patrimoine faunique est et sera toujours essentielle pour lutter contre le braconnage.

ASSERMENTATION... EN 1959

ALMA— Jean le Photographe nous rapporte cette image de l'assermentation du nouveau bureau de direction de la Chambre de commerce d'Alma en 1959. On reconnaît le maire Paul Levasseur, Albert Couture, Paul Morin, M. Provost, Jules Simard, Gerry Lacasse, Gérard Baribeau, M. Portelance, M. Amyot, Paul Robitaille et Gaston Harvey.

PRÉSIDENT DU CONSEIL ARBITRAL

ROBERVAL— Le député de Roberval et ministre de l'Emploi et de l'Immigration, Benoît Bouchard vient d'annoncer la nomination de Me Pierre Lortie au poste de président du conseil arbitral de l'assurance-chômage pour le secteur Lac-Saint-Jean/Chibougamau. Me Lortie, dont le mandat s'étendra sur trois ans, est entré en fonction le 23 juillet dernier. Gradué de l'école du Barreau du Québec en 1978, Me Lortie est associé à l'étude Côté, Gilbert et Lortie depuis 1979.



UN TIGRE NOUVEAU-NÉ

SAINT-FÉLICIEN— Pour la première fois au Zoo de Saint-Félicien, une femelle tigre de Sibérie a donné naissance à un «châton». L'heureux événement s'est produit le 30 juin dernier. Quelle agréable surprise pour l'équipe de santé animale, un bébé tigre au Zoo! Et quelle fierté, car la reproduction de cet animal est très rare en captivité. La femelle Zirra et sa progéniture ont été isolées dans la maternité spécialement aménagée pour les félins, le temps de mieux faire connaissance.

Comme Zirra ne témoigna aucun signe d'affection maternelle envers son rejeton, l'équipe de santé animale a décidé de le prendre sous sa responsabilité.

En date du 22 juillet, le jeune tigre pesait 7 livres et buvait environ 110 cc de lait artificiel aux quatre heures environ. Il a cependant souffert d'une infection bactérienne intestinale. L'équipe de santé animale signale cependant qu'il va bien maintenant et espère de tout coeur pouvoir assurer sa survie. Longue vie à ce nouveau-né appelé Chadouf!

RASSEMBLEMENT DES THERRIEN

QUÉBEC— Pour une cinquième année consécutive, les Therrien vont se réunir.

Tous les Therrien de la région sont invités à participer à la fête qui aura lieu les 15 et 16 août, au gymnase de la paroisse Saint-Sacrement à Québec.

Les descendants de Jean et Pierre Therrien se remémoreront les faits de leurs ancêtres par différentes activités.

Pour plus d'informations, il s'agit d'écrire à: 761, St-Antoine, Bon Conseil, Québec, J0C 1A0, ou de téléphoner à 418-833-6400 ou à 418-871-1957.

VOTRE TOILETTE N'EST PAS UNE POUBELLE

ALMA— Combien de fois dans une journée actionnez-vous la chasse d'eau inutilement? Mouchoir de papier, mégots, restes de cuisine, cure-oreilles, etc. tout devient prétexte à ce geste familier apparemment sans conséquence. On estime qu'au Québec, cet usage inconsidéré de la chasse d'eau entraîne un gaspillage annuel de 25 millions de litres d'eau. Votre toilette n'est pas une poubelle.

Le «sac vert» demeure encore le meilleur véhicule de vos déchets non recyclables.

L'eau est une richesse épuisable qu'il faut apprendre à conserver...

CROISIÈRES SUR LE LAC SAINT-JEAN

DU MARDI AU DIMANCHE JUSQU'À LA FÊTE DU TRAVAIL

Deux croisières de deux (2) heures par jour. Départ à 14 h et 19 h.

Dimanche: Brunch-croisière à 10 h, croisière à 14 h, buffet-croisière à 17 h.

TARIFS:

Croisière régulière
Adultes: 12 $
Groupe étudiants, Âge d'or: 10 $
Enfant (– 12 ans): 6 $

Croisière avec repas
Adulte: 19 $
Groupe étudiants, Âge d'or: 17 $
Enfant (– 12 ans): 13 $

Forfait croisière-théâtre
Adulte: 18 $
Groupe étudiants, Âge d'or: 17 $
Enfant (– 12 ans): 13 $

RÉSERVATIONS:
(418) 662-6854
Sans frais, via l'ATR: 1-800-463-9651

AU COMPLEXE TOURISTIQUE DE LA DAM-EN-TERRE

à la DAM-EN-TERRE d'Alma du mardi au samedi 21 h 15

HUMOUR AU NOIR

PROLONGATION
les 9-11-12-13-14 et 15 août

TARIFS:
Adulte: 8 $

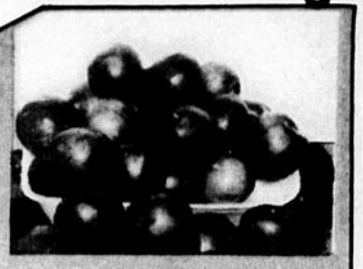
Réservation: 668-6556

MARTIN L'HEUREUX
«La gratte a passé 2 morts»

Une production de la RIA avec Marlène Simard, Jean-Guy Girard, Normand Simard.

Le Jardin super frais inc.

Spécial



TOMATES ROUGES

Produit de l'Ontario
Cat. Canada n°1
Panier de 4 litres

2.99 /ch.

PÊCHES
Produit de l'Ontario
Panier de 4 litres
2.99 /ch.

CÉLERI
Produit du Québec
Gr. 24
69¢ /ch.

FRAISES
Produit de Californie
Cont. 1 chopine
1.19 /ch.

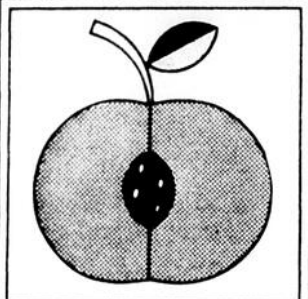
RAISINS ROUGES
Produit de Californie
Sans pépins
79¢ /lb

Spécial

POIRES BARTLETT

Produit de Californie
Cat. Canada n°1
Panier de 4 litres

2.95 /ch.



CENTRE ALIMENTAIRE
consomat

1080, av. du Pont Sud, Alma - 668-5458

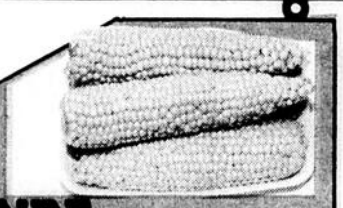
Spécial

GOURGANES PETITES

Produit local
Cat. Canada n°1

39¢ /lb

Spécial

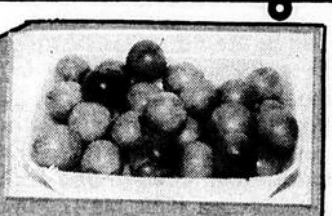


BLÉ D'INDE

12/ 99¢

Produit du Québec
Cat. Canada n°1

Spécial



PRUNEAUX
«Laroda»

Produit de Californie
Cat. Canada n°1
Gr. 4×5

55¢ /lb

L'épicerie Consomat inc.

ESSUIE-TOUT
Pqt 2 rlx
99¢

MOUTARDE
Champion
500 ml
69¢

MARGARINE
St-Laurent
907 g
1.09

HUILE VÉGÉTALE
Primo
1 litre
1.49

OEUFS
Cat. A
Gr. Pee-Wee
49¢

PAPIER MOUCHOIR
Grad
Bte de 200

89¢

Spécial

EAU DE JAVEL
«Magic»

99¢

3,6 litres

Spécial

PAPIER DE TOILETTE
«Grad»

89¢

Pqt 4 rlx

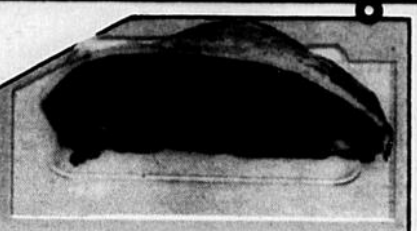
Spécial

DÉTERSIF EN POUDRE
«Bleu Magic»

1.89

6 litres

Spécial



BIFTECK DE SURLONGE

3.89 /lb

Cat. A-1

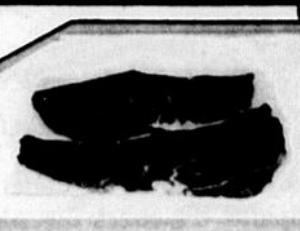
Spécial

ROSBIF DE SURLONGE

3.79 /lb

Cat. A-1

Spécial



BIFTECK DE BOSTON

4.39 /lb

Cat. A-1

Les Viandes pleine saveur

BOLOGNA
«Mouska» - En morceaux
99¢ /lb

CROQUETTES DE SAUMON
5.69 /lb

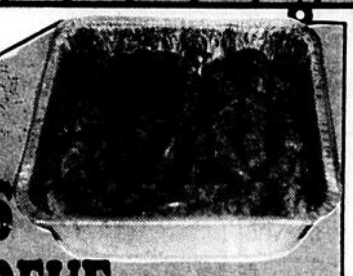
CROQUETTES DE POULET
4.59 /lb

SIMILI DE POULET
«Mouska»
1.89 /lb

SAUCISSES FUMÉES
«Familial»
454 g
89¢

PÂTÉ DE FOIE
Gras et aux fines herbes
2.39 /lb

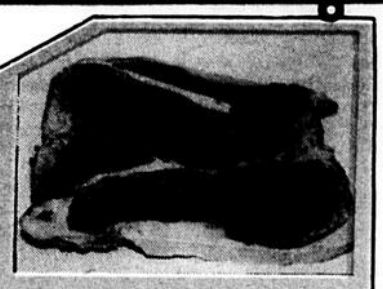
Spécial



SAUCISSES PORC et BOEUF
«Pleine Saveur»

2.39 /lb

Spécial

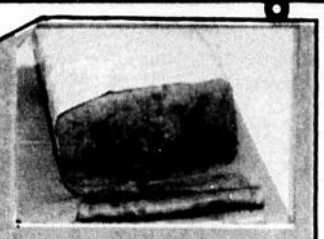


STEAK T-BONE

«Congelé»
Cat. D-1

2.99 /lb

Spécial



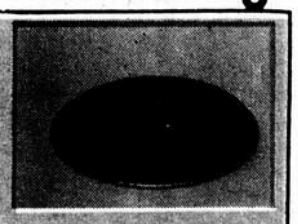
JAMBON CUIT
Tranché - «Mouska»

2.69 /lb

CENTRE ALIMENTAIRE **consomat**

Les Produits Raymond inc.

Spécial



TARTE AUX BLEUETS
Fait de bleuets frais du Lac-Saint-Jean

550 g

1.89 /ch.

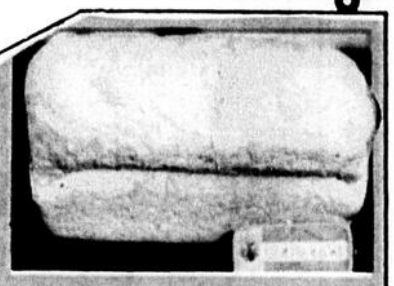
PAIN DE FIBRES
450 g
99¢

GALETTES AU SIROP
Pqt de 12
1.79

LASAGNE À LA VIANDE
(Pâtes fraiches)
450 g
2.39

SHORTCAKE
Aux bleuets
550 g
2.99

Spécial



PAIN DE BLÉ

Concassé
450 g

99¢ /ch.

Ensemencement du lac Vert

Déjà 832 truites capturées

Par Dany GUÉRIN

HÉBERTVILLE— Au milieu du mois de juin dernier, le ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, en collaboration avec la municipalité d'Hébertville, a ensemencé le lac Vert de 6 000 truites mouchetées dont 1 000 sont étiquetées.

Cet ensemencement est le premier d'une série de six puisque cette expérience pilote du M.L.C.P. sera reconduite sur une période de six ans.

La contribution du M.L.C.P. pour ce projet est évaluée à quelque 30 000 $, alors que la participation financière de la municipalité se chiffre à 17 500 $.

CARTE DE PÊCHEUR

Les personnes intéressées à aller pêcher sur le lac Vert sont invitées à se procurer gratuitement une carte de pêcheur participant aux endroits suivants: hôtel de ville, kiosque touristique, Auberge-presbytère, camping municipal. On peut également se procurer une carte chez trois résidents du rang lac Vert, soit MM. Laurent Bilodeau, Jérôme Côté et Alphonse Tremblay.

Cette carte a pour but d'évaluer la fréquentation du lac Vert et rend du même coup éligible à l'attribution de prix d'une valeur de 500 $.

Toutes les personnes qui vont pêcher sur le lac Vert sont priées de bien vouloir enregistrer leurs prises aux endroits précédemment énumérés. Cet enregistrement se veut un moyen de collaborer avec le M.L.C.P. afin d'obtenir des statistiques sur le résultat de l'ensemencement. À noter qu'il ne s'agit pas du tout d'un contrôle sur le nombre de prises.

En enregistrant les prises et en rapportant les étiquettes, vous augmentez vos chances de mériter les prix d'une valeur de 500 $.

RÉSULTAT DE L'ENSEMENCEMENT

Actuellement, la collaboration de la population est excellente, selon les personnes responsables du comité d'ensemencement, si on tient compte que la publicité a été diffusée seulement au début de juillet.

Les responsables de l'enregistrement des prises viennent de dévoiler quelques statistiques intéressantes. Ainsi, le nombre de cartes de pêcheur émises au 31 juillet se chiffre à 138. Pas moins de 147 truites étiquetées ont été capturées par les pêcheurs alors que le nombre total de prises, toujours au 31 juillet, atteignait 832.

Huit personnes font partie du comité de l'ensemencement. Il s'agit de Alphonse Tremblay, Huguette Guérin, Denis Patry, Gaston Simard, Gaétan Pelletier, Gérard Tremblay, Laurent Bilodeau, Sylvain Lemay et Serge Gagné.

Ces personnes ont pour tâche d'apporter certaines recommandations qui sont susceptibles d'améliorer la qualité du programme de l'ensemencement tout en assurant le lien entre la municipalité et le M.L.C.P.

En terminant, la population est invitée à dénoncer tout acte de braconnage dont elle serait témoin et de signaler les infractions commises aux agents de conservation du M.L.C.P. Enfin, le premier tirage a eu lieu vendredi dernier. Le numéro gagnant est le 568.

Mme Huguette Guérin, représentante de la Municipalité, et M. Sylvain Lemay du comité de l'ensemencement ont procédé vendredi dernier au premier tirage de prix. Le numéro gagnant de ce tirage est le 568.

NOUVELLE ADMINISTRATION

Pauline Bouchard, Coiffeuse styliste
Janyque Fortin, Coiffeuse styliste
Carolyne Martel, Coiffeuse styliste
Anne-Marie Girard, Coiffeuse styliste

Salon de coiffure Annie
(anciennement Coiffure MOD-TECH)
Complexe Jacques-Gagnon Alma
662-6531

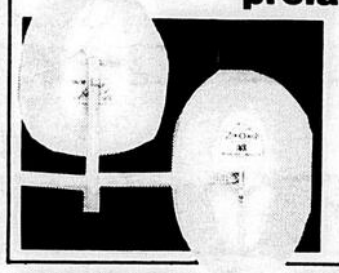
15% DE RABAIS SUR LES PRODUITS LACOUPE REDKEN

FERS ET BROSSES CHAUFFANTES Spécial: 20$

COIFFURE MOD-TECH devient SALON DE COIFFURE ANNIE

Annie Fleury vous invite, chèr(e)s clients(s) et ami(e)s, à venir rencontrer notre belle équipe dynamique

TOUT pour le plancher de bois et prélart



- Anti-poussière pour vadrouille
- Nettoyeur pour plancher de bois
- Carpettes de porte (tapis)

ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
860, rue Gauthier Ouest, Alma
662-9902

VENEZ NOUS VOIR

Cet été

Usine Grande-Baie
Ville de la Baie

Usine Isle-Maligne
Alma

Complexe Jonquiere
Jonquiere

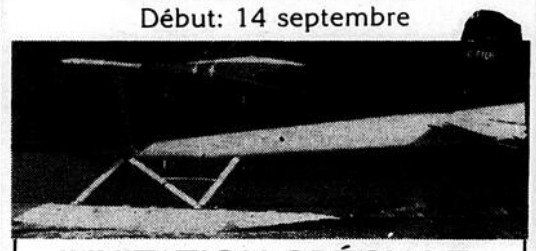
Centrale hydro-electrique Shipshaw
Shipshaw

Les Installations portuaires
Port-Alfred

Pour réservations et informations
Usine Grande-Baie, Ville de la Baie - 544-9599
Usine Isle Maligne, Alma - 662-6461
Complexe Jonquière, Jonquière - 699-3900
Centrale hydro-electrique Shipshaw, Shipshaw - 699-3101
Les Installations portuaires, Port-Alfred - 544-3311

ALCAN

Cours de pilotage
Session automne-hiver
Début: 14 septembre



INVITATION SPÉCIALE À TOUS LES FUTURS PILOTES À VENIR NOUS RENCONTRER

- VOL D'ENTRAÎNEMENT
- VOL RÉCRÉATIF (tour d'avion)
- PHOTOGRAPHIE AÉRIENNE
- VOL COMMERCIAL
- SERVICE D'ENTRETIEN D'AÉRONEF

INSCRIVEZ-VOUS DÈS MAINTENANT ET OBTENEZ VOTRE FAMILIARISATION DE VOL GRATUITEMENT

SPÉCIALITÉS:

- Licence pilote privé
- Licence pilote commercial
- Licence instructeur
- Annotation vol de nuit
- Annotation sur flotte
- Licence radio-téléphoniste restreint
- 3 instructeurs disponibles
- 2 aéronefs (1 Cessna 150 - 1 Cessna 172)

Note: Le prix du cours est entièrement déductible d'impôt.

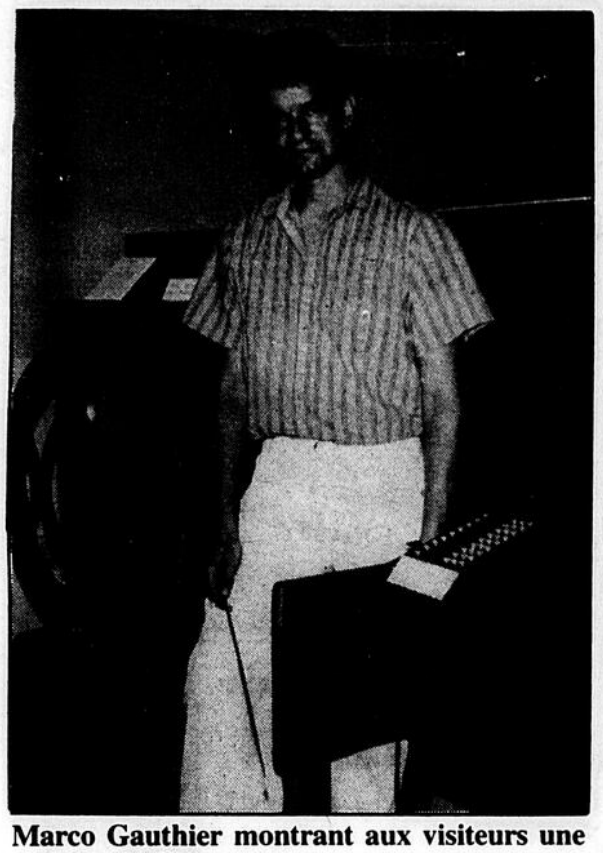
Pour informations
662-6775
AVIATION NORALMA INC
Aéroport d'Alma
C.P. 683, Alma G8B 5W1

LE CULTUREL

PAR SUZANNE PELLETIER

Au Musée d'histoire d'Alma

Les nombreux visiteurs revivent toute une époque



Marco Gauthier montrant aux visiteurs une calculatrice électrique.

ALMA (S.P.)— Le Musée d'histoire d'Alma est actuellement en pleine effervescence. Depuis son ouverture officielle le 9 juin dernier, de nombreux visiteurs revivent toute une époque, dans le cadre de l'exposition permanente intitulée «Alma, une histoire à suivre».

En date de mercredi dernier, 672 personnes s'étaient présentées au Musée pour voir cette exposition, ce qui représente une augmentation considérable par rapport à l'an dernier, selon les indications transmises par la directrice, Mme Noëlla Barrette. En effet, au cours de l'année 1986, 1092 visiteurs ont défilé à la Société d'histoire. En '87, en moins de deux mois seulement, presque 700 personnes ont pu apprécier l'exposition «Alma, une histoire à suivre», de même que les trois modules spéciaux portant sur le tourisme au XIXe siècle, les contes et légendes de la région et la fusion donnant naissance au grand Alma.

Madame Barrette rappelle que c'est à la suite de la présentation de l'exposition au Centre La Mennais durant l'été 1985, que les dirigeants de la Société d'histoire eurent l'idée de créer un Musée. Les objectifs visés étaient de pouvoir présenter cette exposition sur une base permanente et ainsi de faire connaître l'histoire d'Alma.

Les visiteurs découvrent l'histoire de la ville d'Alma à travers plus de 260 dessins, photographies, cartes géographiques et illustrations. Les éléments composant les trois modules thématiques sont la propriété des Archives nationales de Chicoutimi, alors qu'une grande partie des photographies a été fournie par Jean le Photographe d'Alma.

Soulignons que les visiteurs sont accueillis par deux guides, Marco Gauthier et Frédéric Boily, tous deux étudiants en histoire à l'Université du Québec à Chicoutimi. Leur précieuse collaboration a été rendue possible grâce au programme fédéral Défi '87. Leur participation devait prendre fin il y a quelques jours déjà, mais la Société d'histoire d'Alma a obtenu une prolongation de son projet jusqu'au 1er septembre prochain. L'exposition est ouverte au public du lundi au vendredi de 9 heures à 17 heures.

Au cours du mois d'août, le Musée espère accueillir des visiteurs européens, comme ce fut le cas l'an dernier notamment.

Frédéric Boily, l'un des guides qui fait vivre aux visiteurs toute une époque de la ville d'Alma.

CINÉMA ALMA

1er film Du 7 au 13 août

ILS SONT DE RETOUR... ILS ONT FAIM... ILS NE SONT PAS VÉGÉTARIENS...

14 ANS

LE RETOUR DES MORTS VIVANTS

Spécial 2 $ MERCREDI SOIR

MAINTENANT EN STÉRÉO DOLBY

668-5048

★★★★ CROYEZ-LE

«THE BELIEVERS EST EFFRAYANT!» — USA TODAY

«LE FILM LE PLUS HORRIBLE DE L'ANNÉE!» TOM SABURIS, DALLAS TIMES HERALD

LES ENVOÛTÉS THE BELIEVERS

VERSION FRANÇAISE

CINE·PARC JEANNOIS ALMA

LE SON DU FILM EST À 640 à VOTRE RADIO

Spectacle au crépuscule

1er FILM

Du 7 au 13 août

"★★★★★" — Bill Brownstein, THE GAZETTE

14 ANS

En Version Française

HOWARD THE DUCK

C'EST NOUVELLE RACE DE HEROS

PLATOON

EN VERSION FRANÇAISE

MESSAGE ENREGISTRÉ 668-3554

À l'Ile du repos

Du cinéma, des ateliers et des airs du Brésil

SAINTE-MONIQUE (S.P.)— De tout pour tous au cours des prochains jours à l'Auberge de l'Île du Repos de Sainte-Monique. D'abord jeudi, dans le cadre des «9 à 11», la Corporation C.A.S. présente le film de Yves Dion «L'homme renversé». Il s'agit d'un long métrage réalisé en 1987, regroupant les comédiens Yves Desgagné, André Lacoste, Johanne Seymour et Yves Dion.

«L'homme renversé», c'est une réflexion sur la condition masculine. Au même programme en première partie, «Balablok», un film d'animation de Bretislav Pojar réalisé en 1972.

Les 7 et 8 août, soit vendredi et samedi, l'Auberge de l'Île du Repos accueillera le «Paulo Ramos Band», à 22 heures. «Le Paulo Ramos Band», c'est le talent, les rythmes énergiques et la sensualité du Sud réunis sur scène, c'est le feu d'artifice de la nouvelle musique brésilienne.

Samedi, à compter de 10 heures, l'Auberge du Repos organise un atelier de trager, animé par Suzanne Larocque, certifiée de l'Institut Trager de la Californie. Le trager est une technique d'automassage contribuant au relâchement des tensions corporelles. C'est une approche nouvelle qui permet de transmettre aux muscles leur degré de souplesse. Cet atelier se déroulera samedi et dimanche.

En après-midi dimanche, dix-huit enfants de moins de 14 ans seront invités à faire l'expérience de la peinture en direct. Et une surprise en terminant: une rencontre avec le célèbre écrivain dramaturge Michel Garneau, le dimanche 9 août à 21 heures. Il ne lira pas ses textes... il les interprétera.

Au Camp musical du Lac-Saint-Jean

Concerts de guitares et de flûtes traversières

MÉTABETCHOUAN (S.P.)— Le Camp musical du Lac-Saint-Jean présentera ce soir, en collaboration avec Bell Canada, un concert de guitares réunissant les artistes François Paut et Vianney Rabhi. Cet événement musical débutera à 20 heures.

François Paut a remporté le premier prix du C.N.R. de Marseille et fut lauréat du concours «Lucien Wurmser». Vianney Rabhi a pour sa part décroché une médaille d'or en guitare classique au Conservatoire national de Marseille de même que le premier prix du concours «Jeunes espoirs de la guitare classique».

Demain, à 20 heures également, le Camp musical présentera un concert de flûtes traversières, cette fois-ci en collaboration avec la Chaîne coopérative du Saguenay–Lac-Saint-Jean. Ce concert sera donné par le quatuor «Syrinx», composé de Gisèle Fréchette, Francine Voyer, Diane Caplette et de Annick Sévigny. Flûtistes professionnelles en provenance de Montréal, elles sont diplômées de plusieurs institutions renommées.

Ces deux concerts auront lieu à la Salle Raymond-Tremblay du Camp musical, à Métabetchouan.

À Place Nikitoutagan

La Musiquetterie

JONQUIÈRE (S.P.)— Une ambiance de fête règnera sous la tente de la Place Nikitoutagan à Jonquière, vendredi, à compter de 14 heures, grâce à La Musiquetterie.

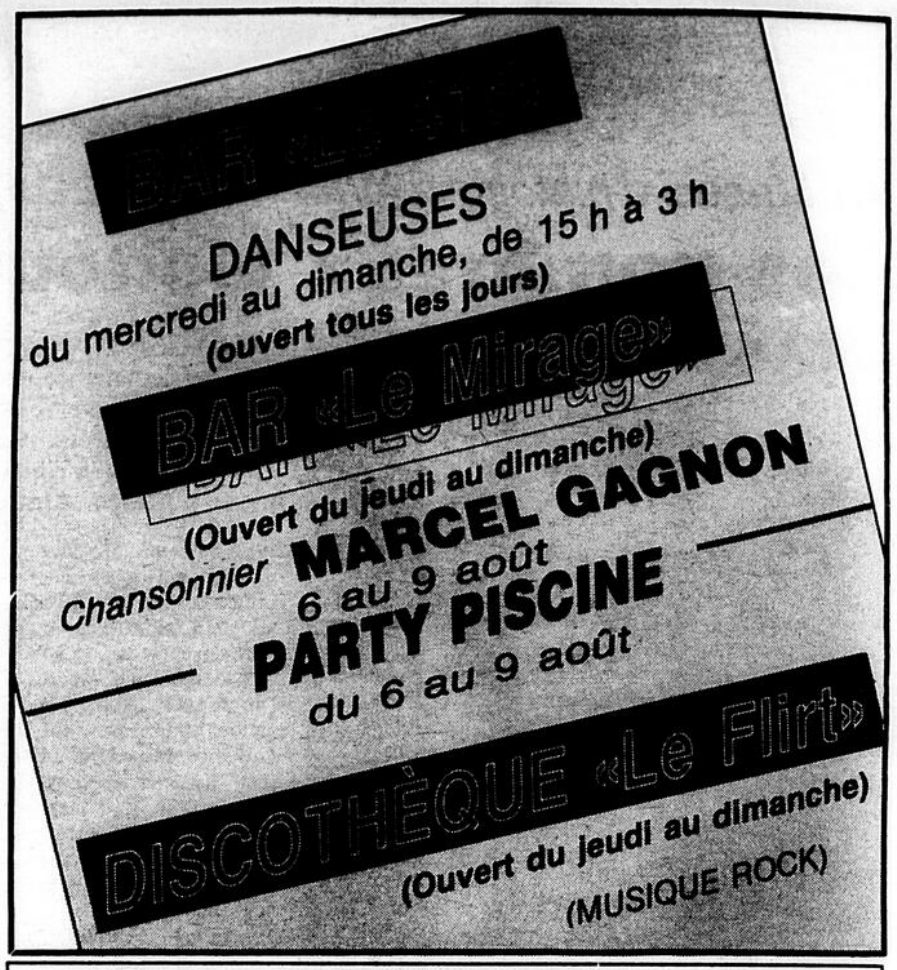
Un jeu théâtral à l'intention des tout-petits qui risque de prendre au jeu les plus grands.

VIDÉO CONCERT

Par ailleurs, le dernier vidéo concert de la saison de la formation Sweat Dreams sera présenté à la Place Nikitoutagan le lundi 10 août, à 20 heures 30.

Au cours du mois d'août, la Place Nikitoutagan accueillera Belgazou, Jim Corcoran et Les Foubracs. Leurs spectacles auront lieu respectivement les 12, 19 et 26 août.

Des spectacles à voir, sûrement...



HÔTEL HÉBERT
415, Turgeon, Hébertville
344-1437
SALLE DE RÉCEPTION «Charivari»
À LOUER

ENCADREMENTS DE TOUS GENRES

Encadrements Sagamie enr. 668-0249
215, Lafontaine, Naudville (coin Saint-Bernard)

FILMO VIDÉO INC.
FILMO VIDÉO
Plaza Irving
500, rue Collard
Alma
668-7519

NOUVEAUTÉS DE LA SEMAINE

1. DRIVE IN DE L'ENFER (F)
2. COULEUR POUPRE (F)
3. LE CONTRAT (F)
4. CHAMBRE AVEC VUE(F)
5. INVASION VIENT DE MARS (F)
6. GRAINE DE CANAILLE (F)
7. HOMMES DU CAT (F)
8. ALONE IN THE DARK (F)
9. FEMME PERVERTIE (F)
10. ZONE ROUGE
11. MISSION VERS L'ENFER
12. FOIRE AUX MALHEURS

CARTE DE MEMBRE	8 $
2 FILMS	3 $
FILM ENFANT	1 $
FILM DOCUMENTAIRE	1 $

7 jours sur 7 jours

SALLE 1 — Du 7 août au 13 août 1987 — SALLE 2

EDDIE MURPHY est de retour plus fou que jamais!

L'ENFANT SACRÉ DU TIBET
V.F. de "THE GOLDEN CHILD"
$3.00 MARDIS MERCREDIS VENDREDIS & DIMANCHES p.m.
PLUS!

DRÔLE! DRÔLE! DRÔLE!
Les aventures d'un joyeux luron australien à New York.
PAUL HOGAN est "Crocodile" DUNDEE
Il y a un peu de lui dans chacun de nous.

TIBET:
Vendredi et samedi: 7 h 30 et 10 h 30
Dimanche: 1 h et 7 h 30
Lundi à jeudi: 7 h 30
CROCODILE DUNDEE:
Vendredi à jeudi: 9 h
Dimanche: 2 h 30 et 9 h

"Me reconnaissez-vous? Autrefois j'étais un citoyen respectable. je n'ai commis qu'une seule faute — Je suis allé rencontrer une inconnue."
KIM BASINGER BRUCE WILLIS
Blind Date
VERSION FRANÇAISE
TRI-STAR PICTURES PRESENTS A BLAKE EDWARDS FILM "BLIND DATE" JOHN LARROQUETTE and WILLIAM DANIELS
Original Music by HENRY MANCINI
Director of Photography HARRY STRADLING, A.S.C.
BOIRE et DÉBOIRES
A TRI-STAR RELEASE
PLUS!

RICHARD GERE KIM BASINGER
Réunis par le crime
Liés par la passion.
SANS PITIÉ
"NO MERCY"

BOIRE ET DÉBOIRE:
Vendredi et samedi: 7 h 15 et 10 h 15
Dimanche: 1 h 15 et 7 h 15
Lundi à jeudi: 7 h 15
SANS PITIÉ:
Vendredi à jeudi: 8 h 45
Dimanche: 2 h 45 et 8 h 45

cinéma du complexe JACQUES GAGNON 668-0141 ALMA

coop
PLACE SAINT-LUC
Coopérative des Consommateurs d'Alma
cooprix
CARREFOUR ALMA

Un Marché Bien Pensé !

«Les rabais express» en vigueur jusqu'au 8 août 1987

SAUCE À SANDWICH
Chauds Esta 400 ml
2/99¢

EAU DE SOURCE
Mesy Carton 2 l
39¢

FARINE FIVE ROSES
3.5 kg
3.99

VINAIGRETTE
à salade Kraft 250 ml
99¢

CAFÉ INSTANTANÉ
Viva Colombie, 170 g
Nescafé, 227 g
4.99

KETCHUP
Aux tomates Heinz 1 litre
Comprimable
2.69

SAUCES KRAFT
BBQ assorties
99¢

QUICK
Sirop 750 ml
1.99

POIS LESIEUR
De fantaisie 14 oz
69¢

MAÏS
En grains Nibets 12 oz
69¢

Un Marché Bien Pensé !

cooprix
CARREFOUR ALMA

SURVEILLEZ ATTENTIVEMENT CETTE IDENTIFICATION DANS LES ALLÉES CHEZ COOP/COOPRIX. D'ALMA

Elle vous protège des hausses constantes des prix dans l'alimentation

RECHERCHEZ LES ETIQUETTES JAUNES «PARAPRIX»

COOP PLACE ST-LUC ET COOPRIX CARREFOUR ALMA

Spécial Glad

SACS À SANDWICHS
Glad 100's 69¢

SACS TOUT USAGE
Glad 50's 1.49

PAPIER D'EMBALLAGE
Glad 30 mètres 1.09

SACS À CONGÉLATEUR
Glad 1 l ou 2 l 89¢

SACS À CONGÉLATEUR
4.5 l ou 10 l
et Glad lock petits/ moyens/larges au choix
1.09

BOUNCE
Assouplissant
en feuilles 60's
4.99

VINAIGRE BLANC
Pur Heinz 4 l
2.29

LASAGNE
Catelli 500 g
1.29

SAUCE À LA VIANDE
Catelli pour spaghetti 14 oz
1.39

ÉPARGNEZ 75¢ à l'achat de Downy
1,5 L régulier ou 500 ml superconcentré
CHEZ COOP COOPRIX D'ALMA

1,94 $
avec le bon sur 1.5L rég.
Limite d'un bon par achat
Bon valable du **4 au 8 août 1987**
Ne vaut qu'au Québec.

2,69 $
sans ce bon

Pour remboursement:
H.A. Watts, C.P. 2140, Succ. A, Toronto, Ontario M5W 1H1
DNY016

Les gagnants

Des ensembles à pique-nique portatifs senstation d'été sont:

COOP ST-LUC
Mme Jeanne-d'Arc Cauchon
Route du lac, Alma

COOPRIX
Louisette Harvey
d'Hébertville

Le 10 août:
Attribution d'une poussette pour bébés

coop
cooprix ::: le Marché d'Aujourd'hui !
CARREFOUR ALMA

Un Marché Bien Pensé!

cooprix
CARREFOUR ALIMA

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toute erreur éventuelle sera corrigée par une affiche de rectification à notre comptoir. Les photos de ce cahier ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits

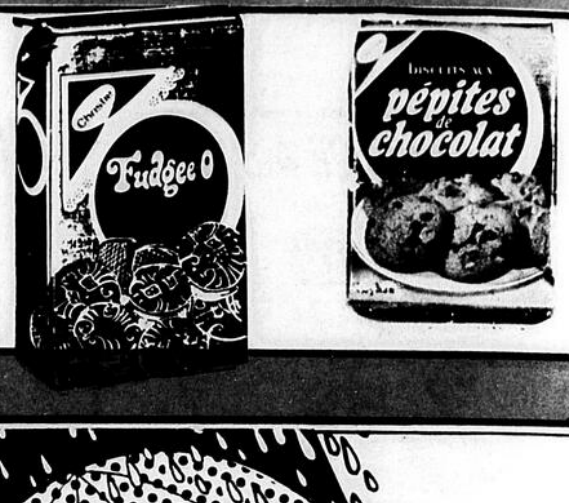
PEPSI ET 7-UP
3 litres

1.89 + dépôt + taxes /ch.

CAFÉ EN GRAINS

Hills Bros
Carton 369 g
3.49

CHRISTIE
Biscuits Oreo-Fudgee-O



VIANDE que c'est BON

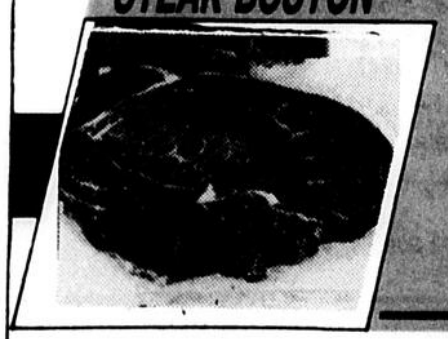
BIFTECK DE SURLONGE
Désossé

4.48 /lb
9,88 $/kg

FILET DE TURBOT
Surgelé I.Q.F.

3.98 /lb
8,77 $/kg

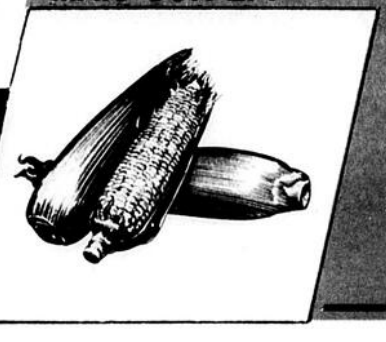
STEAK BOSTON



5.89 /lb
12,99 $/kg

FRAIS DE LA FERME

MAÏS SUR ÉPI
Produit du Québec

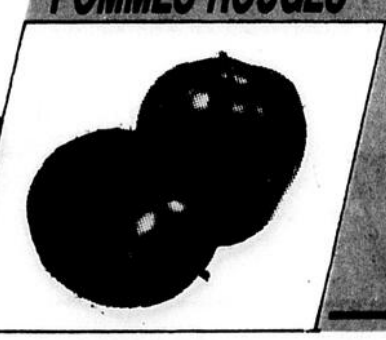


1.29
La douz.

FÈVES JAUNES
Produit du Québec

45¢ /lb
0,99 $/kg

POMMES ROUGES
«Nouvelles» de l'Ontario
Cello 3 lb



1.79 /ch.

POINTES D'ASPERGES De fantaisie Idéal 340 ml	2.19
BISCUITS CHRISTIE Ritz au blé, sans sel, régulier ou sociables 250 g	1.49
ÉPICES À MARINADES Schwartz 85 g	89¢
MOUTARDE PRÉPARÉE Schwartz 500 ml	99¢
BISCUITS CRÈME D'ÉRABLE Manning 400 g	1.29
MARGARINE MOLLE Monarch 907 g	1.59
MAÏS À ÉCLATER Meilleures marques Cello 454 g	99¢
CAFÉ GOURMET De luxe Melitta 369 g	3.89
MILK MATE 350 ml	1.19
CONFIT DE DINDE Charcuteries 9,68 $/kg	4.39 /lb
JAMBON DE CAMPAGNE Ou Forêt (Tour Eiffel) Charcuteries 11,99 $/kg	5.44 /lb

coop cooprix
HEURES D'OUVERTURE :
Lundi au mercredi de 9h00 à 17h30. Jeudi, vendredi, 9h00 à 21h00. Samedi, 9h00 à 17h00.

Un Marché Qui Pense à Vous!

annoncés, le texte prévaut en toute occasion. Certains produits pourront être remplacés par un autre de qualité equivalente.

ou Pépites 600 gr au choix

2.99

En plus des super spéciaux de la semaine, profitez GRÂCE AUX PARAPRIX des rabais permanents sur des dizaines de produits de premier choix.

Recherchez les étiquettes jaunes PARAPRIX sur vos produits préférés en magasin

EAU DE JAVEL

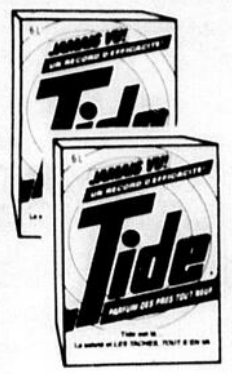
Chantecler

99¢

3,6 litres

TIDE

Bte de 6 litres



ÉPARGNEZ 75¢
à l'achat d'une boîte de 6L de Tide parfumé ou inodore
Bon échangeable uniquement chez
COOP COOPRIX D'ALMA

3,94 $
avec le bon

4,69 $ sans le bon
Limite d'un bon par achat
Bon valide du **4 au 8 août 1987**
L'offre ne vaut qu'au Québec.

Pour remboursement TDE112
Herbert A. Watts Ltd. B.P. 2140, Toronto (Ontario) M5W 1H1

Sans ce bon **4.69** — 75¢ de rabais — Avec ce bon **3.94**

SAUCE À PIZZA Rég./pepperoni Freddy 325 ml	1.09
FARINE À PIZZA Freddy Env. 165 g	2/89¢
HUILE VÉGÉTALE Bravo 3 litres	3.99
CÉRÉALES CHERRIOS Miel et noix G. Mills 400 g	2.39
GÂTEAUX ASSORTIS Stuart Boîte familiale 6's	1.89
BONBONS TREBOR «Cyetop» 400 à 600 g ass.	1.99
MAÏS SOUFFLÉ Rose meilleures marques 142 g	1.19
NETTOYEUR À TUYAUX Drano liquide 900 ml	1.89
DÉSODORISANT Champignon magique Ass.	1.79 /ch.
JUS DE POMMES Non-sucré St-Hilaire 355 ml Surgelés	99¢
FRITES CAVENDISH Juliennes 1 kg Surgelés	99¢

DU VRAC À PLEIN SAC

Service du vrac

ORGE PERLÉ OU MONDÉ

Rég.: 1,19 $/kg
Spéc.: 99 $/kg
45¢ /lb

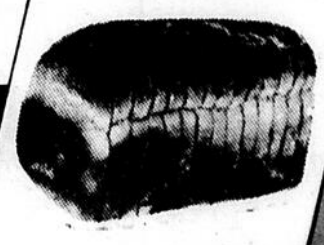
Service du vrac

Pour vos marinades
GROS SEL

Rég.: 49 ¢/kg.
Spéc.: 38 ¢/kg
17¢ /lb

LA BONNE FOURNÉE

PAIN DE MÉNAGE



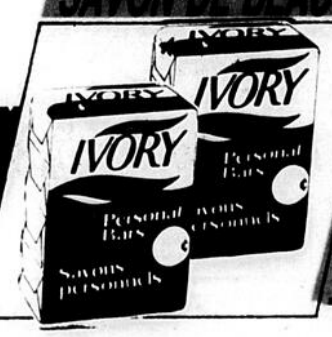
1.09
Rég.: 1,59 $

ÉCLAIR AU CHOCOLAT

Rég.: 60 ¢/ch.
55¢ /ch.

LES SOINS DU CORPS

SAVON DE BEAUTÉ Ivory 8 pains



2.29

SAVON IVORY En bombe 250 ml

250ml

ÉPARGNEZ 40¢ à l'achat du savon Ivory Liquide 250 ml
CHEZ COOP COOPRIX D'ALMA
(nom du client)

99¢
(avec le bon)

1,39 $ sans le bon
Limite d'un bon par chat
Bon valable du
4 au 8 août 1987

L1V019
Pour remboursement: Herbert A. Watts Ltd, B.P. 2140, Toronto (Ontario) M5W 1H1

coop 25 boulevard St Luc Alma
coopprix 705, avenue du Pont Nord, Alma

coop
PLACE SAINT-LUC
Coopérative des Consommateurs d'Alma
:cooprix:::
CARREFOUR ALMA

Un Marché Bien Pensé!

en vigueur jusqu'au 8 août 1987

LAITUE POMMÉE
Ou Boston au choix

gr. 18

49¢

BIFTECK D'ALOYAU
T-Bone

9,88 $/kg

4.48 /lb

PÂTES ALIMENTAIRES
Assorties Catelli

900 g

99¢

HUILE CRISCO

1 litre

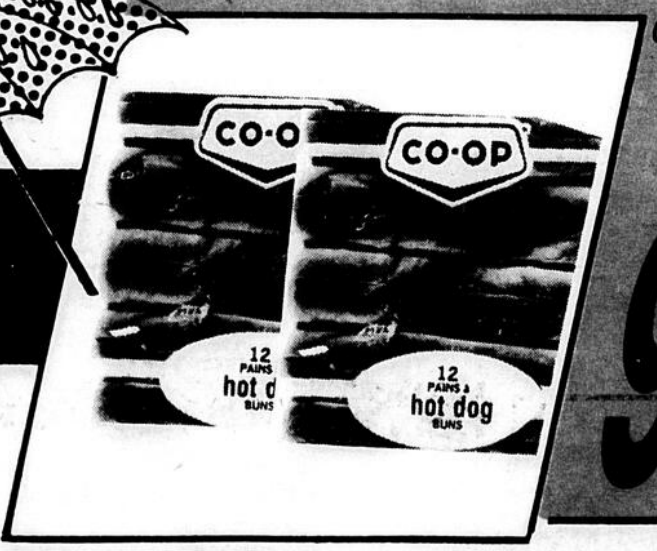
1.99

SUCRE GRANULÉ

Sac de 4 kg

1.69

PAINS À HOT-DOG OU HAMBURGER



Coop 12's

99¢

coop
:cooprix::: CARREFOUR ALMA le Marché d'Aujourd'hui!

CHRONIQUE VINICOLE

PAR NICOLE BOUCHARD

Boissons de betteraves

Au Québec, des traditions témoignant de l'existence ancestrale de l'art de fabriquer des «vins» à partir de légumes. Il peut vous paraître curieux voire même insensé de croire que ces boissons élaborées à partir de légumes puissent être agréables en bouche. L'important est de noter qu'on peut faire un excellent digestif à partir de betteraves et que la crainte que l'on peut avoir n'est en rien justifiée si tout est fait selon une recette bien équilibrée et un équipement approprié.

Cette semaine les sceptiques seront sûrement confondus après avoir élaboré cette recette. En effet, lors de notre dernier concours de vins maison, organisé en collaboration avec la Maison des vins de Chicoutimi, le grand gagnant de la catégorie des boissons élaborées à partir de tout autre produit de base que les raisins (fruits - raisins - herbes - plantes) fut une boisson de betteraves. La grande gagnante fut madame Gaston Tremblay de Notre-Dame-du-Rosaire.

Expérimentez cette boisson et surprenez vos invités...

a) Ingrédients:

-20 lb de betteraves; -10 lb de bananes; -5 lb de figues; -5 lb de raisins; 4 litres de jus de raisins blancs concentré; sucre ou miel (densité de départ 1090); 1/2 oz d'acide tartrique; 1/2 oz d'acide malique; 1/2 oz d'enzyme pectinase; 2 oz de nourriture de levure; 1 sachet de levure à vin; 5 gallons d'eau.

b) Équipement requis:

1. Cuve primaire 8 1/2 gal.; 2. Cuillère de bois ou plastique; 3. Feuille de plastique; 4. Ficelle de 15 cm ou élastique; 5. Hydromètre; 6. Coton à fromage; 7. Cruche secondaire; 8. Bonde hydraulique; 9. Bouchon perforé; 10. Tube de soutirage; 11. Siphon; 12. Clapet; 13. Nécessaire à titrer.

c) Conseils importants à retenir:

La réussite de votre cuvée dépend en grande partie de la propreté et de la stérilisation de votre équipement.

Vous devez donc préparer une solution de métabisulfite qui servira de stérilisant. Cette solution est faite à partir de cristaux de sulfite ou de capsules campden et d'eau que l'on garde dans une cruche en verre. Absolument essentiel à fin de détruire les germes pathogènes.

d) Façon de procéder:

1. Mettre dans la cuve primaire les figues et les raisins.

2. Pelez les bananes et coupez-les en tranches, les faire bouillir dans 1 gallon d'eau, 30 minutes, passez le jus dans un tamis et versez sur les figues et les raisins.

3. Lavez les betteraves sans les peler et coupez-les en morceaux. Faire bouillir dans 2 gallons d'eau environ 15 minutes ou jusqu'à ce que les betteraves soient attendries. Filtrez le liquide sur les figues et les raisins à l'aide d'un coton à fromage.

4. Additionnez la nourriture de levure, l'enzyme pectinase, l'acide tartrique et l'acide malique. Versez 3 gallons d'eau chaude et brassez pour bien faire dissoudre le sucre.

Laissez refroidir votre moût à moins de 27°C (80°F). Vérifiez votre densité elle devrait se situer à environ 1090, rectifiez au besoin à l'aide de sucre ou miel.

5. Réhydratez votre levure à vin et incorporez au moût. Couvrir la cuve de fermentation primaire à l'aide d'une feuille de plastique et liez avec la ficelle. Laissez reposer de quatre à cinq jours ou jusqu'à ce que la densité atteigne 1030. Brassez tous les jours. Vérifiez votre acidité, elle devrait se situer à 0,7%. Ajustez au besoin à l'aide de votre trousse d'acidité.

6. À cette étape vous pouvez incorporer 2 livres de sucre ou miel ce qui vous permettra de réaugmenter votre degré d'alcool. Attendez de nouveau que votre densité atteigne 1030 et poursuivez à l'étape 7.

7. À l'aide d'un coton à fromage, siphonnez le jus dans la cruche secondaire (tourie) et fixez la bonde hydraulique. Remplir la tourie jusqu'à deux pouces du bord.

8. Soutirez le «vin» trois semaines plus tard en ayant soin d'ajouter trois tablettes campden et de nouveau dans un mois. Vérifiez votre densité, elle devrait se situer entre 995-1000. Ajoutez 3 tablettes campden. Laissez vieillir pendant trois mois. Fixez les bondes hydrauliques. Remplir la tourie jusqu'au bord.

de-vie, si désiré (710 ml). Entreposez le vin de nouveau.

10. Quand le «vin» est stabilisé et clair, embouteillez dans des cruches ou des bouteilles. Ajoutez trois autres tablettes campden. Il est bon d'ajouter 1 comprimé d'anti-oxydant par 4,5 litres afin de préserver la couleur et le goût. Au moment de l'embouteillage, si désiré, sucrer au goût en utilisant un sirop fait de deux parties de sucre pour une partie d'eau. Ajoutez un stabilisateur de vin dans un vin sucré pour éviter la refermentation.

11. Laissez vieillir dans un endroit frais et sombre.

BON VIN!
Nicole Bouchard

Attention! Disponible maintenant dans les boutiques spécialisées, les tabagies et librairies un guide de fabrication des vins maison. Ce guide est publié par Québec Agenda et les auteurs sont Mme Nicole Bouchard et M. Luc Gravel. Grâce à ce guide, vous pourrez partager avec vos amis, vos expériences et vos observations. Les résultats obtenus deviendront source de fierté puisque vous en serez le maître-d'oeuvre.

AU Vieux Vignoble inc 668-8634
21 boutiques
pour mieux vous servir!
320, rue Collard, Alma (Québec) G8B 1M9

PROMOTION PRIX SPÉCIAUX DU MOIS D'AOÛT

TERRAINS À VENDRE

Développement MFB et SOGFORT

- 22 terrains résidentiels et multifamiliaux situés rue Robert-Jean, à l'arrière du restaurant McDonald

Rock Maltais: 668-5323
Laval Fortin: 668-3321

Développement rue d'Alsace

- 12 terrains situés près des Galeries Lac St-Jean

Rock Maltais: 668-5323

Développement rue Nicolet

- 22 terrains situés près de la rue Scott

Rock Maltais bur.: 668-5323
rés.: 668-8503

Les entreprises **MFB**

Tél.: 662-5629
Les constructions Morel et Fils inc.
Spécialités:
Construction résidentielle, réparations de tous genres, fondations, location de formes.
230 Boul. Larouche
Alma, Qc G8B 5A8
Gérard et Marco Morel
propriétaires

AU COTON

alma - plaza III - 668-7535

Pour les prix

UNE OFFRE FORMIDABLE DE MÉTRO

Gourgane

,29 /lb

MÈLANGE À SOUPE

OGILVIE, 500 g.
orge perle ou mondé

,59

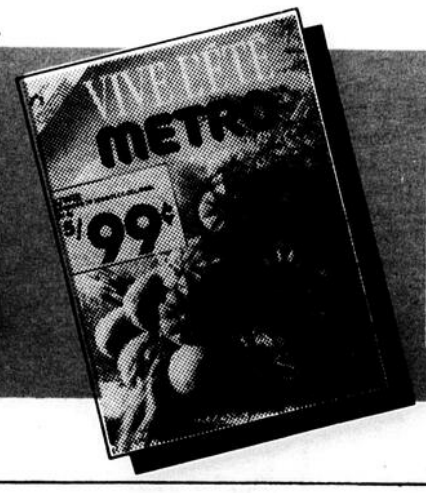
BOISSON MÉTRO

24 x 200 ml
raisin, fraise, limonade, orange

VENTE À LA CAISSE SEULEMENT

3.39

DEMANDEZ LA CIRCULAIRE DE LA SEMAINE À VOTRE SPÉCIALISTE DES AUBAINES!



Votre spécialiste Métro vous propose de nombreuses aubaines... Consultez notre circulaire de la semaine.

Spéciaux en vigueur du 3 au 8 août 1987

, c'est Métro

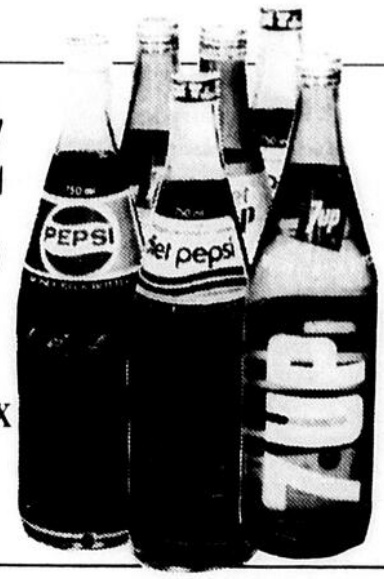
À L'ACHAT DE
6 PEPSI OU 7-UP
RÉGULIER OU DIÈTE
DE 750 ml
À

6/4.29

TAXE ET DÉPÔT EN SUS

OBTENEZ
chez Métro

EN
PRÉSENTANT
L'UN DE CES DEUX
COUPONS
CI-DESSOUS



6 AUTRES BOUTEILLES
DE 750 ml DE
DIET-PEPSI ou
DIET 7-UP
SEULEMENT
À

6/,99

TAXE ET DÉPÔT EN SUS

AVEC CE COUPON ET
À L'ACHAT DE
6 PEPSI ou 7-UP
RÉGULIER OU DIÈTE
DE 750 ml À

6/4.29 TAXE ET DÉPÔT EN SUS

LIQUEURS SAGUENAY LTÉE

OBTENEZ
chez
MÉTRO

VALIDE JUSQU'AU
8 AOÛT 1987

6 AUTRES BOUTEILLES
DE 750 ml DE
DIET-PEPSI ou
DIET 7-UP
SEULEMENT
À

6/,99 TAXE ET DÉPÔT EN SUS

AVEC CE COUPON ET
À L'ACHAT DE
6 PEPSI ou 7-UP
RÉGULIER OU DIÈTE
DE 750 ml À

6/4.29 TAXE ET DÉPÔT EN SUS

LIQUEURS SAGUENAY LTÉE

OBTENEZ
chez
MÉTRO

VALIDE JUSQU'AU
8 AOÛT 1987

6 AUTRES BOUTEILLES
DE 750 ml DE
DIET-PEPSI ou
DIET 7-UP
SEULEMENT
À

6/,99 TAXE ET DÉPÔT EN SUS

CHAMPIGNON JADE

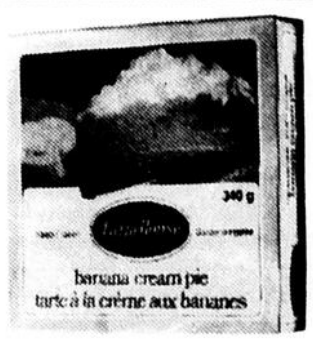
284 ml

,49

ESSUIE-TOUT

White Swan,
Paquet de
2 rouleaux

,79



TARTE FARM HOUSE

banane, chocolat, citron,
noix de coco
340 g

,99

METRO

Le spécialiste par excellence

16 JEUX COMMANDO

2 TIRAGES PAR SEMAINE

EN COLLABORATION AVEC

LA VALLÉE DE L'AVENTURE Hébertville

POUR INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS 344-1078

VIDÉO VHS (HRD 180) SPÉCIAL

529,99

+ 20 $ de rabais supplémentaire sur présentation de ce coupon.

4 têtes, 4 programmes
14 jours.
Rég.: 699,99 $

QUANTITÉ LIMITÉE

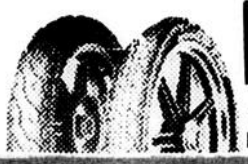
Ils sont fous mais...

MUSIQUE PLAZA II, ALMA 668-4085

SPÉCIAL

Tous les casques en magasin

20% de rabais

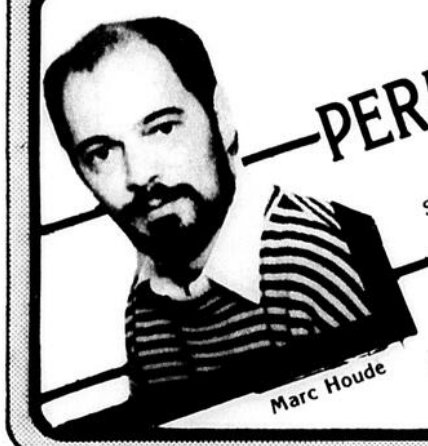


15% de rabais sur tous les pneus

POSE ET BALANCEMENT ÉLECTRONIQUE COMPRIS

LAC-ST-JEAN MOTEURS SPORTS
121, Notre-Dame Est, Alma
REMORQUAGE 24 HEURES
662-9460 668-3679

PERMANENTE



seulement **30$** TOUT COMPRIS

Marc Houde

Coiffure Marc HOUDE
PLAZA II
ALMA
668-8064

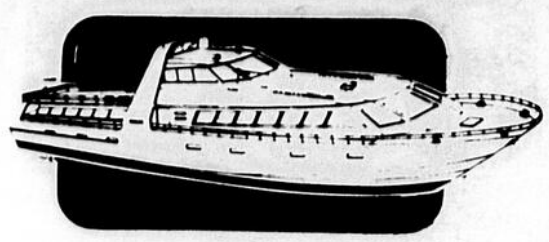
POP-DOG GRATUIT

AVEC TOUT ACHAT ET SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

VALIDE JUSQU'AU 31 AOÛT '87

ÇA C'EST HOT-DOG! frits

PROMOTION



$ 2 du 7 juillet

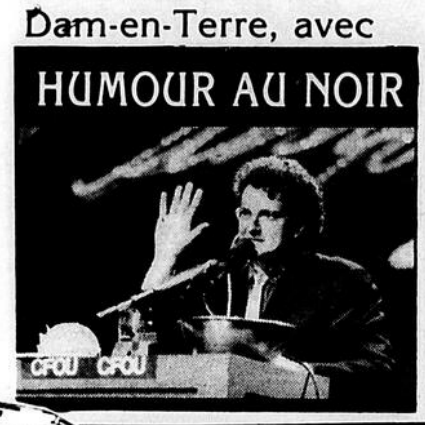
TIRAGE

12 croisières-théâtre

À raison de **4** tirages par semaines
les 14, 21 et 28 juillet

Au théâtre de la Dam-en-Terre, avec

HUMOUR AU NOIR



16 croisières simples

À raison de **4** par semaine
les 4, 11 et 18 août

HORAIRE «La Tournée»

MARDI AU SAMEDI:
14 h à 19 h
DIMANCHE:
BRUNCH: 10 h
CROISIÈRE: 14 h
BUFFET: 17 h

VENTE ET RÉPARATION D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

- Service à domicile
- Réparation
- Achat
- Vente de pièces
- Appareils électroménagers

TTF Électrique LTÉE

662-9915
643, boul. Dequen N.
ALMA

DÉPANNEUR RÉJEAN SIMARD

545, BOUL. DEQUEN
662-7732

Pour vous servir 7 jours de 7 h 15 à 11 h 30

BONNES VACANCES À TOUS!

SERVICE DE LOTERIE COMPLET
MISE DE GROUPE
LOCATION DE VIDÉOS CASSETTES

Mets italiens et canadiens

GOÛTEZ LA DIFFÉRENCE!

Permis d'alcool

Pizza du Patriote INC.

vous offre un

NOUVEAU DÉCOR

~~HEURES D'OUVERTURE POUR LA SAISON ESTIVALE~~

~~Lundi à mercredi~~	~~16 h à 1 h~~
~~Jeudi~~	~~16 h à 3 h 30~~
~~Vendredi et samedi~~	~~16 h à 4 h 30~~
~~Dimanche~~	~~16 h à 2 h~~

LIVRAISON GRATUITE
668-4449
668-3363 si occupé

VACANCES

200 au 25 août

EN PRIX

1er prix d'une valeur de 1 000 $.

Le nouveau RAZZ de YAMAHA

Ce tirage aura lieu le lundi 31 août 1987

EN COLLABORATION AVEC

SMC sports motorisés côté inc.

RÈGLEMENTS: Découper le coupon de participation ci-dessous et faites-le parvenir à l'adresse indiquée ci-dessous. Vous pouvez envoyer autant de coupons que vous le désirez (1 coupon par enveloppe 4" x 6"). Seules les enveloppes réglementaires seront acceptées. Les enveloppes parvenues au bureau du journal «Le Lac-St-Jean» avant le jeudi de la semaine suivante seront éligibles aux tirages hebdomadaires. Les tirages se feront tous les lundis a.m. durant toute la durée de la promotion. Les employés des Éditions du Lac-St-Jean, des commerces participants ainsi que leur famille ne peuvent pas participer à ce concours. Le journal «Le Lac-St-Jean» a payé les droits exigibles pour ce concours en vertu de la Loi sur les concours publicitaires. Un litige à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec. Les noms des gagnants seront publiés dans «LE LAC-ST-JEAN», le mardi de la semaine suivant le tirage. Les prix devront être réclamés au bureau du journal soit au 820 avenue Tanguay (parc industriel), Alma. Tél.: 668-4545.

COMMENT PARTICIPER

UN SOLEIL APPARAÎT DANS DES ANNONCES PUBLICITAIRES DE CES DEUX PAGES. INSCRIVEZ LE NOM DES COMMERCES ENSOLEILLÉS DANS LES ESPACES RÉSERVÉS À CETTE FIN.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Tél.: .....

Faire parvenir votre coupon à: 820, avenue Tanguay (Parc industriel), Alma G8B 5Y3 — Tél.: 668-4545
Promotion-Vacances

Cette semaine, «LE SOLEIL» se trouvait dans les publicités

1er _____

2e _____

3e _____

4e _____

16 LAISSEZ-PASSER

Pour un adulte et un enfant pour une journée inoubliable au

RELAIS DES SPORTS LA FLORIDA
Shipshaw
542-8268

2 TIRAGES PAR SEMAINE

EN COLLABORATION AVEC LE RELAIS DES SPORTS

SPÉCIAL

TONDEUSE TTI 3/20

239$

Rég.: 269,95 $

Moteur Briggs & Stratton de 3 cv. Plateau de 50,8 cm (20 po), actar de jauge 13 à volute profonde. Déflection totale, éjection latérale. Pneus à deux rainures de 17,8 cm × 3,8 cm (7 × 1,5 po). Moyeux et enjoliveurs en polyéthylène ultra-résistants. Levier d'ajustement de hauteur de coupe à 4 positions; manuel. Commande des gaz montée sur le manchoron. Manchoron chromé de 222 mm (7/8 po) de diamètre, en forme d'anneau. Ensacheuse en option. Poids: 24,04 kg (53 lb). Complètement assemblée.

ATELIER ANDRÉ FORTIN LTÉE

UN SERVICE APRÈS-VENTE SANS ÉGAL

270, av. du Pont Nord, Alma
Bureau: 662-2532 • Atelier: 662-6140

SPÉCIAL de la SEMAINE

62¢

DÉLICIEUX PAIN DE VIANDE DANS UN PAIN À HOT-DOG

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi
7 h 00 à 21 h 00
Jeudi, vendredi et samedi
24 heures
Dimanche jusqu'à 1 h 00 a.m.

RESTAURANT DE LA GARE
370 av. du Pont Nord — 668-3239

Les meilleures frites en ville

ESTHÉTIQUE À ESCOMPTE

• MAQUILLAGE • ÉPILATIONS
• ONGLES • FACIALS, ETC.

AUX MEILLEURS PRIX EN VILLE!

Salon Élisabeth

Guylaine Godin, prop.
250, boul. Dequen Nord
ALMA
668-5987

NOUVEAU À ALMA

LES VARIÉTÉS DU PONT

• Chauffes-eau • Chauffes-piscine solaire
• Surplus d'armée • Articles de pêche
• Antennes paraboliques

1370 avenue du Pont Sud - Alma - 668-7744
(Voisin du Motel Rustik)

M. Maurice Fradette
Grand maître vendeur
Bur.: 668-6151
Rés.: 668-7463

Talbot Chevrolet-Oldsmobile vous invite à communiquer avec M. Maurice Fradette, grand maître vendeur pour tout besoin de voitures neuves GM Chevrolet-Oldsmobile ou usagées.

Talbot CHEVROLET OLDSMOBILE ALMA ltée
925, av. du Pont Nord, Alma Tél.: 668-6165

DÉCOUVREZ UAP

UAP
668-7991
45, rue Gauthier Est, Alma

PERMA-PRO

C'EST LE SALON DE BEAUTÉ POUR VOTRE AUTO

- Lavage intérieur
- Lavage extérieur
- Shampooing tapis
- Shampooing moteur
- Cire douce et durable
- Compound
- Traitement: tapis et vinyle

Nous lavons autos, bateaux camions, tracteurs etc.

GRATUIT
Lavage intérieur extérieur avec peinture ou traitement anti-rouille

ANTIROUILLE GARANTIE 3 ANS ET 5 ANS

193, DU PONT NORD - ALMA - 668-7100

VOTRE BEAUTE

PAR GINETTE BOIVIN

Rajeunir par la technique respiratoire

Cette nouvelle technique mise au point par Mme Julie Lefrançois est le fruit d'une vingtaine d'années de recherche et de perfectionnement techniques. Elle-même est la preuve vivante de ce qu'elle avance. Elle a plus de soixante ans mais en paraît à peine quarante; son teint est jeune, sa peau presque sans rides et ses yeux sont clairs et vifs. Tout de même un peu frêle d'apparence, elle paraît jouir d'une excellente santé et d'une énergie débordante.

Apprendre à respirer, c'est la clé d'une bonne santé. Il nous appartient de nous en servir et d'en profiter pour demeurer en santé véritablement. C'est pour cette raison que les angoissés, les déprimés ne respirent pas suffisamment pour avoir le goût de vivre. Selon Mme Lefrançois, la respiration «courante» est tout simplement confinée à la poitrine et s'arrête là. Les personnes n'ont plus d'énergie pour lutter contre tout ce qui leur arrive. N'ayant aucune réserve d'oxygène, donc aucune énergie, ils se sentent complètement «vidées», incapables de réagir. Elles doivent apprendre à aller chercher cette nourriture précieuse qu'est l'oxygène. C'est un art qui demande de la motivation et de la persévérance.

Comprendre et réaliser que le stress épuise, ronge l'énergie et prédispose ainsi à la maladie. N'oublions pas que presque toutes les maladies sont d'origine émotive.

Une bonne santé dépend d'une respiration libérée et décontractée. Ainsi, la pratique respiratoire permet le développement de la capacité pulmonaire et favorise le repos du coeur.

L'oxygène est le carburant de la bonne humeur. La pratique quotidienne de la respiration «consciente» nous apporte une grande provision d'oxygène qui a pour effet de regénérer les cellules du cerveau et du corps humain.

Bien respirer provoque des changements bénéfiques tant psychologiques que physiologiques. La respiration «consciente» favorise la décontraction des vertèbres cervicales et fait disparaître ainsi les maux de tête. Cette technique permet même aux gens qui veulent maigrir ou arrêter de fumer de développer la volonté nécessaire pour y parvenir.

Savoir écouter sa respiration avec beaucoup d'attention même pendant une lecture, une promenade, davantage encore avant le sommeil nous apporte un repos bienfaisant.

Vaincre le stress par des exercices respiratoires: c'est la science actuelle, la médecine de demain.

Toute la vie repose sur l'inspiration et l'expiration. La respiration consciente égale beauté et rajeunissement.

Retrouver l'harmonie c'est la retrouver à l'intérieur de soi. Il faut savoir respirer pour mieux vivre!

Ces propos ont été tirés du livre: «Rajeunir par la technique respiratoire», de Julie Lefrançois, des éditions Québécor.

Note: C'est un livre de gymnastique respiratoire. C'est une thérapie des temps modernes qui ont engendré le stress, l'angoisse, l'insomnie.

FONDATION DE L'HÔTEL-DIEU D'ALMA INC.

"Soutenons notre hôpital"

Vous n'avez pas reçu votre journal «Le Lac-St-Jean»?

Appelez-nous au numéro 668-4545

SOINS ESTHÉTIQUES «POUR ELLE ET LUI»

Institut Néfertiti enr.

• Palette de couleurs saisonnières • Électrolyse
420, rue Collard Ouest, Alma — 668-5820

Parizeau, Michel
Tremblay, André
Forest, Christian
NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

65, RUE ST-JOSEPH SUD (PLAZA III), SUITE 101, ALMA G8B 6V4 - 668-2336
101, RUE ST-JOSEPH, DELISLE (ST-COEUR-DE-MARIE) G0W 1L0 - 347-3998

CONSTRUCTION commerciale industrielle

construction LAURIER

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

1055, du Pont Sud, Alma

668-4930

OBJECTIF «HÔTELLERIE»

Une initiative des Chevaliers de Colomb et de la Fondation québécoise du cancer

Une hôtellerie, c'est quoi?

C'est un centre d'hébergement spécialisé situé à proximité d'un centre de traitement de radiothérapie et de chimiothérapie.

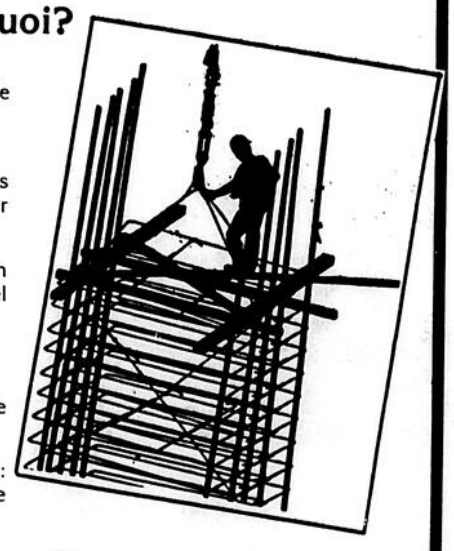
Cette maison accueille les personnes soumises à un traitement contre le cancer s'étendant sur 4 à 6 semaines.

L'hôtellerie fournit à ces malades un lieu de résidence spécialisé et un personnel attentif à leurs besoins très particuliers.

C'est un endroit chaleureux, réconfortant, où les malades peuvent partager entre eux cette expérience difficile à traverser.

L'hôtellerie offre les services suivants: accueil, transport des patients au centre de traitement, hébergement, alimentation, animation, etc.

L'hôtellerie, c'est une nécessité au Québec pour les personnes atteintes de cancer.



«Ces gens comptent sur nous!»

Léopold Bussières
Député d'État des
Chevaliers de Colomb au Québec

COUPONS RABAIS

Dixie Lee

SPÉCIAL No 1

DÎNER N° 1

3 morceaux de poulet frit Dixie Lee, frites, salade de chou et pain

Rég.: 4,15 $

1 $ de rabais

Sur présentation de ce coupon

Du 3 août au 11 août

SPÉCIAL No 2

SEAU DE POULET

13 morceaux de poulet frit
4 portions de frites Dixie Lee,
4 tranches de pain

Rég.: 11,99 $

9.95 seulement

Sur présentation de ce coupon

Du 3 août au 11 août

Dixie Lee

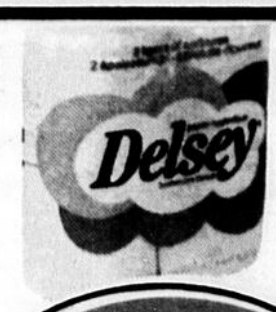
890, AV. DU PONT SUD, ALMA
668-2277

BOISSON
SPRINT, FBI ORANGE ou POMME SUCRE ou NON, 3 x 250 ml
.79

FROMAGE
"SINGLES" 16 tr., KRAFT
EMB. 500 g
2.99

PÂTES
ALIMENTAIRES, AU CHOIX
CATELLI, CARTON 500 g
.89

HUILE
VÉGÉTALE, CRISCO
BOUT. 1 litre
2.39



PAPIER
HYGIÉNIQUE, BEIGE, BLANC
DELSEY, EMB. 4 ROUL.
1.69

DÉTERGENT
EN POUDRE, ARCTIC POWER
BOITE 6 litres, 2 kg
5.39

Jovi
... le marché de qualité!

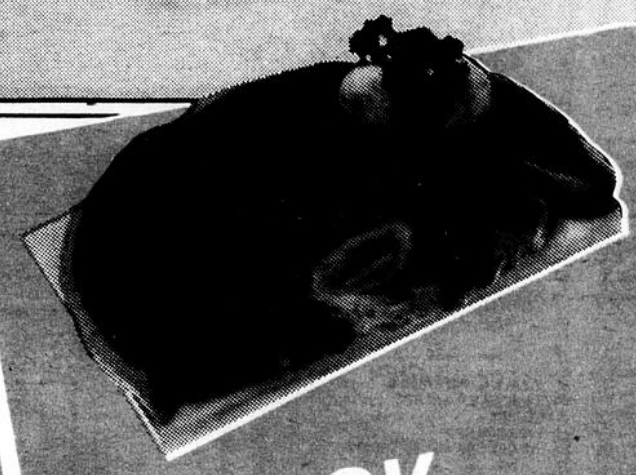
CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'À SAMEDI 17h LE 8 AOÛT 1987. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. LES PHOTOS DE CETTE PAGE NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES.

BIFTECK
DE SURLONGE
DÉSOSSÉ
9.02 kg
4.09 lb

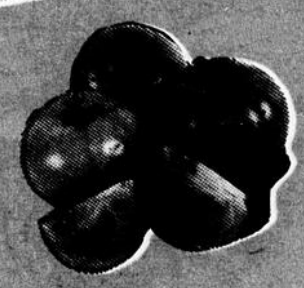
SAUCISSES
FUMÉES
BUDGET
EMB. 450 g
1.19

BACON
TRANCHÉ
ROYAL
EMB. 500 g
3.49

NOIX
DE RONDE
FUMÉE, TRANCHÉE
ROYAL 8.58 kg
3.89 lb



BIFTECK
DE SURLONGE, AVEC OS
8.13 kg 3.69 lb



TOMATES
ROUGES PR. DU QUEBEC
CANADA No 1
1.43 kg .65 lb

CELERI
PR. DU QUEBEC
CANADA No 1
CHACUN
.79

CANTALOUP
PR. DES E.-U.
GR. 18
CHACUN
1.25

POIRES
BARTLETT, IMP.
DES E.-U., CANADA No 1
1.74 kg
.79 lb

RAISINS
BLEUS, IMPORTES
DES E.-U., CANADA No 1
2.62 kg
1.19 lb

CROUSTILLES
CHOIX DE SAVEURS, YUM-YUM
EMB. 200 g
1.59

REVITALISANT
REG., HEAD & SHOULDER
BOUT. 250 ml PLUS 100 ml BONI
2.79

BRIQUETTES
DE CHARBON, GRILL TIME
EMB. 2.27 kg (5 lb)
1.49

ESSUIE-TOUT
BLANC, IMPRIMÉ, HI-DRI
EMB. 2 ROUL.
1.09

EAU
MINERALE
MONTCLAIR
BOUT. 750 ml
.79

BATONNET
COLORE P'TIT QUEBEC
KRAFT, BATON
340 g
2.89

SAUCE
A LA VIANDE
POUR SPAGHETTI, CATELLI
BOITE 398 ml
1.39

POUDRE
POUR BEBES
JOHNSON
BOITE 250 g
2.29

CREME JERGENS
REV. ALOES & LANOLINE
CONT. 70 ml
1.69

MAYONNAISE
VRAIE, KRAFT
BOCAL
500 ml
1.79

DESODORISANT
AU CHOIX, SECRET
BATON 55 g
AEROSOL 200 ml
2.99

VINAIGRE
BLANC
HEINZ
CONT. 4 litres
2.39

SERVIETTES
HYGIENIQUES, AU CHOIX
MAXI, ALWAYS, BOITE
30-26 ou 24
5.39

CHOCOLAT
CACAO
FRY'S
BOITE 250 g
2.79

POUR LES MARCHANDS PARTICIPANTS SEULEMENT

THE
SALADA
PRIOR PARK
EMB. 100
2.39

MELANGE
A THE GLACE, AU CHOIX
NESTEA, FORMAT 680 g, 425 g, 70 g ou 667 ml
3.09

CEREALES
CHERRIOS, MIEL & NOIX
GENERAL MILLS
BOITE 400 g
2.39

PAPIER
MOUCHOIR, BLANC PETALE, BOIS SANTAL, SCOTTIES
BOITE 200
.99

SACS
A ORDURES, INT.
BLANC, ZEL
EMB. 10
.55

POUDRE
A RECURER
AJAX
BOITE 400 g
.69

YOGOURTS
FERME ou BRASSE
AROMATISE, DELISLE AU CHOIX
CONT. 175 g
.59

COCA-COLA
NOUVELLE VAGUE, CLASSIQUE DIETE, SPRITE REG. ou DIETE, BOUT. 750 ml
PRIX EN MAGASIN

MAIS
A SOUFFLER
TV-TIME
FORMAT 227 g
.99

AMPOULES
40-60-100 WATTS
ZEL
EMB. 2
.99

M. GEORGES FORTIN
105, rue Laurier, Alma
EPICERIE ILE-MALIGNE INC.
1415, Ave Du Manoir sud, Alma

GERARD GUERIN
Rang 3, Hébertville
EPICERIE ROBERT TURCOTTE
BOUCHERIE LIONEL HARVEY
97, St-Joseph, St-Coeur de Marie

N'oubliez pas vos Certificats de Noël 1987.
EN VENTE EN TOUT TEMPS A 1.00$ CHACUN.
POUR PLUS DE DETAIL VOYEZ VOTRE CAISSIERE.

AXEP

JAMBON DANS LA FESSE
DESOSSÉ, GENRE TOUPIE, UN BOUT ou L'AUTRE

5.03 kg
2.28 lb

BRIQUETTES DE CHARBON
GRILL TIME
EMB. 10 lb (4,54 kg)

2.99

QUART DE JAMBON
DANS LA FESSE
DESOSSE
GENRE TOUPIE
PORTION DU JARRET

5.25 kg
2.38 lb

JUS DE LÉGUMES
RÉG. ou TOMATES
PALOURDE, E.D. SMITH
BOCAL 1,36 litre

1.69

TRANCHE
DE JAMBON, DANS LA FESSE DÉSOSSÉ MILIEU
6.13 kg
2.78 lb

POULET
FRAIS DÉPECÉ
3.04 kg
1.38 lb

BIFTECK
SANDWICH ou ATTENDRI (CUISSE) BOEUF CANADA A-1
8.77 kg
3.98 lb

MAYONNAISE
ou SAUCE À SALADE LÉGÈRE HELLMANN'S
BOCAL 500 ml
1.59

HUILE
DE MAÏS MAZOLA
BOUT.
1 litre
2.49

TARTINADE
NOIXELLE FREDDY
BOCAL
375 g
2.39

CÔTELETTES
DE LONGE D'AGNEAU SURGELÉES NOUVELLE-ZÉLANDE
8.55 kg
3.88 lb

FOIE
DE BOEUF, TRANCHE FRAIS ou DÉCONGELÉ
1.94 kg
.88 lb

BIFTECK
DE CONTRE FILET BOEUF, CATÉGORIE CANADA A
14.95 kg
6.78 lb

DÉTERGENT
EN POUDRE ALL, BOÎTE 6 litres, 3 kg
5.74 SANS COUPON
4.99 AVEC COUPON

SAVON
DE TOILETTE BLANC ou ROSE LUX, EMB.
3 x 95 g
1.19

DÉTERGENT
VAISSELLE, ALL BOÎTE 1,4 kg
3.89 SANS COUPON
3.39 AVEC COUPON

DES VIANDES DE PREMIERE QUALITE

NOS PRIX SONT DES PLUS COMPETITIFS

DEMI
SOC DE PORC FUMÉ ROYAL
8.33 kg
3.78 lb

JAMBON
CUIT, TRANCHÉ HYGRADE
6.35 kg
2.88 lb

BACON
RÉG. ou ÉRABLE TRANCHÉ SCHNEIDERS
EMB. 500 g
3.48

SAVON
POUR BÉBÉS BABY'S OWN
EMB. 3 x 225 g
1.29

MARGARINE
MOLLE, MAÏS ou TOURNESOL
CONT. 907 g
2.79

JUS
PAMPLEMOUSSES ou ORANGE N. SUCRÉ ORANGE PUR RÉG.
FBI, BOCAL
1,82 litre
2.29

SAUCISSES
EN COIFFE PRODUIT DÉCONGELÉ ROYAL
5.25 kg
2.38 lb

CRETONS
EN VRAC BILOPAGE
5.25 kg
2.38 lb

FILETS
DE MORUE SURGELÉS INDIVIDUELLEMENT
8.55 kg
3.88 lb

COUCHES
HUGGIES, AU CHOIX
EMB. 66-48-33-32-30-28
10.99

FROMAGE
CRACKER BARREL, KRAFT DOUX, MEDIUM, FORT BÂTON DE
227 g
1.99

CRISTAUX
CHOIX DE SAVEURS NEILSON
BOÎTE 600 g
2.79

SIMILI
POULET TRANCHÉ ROYAL
3.70 kg
1.68 lb

NOIX
DE RONDE, FUMÉE BILOPAGE
9.44 kg
4.28 lb

FROMAGE
FORÊT NOIRE AGROPUR
13.62 kg
6.18 lb

SERVIETTES
HYGIÉNIQUES OVALES ou CONTOUR LIGHTDAYS, KOTEX
BOÎTE 30
3.09

PÂTE
MINI-BAGUETTES PILLSBURRY
FORMAT 311 g
1.39

FÈVES
AU LARD, AU CHOIX LIBBY'S
BOÎTE 540 ml
1.49

SAUCISSES
PORC & BOEUF SURGELÉES, LA BELLE PERMIÈRE
EMB. 500 g
2.88

SAUCISSES
FUMÉES, B.B.Q. ou QUART DE LIVRE SCHNEIDER
EMB. 450 g
1.88

FROMAGE
MOZZARELLA AGROPUR
8.11 kg
3.68 lb

EAU
DE SOURCE EVIAN
BOUT. 1,5 litre
1.19

JUS
D'ANANAS, N. SUCRÉ DEL MONTE
CONT. 1,36 litre
1.59

PÂTÉ
CHOIX DE SAVEURS CORDON BLEU
BOÎTE 85 g
.71

ALL LESSIVE 6L AVEC COUPON
4.99
5.74 SANS COUPON

0,75$ COUPON-CAISSE 0,75$
ÉCONOMISEZ 0,75$
À l'achat de all lessive format 6L
ENCAISSABLE CHEZ:
CE COUPON EXPIRE 8 AOUT 1987
UN COUPON PAR ACHAT
AU DETAILLANT:
Pour remboursement, expédiez les coupons par la poste à LEVER BROTHERS INC. C.P. 3000 Saint-Jean N.B. E2L 4L3
000/5470575H

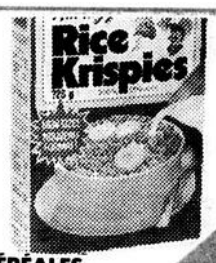
CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI 17h00 LE 8 AOUT 1987. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES, TANT QU'IL Y EN AURA. PAS DE VENTE AUX MARCHANDS. LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'A IDENTIFIER LA MARQUE DES PRODUITS ANNONCES. LE TEXTE PREVAUT EN TOUTES OCCASIONS. LES PRIX DES DENREES FRAICHES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE.

FROMAGE CANADIEN
(SINGLES) 16 TRANCHES
KRAFT
EMB. 500 g
2.89

BOISSON ROUGEMONT
CHOIX DE SAVEURS
EMBALLAGE
3 x 250 ml
.81

LÉGUMES DEL MONTE
AU CHOIX
BOÎTE DE
341 ou 398 ml
.69

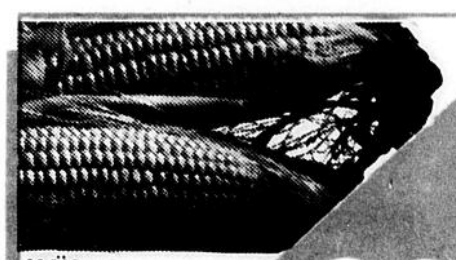
PÊCHES EN PANIER
PR. DE L'ONTARIO
CANADA No 1
PANIER 4 litres
2.89



CÉRÉALES
RICE KRISPIES
KELLOGG'S
BOÎTE
725 g
3.09

PAPIER
HYGIÉNIQUE
BLANC
CAPRI
EMB. 4 roul.
.99

PAPIER
MOUCHOIR, BLANC
PÉTALE, BOIS DE SANTAL, SCOTTIES
BOÎTE 200
.99



MAÏS
SUR ÉPI, PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA No 1
LA DOUZAINE
.99

LAITUE
ROMAINE, PRODUIT DU QUÉBEC
CANADA No 1
2 pour
.79

LIMONADE
ROSE ou BLANCHE
REG. ou DIET
MINUTE MAID
BOÎTE 355 ml
ou 280 ml
.69

FROMAGE
COTTAGE
DELISLE
CONT. 250 g
1.09

CRÈME
LAMONTAGNE
ou LAVAL
CONT. 500 ml
1.69

MELON
DE MIEL, IMPORTÉ DE CALIFORNIE
CHACUN
1.59

POIREAU
PRODUIT DU QUÉBEC
PAQUET DE 3
1.59

ÉPINARDS
PRODUIT DU QUÉBEC
EMB. 284 g (10 oz)
.89

CITRONS
IMPORTÉS D'URUGUAY
5 pour
.89

BLEUETS
IMPORTÉS DU QUÉBEC
CANADA No 1
1 CHOPINE
1.69

GLAÇAGE
GLAZE, POUR BLEUETS, FRAIS
ENV. 34 g
.99

COMPAREZ ET JUGEZ VOUS-MEMES

SAUMON
SOCKEYE
CLOVER LEAF
BOÎTE
106 g
1.69

SAUCE
SANDWICHS CHAUDS ou POUTINE
HABITANT
BOÎTE DE
398 ml
.59

MINI-POUDING
CHOIX DE SAVEURS
NESTLÉ
EMBALLAGE
4 x 125 g
1.99

THON
BLANC, ENTIER
EAU ou HUILE
CLOVER LEAF
BOÎTE 198 g
2.39

SAUCE
CHOIX DE SAVEURS
HEINZ, CONT.
455 ml
1.39

BEURRE
D'ARACHIDES CRÉMEUX ou SUPER KRUNCH
KRAFT, BOCAL
750 g
2.79

SAUCE
CERISES ou PRUNES
V-H
BOUT. 227 ml
.89

VINAIGRETTE
À L'ÉCHALOTE ou FRANÇAISE À L'AIL
KRAFT, BOUT.
250 ml
1.19

CAFÉ
MOULU, RÉG. S. VIDE
FILTRE FIN
HILL'S
EMBALLAGE
369 g
3.19

SAUCE
ST-HUBERT
CHOIX DE SAVEURS
ENVELOPPE DE
40-47-53 g
.79

RELISH
CHOIX DE SAVEURS
HEINZ
BOCAL
375 ml
1.09

CÉRÉALES
HONEY COMB
POST
BOÎTE
400 g
2.49

FRUITS ET LEGUMES FRAIS ET SAVOUREUX

NOURRITURE
POUR CHIENS, BURGER BOEUF, BUFFET KEN-L-RATION
BOÎTE DE
2 kg
3.99

DÉTERGENT
LIQUIDE
IVORY
CONTENANT
1 litre
2.59

GÂTEAUX
STUART, POP, ANNE MARIE, ROULÉ SUISSE CARAMEL, BOÎTE
8 ou 10
1.69

NOURRITURE
POUR CHIENS, BURGER FROMAGE, KIBBLES'N BITS, KEN-L-RATION
BOÎTE
2 kg
3.99

DÉTACHANT
CHASSE-TACHE
GACHETTE
JAVEX, CONT.
600 ml
2.19

BISCUITS
DARE, AU CHOIX
EMBALLAGE
400 g
2.19

NETTOYEUR
TOILETTE, RÉG. ou PIN, DAINTY-BOL
CONTENANT
350 ml
1.19

ASSOUPLISSEUR
DE TISSUS
FLEECY
CONTENANT
5 litres
4.39

ÉCONOMISEZ
0,50$ SUR LE FORMAT 1.4 kg DE ALL LAVE-VAISSELLE
EXPIRE 8 AOUT 1987.
VALABLE SEULEMENT CHEZ
UN COUPON PAR ACHAT
AUCUN FAC SIMILÉ NE SERA ACCEPTÉ
LEVER BROTHERS INC. C.P. 3000 SAINT JOHN N.B. E2L 4L3

all
"TOUTE PROPRE TOUTE BRILLANTE"
202S5470746H

Plage du Parc Kénogami

Une eau de baignade d'excellente qualité

Par Dany GUÉRIN

ALMA— L'échantillonnage de contrôle effectué le 21 juillet sur les plages qui avait démontré une contamination bactériologique importante, révèle que la qualité de l'eau de ces plages s'est rétablie.

C'est du moins ce qu'indique dans son dernier rapport la direction régionale du ministère de l'Environnement.

Trois autres plages sont maintenant considérées de catégorie A, c'est-à-dire avec des eaux excellentes. Ce sont la plage du Parc Kénogami à Larouche, et la plage du Domaine Lemieux et la plage municipale de St-Léon.

Quant à la plage du Camping et celle Philippe Bouchard à St-Ambroise, elles ont une cote de catégorie B. Les eaux de ces plages sont considérées comme bonnes.

PLUIES ABONDANTES

Le ministère de l'Environnement attribue la contamination passagère qu'ont connue ces plages, normalement bien cotées, aux pluies abondantes qui sévissaient lors du premier échantillonnage.

Selon le Ministère, ces pluies qui ont succédé à une période de sécheresse assez longue, auraient provoqué un ruisselement important le long des berges de ces plans d'eau.

De plus, un premier relevé sanitaire effectué lors du deuxième échantillonnage des sites visés n'avait pas démontré un mauvais fonctionnement des installations septiques concernées.

D'autres visites seront effectuées par les équipes d'échantillonnage du ministère de l'Environnement afin d'assurer le suivi de la qualité bactériologique des eaux de baignade de ces plages.

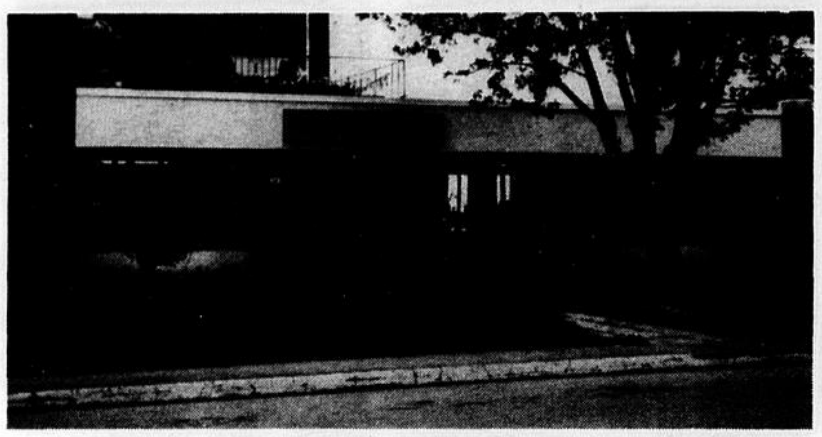
Hébertville

Le Norois implante un point de service

HÉBERTVILLE— Le CLSC Le Norois d'Alma vient tout juste de procéder à l'ouverture d'un nouveau point de service à Hébertville, plus précisément au sous-sol du foyer Le Pionnier.

Des services de prélèvements sanguins sont disponibles tous les lundis en avant-midi. D'autres services s'ajouteront au cours des prochaines semaines. Tous les services nécessitent un rendez-vous que les gens peuvent prendre en communiquant au CLSC Le Norois au numéro 668-4563.

Afin de mieux desservir la population de son territoire, le CLSC Le Norois dispose maintenant de trois points de services, soit à l'Ascension, Métabetchouan et Hébertville.



Le sous-sol du foyer Le Pionnier est maintenant le site d'un point de services du CLSC Le Norois.

DEUXIEME développement photo couleur 50% de rabais ou LE TROISIEME GRATUIT

LES STUDIOS GOSSELIN
ALMA :
Carrefour Alma 668-5841
PLUS DE 20 MAGASINS
À LA GRANDEUR DU QUÉBEC!

ATELIER D'AFFÛTAGE MOBILE
POUR TOUT GENRE D'AFFÛTAGE:
• Industriel • Commercial
• Residentiel
NOUS AIGUISONS TOUT:
Haches scies couteaux au carbure etc
GRATUIT!
Cueillette et livraison
Stationnement TTF Electrique
643, DEQUEN NORD, ALMA
662-9915

LE BALLONNIER
DÉCORATION DE SALLES

• Pour mariages
• Congrès
• Party, etc.
Ballons de 4 pouces à 8 pi de diamètre
• Imprimé ou non en gros ou au détail
LIVRAISON DE GERBES DE BALLONS PAR UN CLOWN
SECTEUR ALMA 9,95$
345-2956

TOUJOURS PREMIER dans son secteur

Nombres d'heures d'écoute chez les 18 ans et plus:
CFGT, Alma: 252 000
CHRL, Roberval: 102 000

Portée en terme d'auditeurs de cette catégorie:
CFGT, Alma: 21 900
CJAB, Chicoutimi: 15 200

(Sources BBM, juin 87)

CFGT 127
Le reflet de l'hospitalité jeannoise

Une Vague de bas prix

94,5 CJAB
Parce que j'aime la Musique !

Participez à la croisière CASINO ALIGRO!

Le dimanche 6 septembre 1987, soyez de la croisière Casino Aligro, sur la Marjolaine, avec buffet froid et vente à l'enchère.

Tirage sur les ondes du 94,5/CJAB-FM, du lundi au vendredi, entre le 13 juillet et le 29 août 1987. 56 couples gagnants.

Pour participer: Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone à l'endos de votre coupon-caisse et déposez-le dans la boîte à cet effet.

PASSEZ A TABLE

Avec la splendide collection italienne "BAROQUE BLANC" exclusive à ALIGRO
Elle va au micro-ondes et au lave-vaisselle.
En vedette chaque semaine une pièce différente à seulement

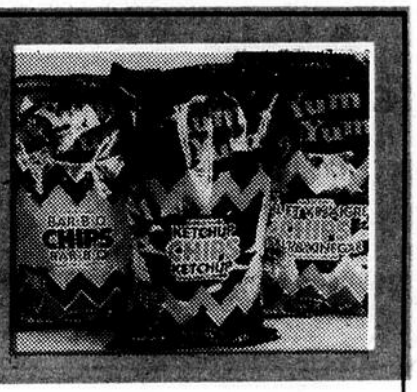
129

aucun achat requis

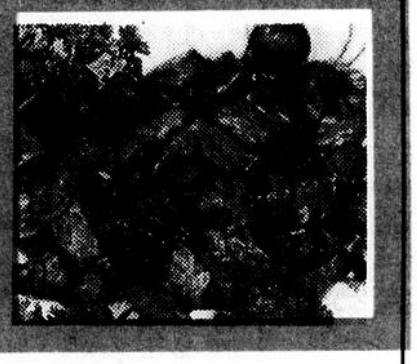
Spéciaux en vigueur du 4 au 8 août 1987

Économisez 1.00$
à l'achat de liqueurs
PEPSI COLA ou SEVEN-UP
Régulier, Diète, Bout. consignée 750 ml
Coupon échangeable chez votre marchand Aligro du 4 au 8 août 1987
SANS COUPON: 6/4.25
Avec coupon: 6/3.25
Liqueurs Saguenay 18 boul. Talbot Chicoutimi

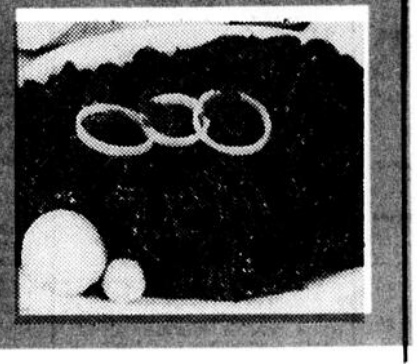
Économisez 1.00$
à l'achat de liqueurs
PEPSI COLA ou SEVEN-UP
Régulier, Diète, Bout. consignée 750 ml
Coupon échangeable chez votre marchand Aligro du 4 au 8 août 1987
SANS COUPON: 6/4.25
Avec coupon: 6/3.25
Liqueurs Saguenay 18 boul. Talbot Chicoutimi



Croustilles Yum Yum
Saveurs assorties
Sac 200 g
1.19



Cubes de boeuf Bourguignon
Boeuf Canada
Catégorie "A"
4.58 /lb



Boeuf haché Mi-maigre
1.59 /lb

Concombre
Large
Québec
Unité
15¢

Aligro

ALIGRO CHICOUTIMI
Place Saguenay
696-4926
Visa et Master Card acceptées

ALIGRO CHICOUTIMI
21, Racine Ouest
543-7022

ALIGRO LA BAIE
2951, Mgr Dufour
544-2841

ALIGRO ST-FÉLICIEN
R. Girard & Fils
1334, boul. Sacré-Coeur
679-1304

ALIGRO ALMA
780, ave. Dupont Nord
662-5712

ALIGRO JONQUIÈRE
2350, St-Hubert
547-6611
Visa et Master Card acceptées

ALIGRO KÉNOGAMI
1911, Ste-Famille
547-3617
Visa et Master Card acceptées

ALIGRO ROBERVAL
1221, boul. St-Dominique
275-4692
Visa et Master Card acceptées

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Toute erreur éventuelle sera corrigée ou clarifiée, par une affiche de rectification à notre comptoir. Les photos de ce cahier ne servent qu'à identifier la marque de commerce des produits annoncés. Certains produits pourront être remplacés par un autre de qualité équivalente.

HORAIRE-TELE

CKRS-TV

MARDI 4 AOÛT 1987

10h45 MIRE ET MUSIQUE
11h15 LES AVENTURES DE L'OURS COLARGOL
11h30 LUCIE LA TERRIBLE
12h00 NOUVELLES NATIONALES
12h04 NOUVELLES RÉGIONALES
12h22 FARIBOLES
12h32 PALME D'OR
13h01 REFLETS D'UN PAYS
14h00 CINÉMA
«Meurtres»
16h00 FRAGGLE ROCK
16h30 LES NOUVELLES AVENTURES DE POPEYE
17h00 VIETNAM
«Diên Biên Phu»
18h00 NOUVELLES RÉGIONALES
18h31 AVIS DE RECHERCHE
18h59 LOUISIANE
21h00 DALLAS
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h41 LA MÉTÉO
22h45 NOUVELLES DU SPORT
22h57 CINÉMA
«La mort était au rendez-vous»

MERCREDI 5 AOÛT 1987

10h45 MIRE ET MUSIQUE
11h15 GRISU LE PETIT DRAGON
11h30 PRINCE NOIR
12h00 NOUVELLES NATIONALES
12h04 NOUVELLES RÉGIONALES
12h22 FARIBOLES
12h32 PALME D'OR
13h01 REFLETS D'UN PAYS
14h00 LE TEMPS DE VIVRE
14h30 LE PARADIS DES CHEFS
16h00 FRAGGLE ROCK
16h30 IL ÉTAIT UNE FOIS L'ESPACE
17h00 HISTOIRES DE L'AVIATION
18h00 NOUVELLES NATIONALES
18h31 AVIS DE RECHERCHE
19h01 BASEBALL DES EXPOS '87
«St-Louis à Montréal»
21h30 FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h41 LA MÉTÉO
22h45 LES NOUVELLES DU SPORT
22h57 CINÉMA
«Don Camillo en Russie»

JEUDI 6 AOÛT 1987

10h45 MIRE ET MUSIQUE
11h15 CALIMÉRO
11h30 PACHA
12h00 NOUVELLES NATIONALES
12h04 NOUVELLES RÉGIONALES
12h20 FARIBOLES
12h32 PALME D'OR
13h01 REFLETS D'UN PAYS
14h00 CINÉMA
«La théorie des dominos»
16h28 FRAGGLE ROCK
16h58 DANIEL BERTOLINO L'EXPLORATION ET VOUS
17h56 HISTOIRE DES INVENTIONS
18h27 NOUVELLES RÉGIONALES
18h55 AVIS DE RECHERCHE
19h26 L'AGENT FAIT LE BONHEUR
21h57 LES GRANDS FILMS
«Transamérica Express»
22h18 LE TÉLÉJOURNAL
22h38 LE POINT
22h43 MÉTÉO
22h54 LES NOUVELLES DU SPORT
01h04 CINÉMA
«Frou Frou»

VENDREDI 7 AOÛT 1987

10h45 MIRE ET MUSIQUE
11h15 MON AMI GUIGNOL
11h30 ORZOWEI OU L'ENFANT DE LA FORÊT
12h00 NOUVELLES NATIONALES
12h04 NOUVELLES RÉGIONALES
12h20 FARIBOLES
12h32 PALME D'OR
13h01 REFLETS D'UN PAYS
14h00 HISTOIRE DE LA MARINE
15h00 LES GRANDS DÉSERTS
16h00 FRAGGLE ROCK
16h30 DÉMÉTAN LA PETITE GRENOUILLE
17h00 HISTOIRE D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
18h00 NOUVELLES RÉGIONALES
18h31 AVIS DE RECHERCHE
18h59 LA TRAGÉDIE SILENCIEUSE
19h59 CAP DANGER
20h29 MOZART (3/6)
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
23h41 LA MÉTÉO
22h45 LES NOUVELLES DU SPORT
22h57 CINÉMA
«La légion du Sahara»

SAMEDI 8 AOÛT 1987

08h00 MIRE ET MUSIQUE
08h30 CASPER
09h00 LES CONTES DE LA FORÊT VERTE
09h30 CANDY
10h00 PACHA
10h30 L'ESCAPADE
11h00 JEUX DU QUÉBEC
«Ouverture de Val d'Or»
12h00 UNIVERS INCONNUS
13h00 D'HIER À DEMAIN
«Le ciel en feu»
14h00 JEUX DU QUÉBEC
«Compétitions de Val d'Or»
15h30 CINÉ-FAMILLE
«Le mystère de la 3e planète»
«La clôture de bambou»
17h30 DURELL EN RUSSIE
18h00 LE TÉLÉJOURNAL
18h05 FENÊTRE SUR LE MONDE
18h30 LES SUPER ÉTOILES DE LA LUTTE
19h00 BASEBALL DES EXPOS '87
«Montréal à Pittsburgh»
21h30 FESTIVAL INTERNATIONAL DE JAZZ DE MONTRÉAL
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 NOUVELLES DU SPORT
22h35 CINÉMA
«L'affaire Mattei»

DIMANCHE 9 AOÛT 1987

07h30 MIRE ET MUSIQUE
08h00 JIMMY SWAGGART
09h00 RÉMI
09h30 GRISU LE PETIT DRAGON
09h45 LE CHIEN ROQUET
10h00 LE JOUR DU SEIGNEUR
11h00 À COMMUNIQUER
12h00 LA SEMAINE VERTE
13h00 LE MONDE À VENIR
13h30 PROPOS ET CONFIDENCES
14h00 SECOND REGARD
15h00 WALT DISNEY
16h00 FOOTBALL PROFESSIONNEL CANADIEN
«Calgary à Ottawa»
18h31 REGARDS SUR LA NATURE
19h00 LES BEAUX DIMANCHES
«Reno-Legrand»
20h01 LE TÉLÉJOURNAL SUITE BEAUX DIMANCHES
20h21 «Terry Fox, le coureur de l'espoir»
22h15 LES GRANDS MYSTÈRES DE LA MUSIQUE
«Gabriel Faure»
23h31 LES NOUVELLES DU SPORT
23h46 CINÉ-CLUB
«Les deux orphelines»

LUNDI 10 AOÛT 1987

10h45 MIRE ET MUSIQUE
11h15 CALIMERO
11h30 MON AMI GUIGNOL
11h45 MADAME PEPPERPOTE
12h00 NOUVELLES NATIONALES
12h04 NOUVELLES RÉGIONALES
12h22 FARIBOLES
12h32 PALME D'OR
13h01 REFLET D'UN PAYS
14h00 CINÉMA
«S.O.S. Danger Uranium»
16h00 FRAGGLE ROCK
16h30 LES SCHTROUMPFS
17h00 HISTOIRES D'HIER ET D'AUJOURD'HUI
18h00 NOUVELLES RÉGIONALES
18h31 AVIS DE RECHERCHE
18h59 LES MAÎTRES DE L'ANIMATION
19h29 FESTIVAL HITCHCOCK
«L'homme qui en savait trop»
22h00 LE TÉLÉJOURNAL
22h20 LE POINT
22h41 MÉTÉO
22h45 NOUVELLES DU SPORT
22h57 CINÉMA
«Dernier domicile connu»

CJPM-TV

MARDI 4 AOÛT 1987

11h15 MIRE ET MUSIQUE
11h16 HORAIRE
11h30 LA CITÉ DU PÈRE
11h45 AÉROFORME
12h00 LE SIX VOUS INFORME
12h15 L'ÉTÉSHOW
13h15 SOLEIL D'ÉTÉ
14h15 CINÉ-QUIZ
«Tueurs de filles»
16h30 LES SATELLIPOPETTES
17h00 COUP DE SOLEIL
18h00 LE SIX VOUS INFORME
18h30 L'ÉTÉSHOW
19h30 QUÉBEC À LA CARTE
20h00 LES BRILLANT
20h30 CHACUN CHEZ-SOI
21h00 CINÉMA DU MERCREDI:
«Le grand départ»
22h30 TRIBUNE
22h55 LOTTO 6/49
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LE SIX VOUS INFORME
23h35 LES SPORTS
23h50 LA COULEUR DU TEMPS
00h00 CINÉMA FIN DE SOIRÉE
«Le fantôme de Cat Dancing»

JEUDI 6 AOÛT 1987

11h15 MIRE ET MUSIQUE
11h16 HORAIRE
11h30 LA CITÉ DU PÈRE
11h45 AÉROFORME
12h00 LE SIX VOUS INFORME
12h15 L'ÉTÉSHOW
13h15 SOLEIL D'ÉTÉ
14h15 CINÉ-QUIZ
«Point Zabriskie»
16h30 LES SATELLIPOPETTES
17h00 COUP DE SOLEIL
18h00 LE SIX VOUS INFORME
18h30 L'ÉTÉSHOW
19h30 QUÉBEC À LA CARTE
20h00 DOMINIQUE
20h30 CHACUN CHEZ-SOI
21h00 CINÉMA DU JEUDI
«Les deux frères»
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LE SIX VOUS INFORME
23h35 LES SPORTS
23h50 LA COULEUR DU TEMPS
00h00 CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE
«La guerre des bootleggers»

VENDREDI 7 AOÛT 1987

11h15 MIRE ET MUSIQUE
11h16 HORAIRE
11h30 LA CITÉ DU PÈRE
11h45 AÉROFORME
12h00 LE SIX VOUS INFORME
12h15 L'ÉTÉSHOW
13h15 SOLEIL D'ÉTÉ
14h15 CINÉ-QUIZ
«Paris Palace Hôtel»
16h30 LES SATELLIPOPETTES
17h00 COUP DE SOLEIL
18h00 LE SIX VOUS INFORME
18h30 L'ÉTÉSHOW
19h30 QUÉBEC À LA CARTE
20h00 LES MOINEAU ET LES PINSON
20h30 CHACUN CHEZ-SOI
21h00 CINÉMA DU VENDREDI
«À tout risque»
22h55 TIRAGES LOTO-QUÉBEC
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LE SIX VOUS INFORME
23h35 LES SPORTS
23h50 LA COULEUR DU TEMPS
00h00 CINÉMA FIN DE SOIRÉE
«L'homme de Kiev»

SAMEDI 8 AOÛT 1987

11h15 MIRE ET MUSIQUE
11h16 HORAIRE
11h30 AU CHÂTEAU DES ENFANTS
12h00 SAMEDI MAGAZINE
14h00 JUSTICE POUR TOUS
14h30 SOLEIL D'ÉTÉ
15h30 AÉROFORME
15h45 MERCI M. NOÉ
16h00 SKIPPY
16h30 LE PETIT PONEY
17h00 G.I. JOE
17h30 TRANSFORMERS
18h00 ICI MONTRÉAL
18h30 PLEXI-MAG
19h00 POP EXPRESS EN VACANCES
20h00 CINÉMA DU SAMEDI
«Appelez-moi M. Tibbs»
22h00 SOCIÉTÉ 87
22h30 SUR LA COLLINE
22h55 LOTTO 6/49
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h20 LES SPORTS
23h30 CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE
«Les fous volants»

DIMANCHE 9 AOÛT 1987

11h15 MIRE ET MUSIQUE
11h16 HORAIRE
11h30 AU CHÂTEAU DES ENFANTS
12h00 BON DIMANCHE
14h00 CINÉ WEEK-END
«Anna et les Maoris»
16h00 PAUL ET LES JUMEAUX
16h30 SPORT-MAG
17h30 RUE ST-JACQUES
18h00 ICI MONTRÉAL
18h30 PAUL ET LES JUMEAUX
19h00 LA BELLE VIE
19h30 ARNOLD ET WILLY
20h00 CINÉMA DU DIMANCHE
«J'aurai ta peau»
22h00 OBJECTIF MONTRÉAL
22h30 POUR VOTRE INFORMATION
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h20 LES SPORTS
23h30 EN TOUTE AMITIÉ
00h00 CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE
«La dernière course»

LUNDI 10 AOÛT 1987

11h15 MIRE ET MUSIQUE
11h16 HORAIRE
11h30 CITÉ DU PÈRE
11h45 AÉROFORME
12h00 LE SIX VOUS INFORME
12h15 L'ÉTÉSHOW
13h15 SOLEIL D'ÉTÉ
14h15 CINÉ-QUIZ
«Brannigan»
16h30 LES SATELLIPOPETTES
17h00 COUP DE SOLEIL
18h00 LE SIX VOUS INFORME
18h30 L'ÉTÉSHOW
19h30 QUÉBEC À LA CARTE
20h00 SYMPHORIEN
20h30 CHACUN CHEZ-SOI
21h00 DYNASTIE
22h00 LA CINQUIÈME DIMENSION
23h00 LES NOUVELLES TVA
23h30 LE SIX VOUS INFORME
23h35 LES SPORTS
23h50 LA COULEUR DU TEMPS
00h00 CINÉMA DE FIN DE SOIRÉE
«Nostradamus 1999»

RADIO-QUÉBEC

MARDI 4 AOÛT 1987

TÉLÉ-UNIVERSITÉ
17h30 LE CORPS HUMAIN
18h00 SCIENCES ET CULTURES
18h30 MAYA L'ABEILLE
19h00 THEODOR CHINDLER
19h58 TIRAGE LA QUOTIDIENNE
20h00 STATION SOLEIL
21h00 CINÉMANIA
«Corps à coeur»
22h42 STATION SOLEIL

MERCREDI 5 AOÛT 1987

TÉLÉ-UNIVERSITÉ
17h30 L'ÉVOLUTION DE L'HOMME
18h30 MAYA L'ABEILLE
19h00 DROIT DE PAROLE
19h58 TIRAGE «LA QUOTIDIENNE»
20h00 STATION SOLEIL
21h00 CINÉMANIA
«Les désaxés»
23h06 STATION SOLEIL

JEUDI 6 AOÛT 1987

TÉLÉ-UNIVERSITÉ
17h30 RODRIGUE LARUE
18h00 SCIENCES ET CULTURES
18h30 MAYA L'ABEILLE
19h00 LE MAGAZINE
19h58 TIRAGE «LA QUOTIDIENNE»
20h00 STATION SOLEIL
21h00 CINÉMANIA
«Baxter»
22h51 STATION SOLEIL

VENDREDI 7 AOÛT 1987

17h30 DIMENSIONS DE LA SCIENCE
18h00 GRANDS PAS CLASSIQUES
18h30 MAYA L'ABEILLE
19h00 VIVRE À...
19h30 RETRAITE ACTION
19h58 TIRAGE «LA QUOTIDIENNE»
20h00 STATION SOLEIL
21h00 CINÉMANIA
«Le fantôme de la liberté»
22h46 STATION SOLEIL

SAMEDI 8 AOÛT 1987

17h30 COUSINS, CUISINE...
18h00 L'AVENTURE DES PLANTES
18h30 MAYA L'ABEILLE
19h00 NATIONAL GEOGRAPHIC
19h58 TIRAGE «LA QUOTIDIENNE»
20h00 PARLER POUR PARLER
21h00 FESTIVAL DE CANNES
«L'homme de fer»
22h35 FESTIVAL FRANCO-ONTARIEN

DIMANCHE 9 AOÛT 1987

17h30 LÉSTRIE SUR LA SCÈNE
18h00 LÉGENDES DU MONDE
18h30 MAYA L'ABEILLE
19h00 CINÉ-SOLEIL
«Les aventures de Tintin: le crabe aux pinces d'or»
20h30 LE PRISONNIER
21h30 DOCTEUR TEYRAN
23h00 LE SOURIRE D'UNE PARFUMEUSE

LUNDI 10 AOÛT 1987

TÉLÉ-UNIVERSITÉ
17h30 COMPTER SUR LA MACHINE
18h00 D'AUTRES CHAMPS, D'AUTRES JARDINS
18h30 MAYA L'ABEILLE
19h00 LE PÉLERINAGE ANTICOSTIEN
19h58 TIRAGE «LA QUOTIDIENNE»
20h00 STATION SOLEIL
21h00 CINÉMANIA
«Café Express»
22h51 STATION SOLEIL

CFRS

MARDI 4 AOÛT 1987

11h25 LES COULEURS DU JOUR
11h30 MASH
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 DE TOUTE BEAUTÉ
13h30 LES P'TITES VUES
«Les détrousseurs»
15h30 M.A.S.K.
16h00 L'HEUREUX RETOUR
16h50 LE PETIT JOURNAL
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 PREMIÈRES
18h20 SPORT ET METEO
18h30 JASMIN CENTRE-VILLE
19h30 ACTION/REACTION
20h00 CINÉMA QUATRE SAISONS
«Les bidasses aux grandes manoeuvres»
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h30 JASMIN CENTRE-VILLE
23h30 LE CAHIER DES SPORTS
23h45 LE FUGITIF

MERCREDI 5 AOÛT 1987

11h25 LES COULEURS DU JOUR
11h30 MASH
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 DE TOUTE BEAUTÉ
13h30 LES P'TITES VUES
«Le baptême de feu»
15h30 M.A.S.K.
16h00 L'HEUREUX RETOUR
16h50 LE PETIT JOURNAL
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 PREMIÈRES
18h20 SPORT ET MÉTÉO
18h30 JASMIN CENTRE-VILLE
19h30 ACTION/REACTION
20h00 CINÉMA QUATRE SAISONS
«La justice et la loi»
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h30 JASMIN CENTRE-VILLE
23h30 LE CAHIER DES SPORTS
23h45 LES CHAMPIONS

JEUDI 6 AOÛT 1987

11h25 LES COULEURS DU JOUR
11h30 MASH
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 DE TOUTE BEAUTÉ
13h30 LES P'TITES VUES
«Un colt nommé Gannon»
15h30 M.A.S.K.
16h00 L'HEUREUX RETOUR
16h50 LE PETIT JOURNAL
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 PREMIÈRES
18h15 SPORT ET METEO
18h30 JASMIN CENTRE-VILLE
19h30 ACTION/REACTION
20h00 CINÉMA QUATRE SAISONS
«Les deux cavaliers»
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h30 JASMIN CENTRE-VILLE
23h30 LE CAHIER DES SPORTS
23h45 LE RETOUR DU SAINT

VENDREDI 7 AOÛT 1987

11h25 LES COULEURS DU JOUR
11h30 MASH
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 DE TOUTE BEAUTÉ
13h30 LES P'TITES VUES
«Les heures brèves»
15h30 M.A.S.K.
16h00 L'HEUREUX RETOUR
16h50 LE PETIT JOURNAL
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 PREMIÈRES
18h20 SPORT ET METEO
18h30 JASMIN CENTRE-VILLE
19h30 ACTION/REACTION
20h00 CINÉMA QUATRE SAISONS
«Mesrine»
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h30 JASMIN CENTRE-VILLE
23h30 LE CAHIER DES SPORTS
23h45 BLEU NUIT
«Les hommes préfèrent les grosses»

SAMEDI 8 AOÛT 1987

12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE PETIT JOURNAL HEBDOMADAIRE
13h00 LE MONDE DE MARTIN
14h00 GRAFFITI
14h30 IMAGES D'HIER
15h00 ENCYCLOPÉDIE EN IMAGES
15h30 JINNY
16h00 OSCAR ET FÉLIX
16h30 PLAYBACK
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 WOW
19h00 ROCK ET BELLES OREILLES
20h00 CINÉMA QUATRE SAISONS
«Borsalino et cie»
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h30 ROCK ET BELLES OREILLES
23h30 BLEU NUIT
«Sortilèges dans la nuit»

DIMANCHE 9 AOÛT 1987

11h00 JIMMY SWAGGART
12h00 LES MONDES ENGLOUTIS
12h30 LES DIMANCHES DE CLÉMENCE
13h30 PLAYBACK
14h30 LES P'TITES VUES
«Le fils de l'orage»
16h30 L'EXPLORATION ET VOUS
17h00 MON OEIL
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 LES CARNETS DE LOUISE
19h00 CAMÉRA 87
20h00 CINÉMA
«L'histoire d'Olivier»
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h30 LES DIMANCHES DE CLÉMENCE
23h30 LES CARNETS DE LOUISE

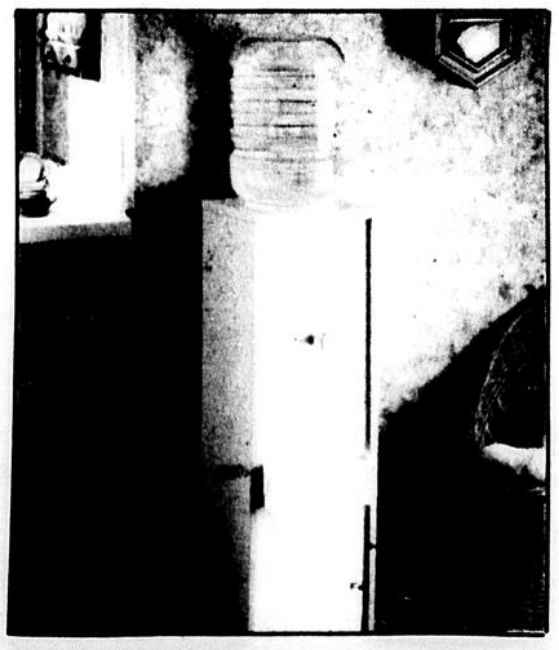
LUNDI 10 AOÛT 1987

11h25 LES COULEURS DU JOUR
11h30 LA SOEUR VOLANTE
12h00 LES PIERRAFEU
12h30 LE GRAND JOURNAL
13h00 DE TOUTE BEAUTÉ
13h30 LES P'TITES VUES
«Le crime de Pierre Lacaze»
15h30 M.A.S.K.
16h00 L'HEUREUX RETOUR
16h50 LE PETIT JOURNAL
17h00 DOUBLE JEU
17h30 LE GRAND JOURNAL
18h00 PREMIÈRES
18h15 SPORT ET MÉTÉO
18h30 JASMIN CENTRE-VILLE
19h30 ACTION RÉACTION
20h00 CINÉMA QUATRE SAISONS
«Voleurs de bijoux»
22h00 LE GRAND JOURNAL
22h30 JASMIN CENTRE-VILLE
23h30 LE CAHIER DES SPORTS
23h45 AU-DELÀ DU RÉEL

CABLOVISION ALMA

2- CIVV (Radio-Québec)
3- CKRS-TV (Jonquière)
4- TÉLÉ DES JEUNES/ MUSIQUE PLUS
5- CBMT-TV/CBC (Montréal)
6- PRESSE CANADIENNE/ INFOVISION
7- CFRS-QUATRE SAISONS (Jonquière)
8- CHAMBRE DES COMMUNES
9- CJPM-TV/TVA (Chicoutimi)
10- CANAL PUBLICITAIRE
11- CFCF-TV/CTV (Montréal)
12- TVFQ-99 (France)
13- TVC D'ALMA (Canal communautaire)
14*- TV-ONTARIO
15- CBFT/SRC (Montréal)
16- WPTZ-TV/NBC (Plattsburg)
17- WTVS/PBS (Détroit)
18- WJBK/CBS (Détroit)
23- WVNY/ABC (Burlington)
24*- CBC NORTH
25- CIMT/TVA (Rivière du loup)
OCCASIONNEL
TÉLÉ À PÉAGE:
19- MUCH MUSIC
20- SUPER ÉCRAN
21- FIRST CHOICE
22- TSN
* À venir

Alma
EXTERMINATION ENR.
Nous exterminons
RATS - SOURIS
COQUERELLES
PUNAISES - PUCES
FOURMIS - ETC.
MACHINES À MOUCHES AIR GUARD
ESTIMÉ GRATUIT — TRAVAIL GARANTI
(ÉTABLIE DEPUIS 1958)
ALMA — 662-5226


À l'eau... le monde!
Pour achat ou location de fontaine
EAU TRAITÉE
EAU DE SOURCE
Valinoise
CONTACTEZ-NOUS:
668-2276

BLD
BREUVAGES DU LAC INC.
1400, boul. Saint-Jude, Alma
Ghislain Fortin, prop.

VOS PROFESSIONNELS

Optométristes

SPÉCIALISTE DE LA VISION

Dr André Deschênes, O.D.

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

LENTILLES CORNÉENNES

PLAZA D'ALMA BUR.: 662-7171

DR MARCELLE HARVEY, o.d.
OPTOMÉTRISTE

Examen de la vue - Rééducation
Remplissons prescriptions d'ophtalmologistes

Galeries Lac-St-Jean 668-6119

MICHAUD, MUNGER SIMARD & ASS.
DOCTEURS EN OPTOMETRIE

PLAZA III, ALMA

DR JULES SIMARD — DR MARIO MUNGER
DR ROGER MICHAUD — DR LUCIE LAROCHE
DR MICHÈLE LAROCHE

668-3354 ● 662-2512

MIEUX VOIR MIEUX VIVRE

Opticien

Notaires

NOTAIRES
TREMBLAY & LAPOINTE
GRATIEN B.A., LL.L. — MICHEL DEC D.D.N.

Concessionnaire du greffe de
V. U. LAROUCHE

155, Saint-Joseph Sud, Alma (Québec) G8B 3E7
(418) 668-3043
(418) 668-3044

"Appuyons les projets des peuples du Tiers-Monde."

Envoyez vos dons à:

602, rue Racine Est
Chicoutimi (Québec)
G7H 6J6
(418) 543-0783, ext. 15

DÉVELOPPEMENT ET PAIX
2111 rue Centre
Montréal (Qc)
H3K 1J5
(514) 932-5136

Comptables gén. licenciés

Tremblay, Harvey C.G.A.
Comptables généraux licenciés du Québec
Comptables généraux agréés du Canada

JEAN-PAUL TREMBLAY, C.G.A.
SERGE O. HARVEY, C.G.A. **668-3388**
530, rue Collard Ouest Suite 102, Alma (Québec) G8B 1N3

RICHARD FLEURY CGA
COMPTABLE GENERAL LICENCIE

655, Sacré-Coeur Ouest Alma G8B 1M4 Tél.: 662-6445

Comptables agréés

Dollard Bhérer
COMPTABLE AGRÉÉ
Bur.: 511, du Cran Sud, Alma - Tél.: 662-2607

HAMEL, LECLERC et ASSOCIÉS
MAINTENANT
Charette Fortier Hauser Touche Ross
COMPTABLES AGRÉÉS
535, rue Collard Ouest, Alma
(Québec) (418) 668-8325
Montréal Longueuil Québec Hull Chicoutimi La Baie Alma Roberval
St Félicien Dolbeau Chibougamau La Malbaie
...UN PARTENAIRE DE CHOIX.

Martel & Duchesne ca
comptables agrees
425, Sacré-Coeur ouest, suite 9
G8B 1M4
Gratien Martel C.A.
Michel Duchesne C.A.

ALMA (Québec) 425, Sacré-Coeur ouest, suite 9 - G8B 1M4 - Tél. bur. 668-8351
HÉBERTVILLE (Québec) 353, rue Turgeon - G0W 1S0 - Tél. bur. 344-1616
DELISLE (Québec) 101, Saint-Joseph - G0W 1L0 - Tél. bur. 347-3998

LEMIEUX, CÔTÉ, MARCOTTE, MORISSETTE & ASSOCIÉS
SOCIÉTÉ PROVINCIALE AFFILIÉE
MALETTE, BENOÎT, BOULANGER, RONDEAU & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS — COMPTABLES AGRÉÉS
Alma, 515, Sacré-Coeur Ouest (Québec) G8B 1M4, 668-2324
Métabetchouan, 15, Saint-Antoine (Québec) G0W 2A0, 349-2814

Pour une publicité de qualité, faites-nous confiance

le lac-st-jean

LA CHRONIQUE BOTANIX

L'ABC de l'ensemencement d'un gazon

L'ensemencement d'un terrain apparaît à prime abord moins laborieux et surtout moins dispendieux qu'une installation de tourbe cultivée. Pour tirer profit de ces avantages intéressants, il y a quand même quelques règles de base à respecter. Voyons un peu plus en détails les facteurs pouvant contribuer au succès d'un bon ensemencement.

PRÉPARATION DU TERRAIN

La préparation du terrain peut influencer la facilité d'épandage, ce qui aura des répercussions directes sur l'uniformité du semis. Le terrain doit tout d'abord être le plus plat possible et être exempt de tout obstacle physique (pierres, morceaux ce bois, etc.) pour permettre un épandage uniforme, et que les graines tombent bien sur le sol et non sur un débris quelconque. Les premiers 2 à 3 pouces de sol doivent être bien travaillés pour que les jeunes racines s'établissent rapidement. Il faudrait éviter les pentes trop abruptes pour ne pas que les pluies provoquent une érosion de surface, entraînant ainsi les graines vers le bas des pentes.

LE CHOIX DE SEMENCE

La différence entre un échec et un succès est très souvent reliée au choix de semence qui est fait selon les conditions qui prévalent à l'endroit où on veut ensemencer. Si l'on considère que nous voulons une belle pelouse à long terme, il ne faudrait surtout pas négliger sur la qualité de la semence, même si cela représente quelques dollars de plus. Par conséquent, il faudrait vous assurer de choisir une semence certifiée Canada n°1. Il faut aussi tenir compte du degré d'ensoleillement à l'endroit où l'on désire ensemencer. En effet, certains types de semences donneront un meilleur rendement dépendamment des conditions d'ensoleillement.

TEMPS DE L'ANNÉE ET POURCENTAGE DE GERMINATION

Les périodes les plus propices à l'ensemencement étant le printemps et l'automne, il faut s'assurer que la semence choisie jouisse d'un bon pourcentage de germination à des températures de 15° à 20°C. Il est bien sûr souhaitable que le gazon s'établisse le plus rapidement possible pour offrir une bonne résistance aux mauvaises herbes qui pourraient s'infiltrer.

APRÈS L'ENSEMENCEMENT

Pour ne pas que la semence brûle au soleil, on peut râteler légèrement en surface pour recouvrir les graines ou passer un rouleau léger pour enfoncer quelque peu la semence dans le sol. En deuxième lieu, il est bien important de faire en sorte que le premier centimètre de sol ne dessèche pas. Pour ce, il faut s'assurer d'arroser régulièrement et suffisamment à chaque jour jusqu'à ce que la semence ait germée.

Votre chronique BOTANIX vous est offerte par:

BOTANIX
PÉPINIÈRE DU LAC ST-JEAN (1982) INC.
668-2748

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi de 9h00 à 21h00
Samedi et dimanche de 9h00 à 17h00

1855, BOUL. AUGER SUD — ALMA

343-3315
Toiturex
Portes et fenêtres — Fermes de toit et plancher — Revêtement métallique
SAINT-BRUNO

Invasion du meunier noir

JONQUIÈRE (S.P.)— Dans le cadre de ses recherches visant à déterminer avec exactitude l'ampleur de l'invasion du meunier noir, communément appelé goujon, dans les lacs des Monts Valin, la Direction régionale du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche vient de prendre connaissance des résultats d'une enquête réalisée sur le sujet, à sa demande.

En effet, cette enquête effectuée récemment par l'Association des propriétaires de chalets de la ZEC Martin-Valin confirme comme on s'y attendait, l'introduction du meunier noir dans les lacs Savoie, Boivin et Lambert.

Cette enquête a aussi permis à certains propriétaires de chalets de la ZEC Martin-Valin de signaler au MLCP l'existence de barrières naturelles, soit des chutes pouvant empêcher l'expansion du meunier noir dans certains secteurs du bassin de la Rivière-aux-Sables.

La Direction régionale du ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche mentionne que des informations aussi précieuses lui permettent de compléter ses connaissances sur l'introduction du meunier noir dans la forte concentration de lacs à ombles de fontaine retrouvée dans le secteur des Monts Valin. Le MLCP rappelle que ces lacs génèrent quelque dix millions de dollars en retombées économiques dans la région à chaque saison de pêche et constituent un attrait touristique majeur.

Échange Québec-Flandre

ALMA (D.G.)— Le gouvernement du Québec offre la possibilité à une dizaine de jeunes de participer à un échange avec la Flandre au cours de l'automne 87.

L'expérience s'adresse aux jeunes animateurs et aux professionnels en loisir ou en activités communautaires qui désirent enrichir leur expérience par un échange avec une autre communauté.

Pour les candidats(es) qui seront retenus(es), les frais inhérents à leur participation à ce projet seront d'environ 500 $. Les coûts supplémentaires seront assumés par les ministères du Loisir, de la Chasse et de la Pêche et des Relations internationales, ainsi que par la communauté flamande de Belgique.

Deux thèmes sont prévus pour ces échanges. Le premier porte sur les initiatives nouvelles et la créativité des jeunes en vidéo. Ce thème vise à permettre l'acquisition de plus amples connaissances ou de techniques dans le domaine du vidéo.

Le second thème a trait à l'animation de groupes multiculturels. Ce thème permettra de prendre contact avec plusieurs communautés culturelles à travers la Flandre et de participer à des activités d'animation.

Les deux principaux critères d'admissibilité sont les suivants: être âgé de 18 à 29 ans et de résider au Québec depuis au moins un an. Pour s'inscrire au premier thème, il faut avoir un an d'expérience dans la production de vidéo, et pour le thème portant sur l'animation culturelle, posséder un an d'expérience à titre d'intervenant.

Ces échanges auront lieu du 16 au 30 octobre 87. La période de sélection aura lieu à la mi-août. Les candidatures retenues devront fournir leur réponse définitive et faire parvenir leur chèque de participation avant le premier septembre 1987.

Les personnes intéressées à s'inscrire à cet échange doivent faire parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre de deux pages précisant les raisons qui motivent leur choix de faire un stage en Flandre ainsi que leur expérience en rapport avec le thème choisi, d'ici le 7 août à M. Richard Girard, ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, direction du loisir socio-culturel et des programmes à la jeunesse, 150, Boulevard St-Cyrille Est, 10e étage, Québec, G1R 4Y1.

"C'est beau... C'est bon!"

MARCHÉ

MOUCHOIRS DE PAPIER
FACELLE ROYALE

Boîte de 100

69¢

MAYONNAISE HELLMANN'S
ORDINAIRE OU LÉGÈRE

Bocal 500 ml

1.79

JAMBON FUMÉ
DÉSOSSÉ MÉRITE
PRÊT À MANGER,
STYLE QUÉBÉCOIS

Demi - 5,93 $/kg

2.69 /lb

CAFÉ MOULU
RICHELIEU
MOUTURE ORDINAIRE

Sac 369 g

2.49

CÉRÉALES KELLOG'S CORN FLAKES

675 g

avec coupon de la circulaire

1,64 $

sans coupon

99¢

CHRONIQUE LINGUISTIQUE

HARNACHEMENT

Éviter: harnachement (domaine: énergie électrique)
Ex.: Harnachement de la rivière X

Employer: aménagement
Ex: Aménagement de la rivière X

Pour désigner l'action de maîtriser un cours d'eau pour qu'il serve à la production d'électricité, le terme harnachement est un anglicisme. Cet usage est donc à proscrire.

HEURE

L'heure doit être indiquée selon la période de 24 heures. Le symbole d'heure est *h*, sans point abréviatif et sans marque du pluriel.

Enfin, les abréviations A.M. et P.M. sont propres à la langue anglaise et doivent donc être évitées.

9 h
10 h 30
15 h 15
21 h 10

HONORABLE

Honorable est un titre de civilité d'usage local qu'on donne abusivement aux élus du peuple.

Notez que les députés, qu'ils soient ministres ou non, perdent leurs titres professionnels (avocat, docteur, etc.) dans le cadre de leur activité parlementaire. On dira donc:

M. Antoine Giroux, ministre de l'Éducation
plutôt que:
le docteur Antoine Giroux, ministre de l'Éducation.

HYDRO-QUÉBEC

Dans tous les cas, on doit omettre l'article *l'* et considérer cette dénomination comme un féminin, puisque le terme société est sous-entendu.

On n'écrira donc pas de l'Hydro-Québec mais plutôt d'Hydro-Québec et on dira:

Hydro-Québec est intéressée à poursuivre ses travaux.

La même règle s'applique en ce qui concerne l'Alcan.

INTÉGRAL

Il ne faut pas confondre les deux adjectifs intégral et intégrant.

Intégral qualifie ce qui n'est pas l'objet d'aucune restriction, d'aucune diminution:

remboursement intégral

Intégrant se dit des parties qui contribuent à l'intégrité d'un tout. Ainsi, une partie intégrante est considérée comme inséparable du tout.

SOURCE: Nota Bene, Office de la langue française.

L'Hebdo, une force grandissante au service du citoyen et sa municipalité

LES HEBDOS RÉGIONAUX

ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

RICHELIEU

POUR LE MIEUX ÊTRE DES MIENS!

POUR BEAUCOUP PLUS D'AUBAINES, CONSULTEZ NOTRE CIRCULAIRE

PATATES DU QUÉBEC

20 lbs

2.79

POULET À FRIRE
CANADA CATÉGORIE A

Moins de 4.4 lb (2 kg)

2,16 $/kg

98¢/lb

PÊCHES
PRODUIT DE L'ONTARIO
CANADA NO 1

41

2.79 le panier

CRÈME GLACÉE RICHELIEU
PARFUMS VARIÉS

21

1.79

VOYEZ VOS MARCHÉS RICHELIEU...

À noter que le marché «BENOÎT LAVOIE» du boul. Saint-Jude d'Alma change de nom. Il opérera sous le nom de ALIMENTATION D'ANJOU

Épicerie ALIMENTATION D'ANJOU
Boul. Saint-Jude, Alma
662-3202

Épicerie TRUCHON & LAROUCHE
Rue Sacré-Coeur, Alma
662-2390

Épicerie MISTOOK INC.
Saint-Coeur-de-Marie
347-3194 • 347-4244

LES PETITES ANNONCES

668-4545

Votre petite annonce doit nous parvenir avant le jeudi, 17 heures

À vendre

1 Maisons

Maison en briques, 1 1/2 étage, avec garage isolé, loyer au sous-sol, près des écoles. Téléphonez au 662-2100.

Maison unifamilial 1968, rue St-Alphonse Sud, St-Bruno, terrain 75×125, rénovée à l'intérieur, abri d'auto, remise. Prix à discuter. Téléphonez au 343-2779.

Maison 32 × 36, avec revenu, construction 1986, terrain 60 × 150, située sur le boul. Auger, près Hydro, cause transfert. Téléphonez au 668-5540 ou au 662-9100.

Condominium luxueux, piscine, foyer, service d'intercom, libre immédiatement. Téléphonez au 668-8011 ou au 345-8252.

Maison canadienne 32 × 42 avec garage 20 × 30 sur terrain 75 × 105, construction 1985, située au 40, rue Massey. Téléphonez au 668-8866.

Maison avec revenu, 24 × 40, terrain 90 × 112. Directement du propriétaire. Située 1545 Scott O., Alma. Téléphonez au 668-0542.

Maison unifamiliale, construction 1985, plancher bois franc, façade de brique, four encastré, située au 201, Du Rocher. Téléphonez au 662-2822.

Condo 29×45, 200 pi.ca., sous-sol fini, foyer, directement du propriétaire, rue Robert-Jean. Téléphonez après 18 heures au 668-4269.

Maison 2 logements, rénovée à neuf, avec remise extérieure. Située près du centre-ville. À prix d'aubaine. Directement du propriétaire. Téléphonez au 662-6191 ou 662-3897.

Maison de campagne à louer pour une personne ou un couple. Téléphonez au 349-2512.

Maison 28×42, briques à l'extérieur, construction 1 an, directement du propriétaire, sous-sol non fini, terrain 67×92, près de l'école St-Pierre. Téléphonez au 668-6909.

Maison jumelée, construction neuve, située boul. Auger en face de l'Hydro, directement du propriétaire. Téléphonez au 662-9932 ou 668-5153.

Bungalow en briques et en pierres, sous-sol fini avec foyer, 26×42, terrain 75×185. Aucun voisin à l'arrière. Situé au 452 Sacré-Coeur Est. Inclus: aspirateur central, persiennes, cuisine, salle à manger, salon. Prix: 65 000 $. Téléphonez au 662-5493.

2 Maisons-mobiles

POUR CAUSE DE DÉPART: Maison mobile, Grand Prix, 1975, 5 1/2 pièces, située à Delisle. Prix à discuter. Téléphonez au 668-5663.

3 Roulottes et tentes-roulottes

Roulotte PMC Week-End, 21 pieds, équipement complet avec auvent, 4 pneus neufs. Prix: 6 500 $. Téléphonez au 481-2087.

Roulotte Bonair 1987, 32 pieds avec auvent télescopique. Téléphonez après 17 h 00 au 349-2326.

Roulotte Apalache 1986, 33 1/2 pieds avec auvent, antenne, persiennes 2 mois d'usage. Installée au camping Notre-Dame d'Alma, terrain disponible si désiré. Téléphonez au 343-3939, 343-2030.

Roulotte Jaico 1975, 8 places, poêle, frigidaire, chauffage, en très bon état, auvent avec cuisinette. Prix: 2 000 $. Téléphonez au 345-2927.

Tente roulotte Bonair 700, 1974, très propre. Prix: 1 500 $ à discuter. Téléphonez au 668-3753.

Tente roulotte, 4 places, toit non rigide, très propre. Prix: 500 $. Téléphonez au 668-3880.

4 Chalets

Chalet de style suisse avec remise, meublé à neuf, habitable à l'année. Situé à Hébertville, au Mont Lac-Vert. Téléphonez le soir au 668-7118 ou le jour au 662-7166.

Chalet situé à l'Ascension, accessible à l'année, chauffage électrique, meublé, 3 chambres. Téléphonez au 343-2043.

Magnifique camp de chasse et pêche ainsi qu'un autre camp de chasse, merveilleux site, situé près du lac Kiskising. Très bon prix. Téléphonez au 275-3313.

À vendre ou à louer, chalet habitable à l'année sur bord du lac avec 90,000 pieds carrés de terrain, situé entre Larouche et Parc Kénogami. Téléphonez au 672-6260.

Chalet de chasse et pêche sur la ZEC des Passes, secteur Patrick Ouest, kilomètre 22. Téléphonez au 347-5168.

Chalet 26×32, situé à la Dam-en-Terre, Alma, adjacent à la rivière Grande-Décharge. Accessible à l'année. Chauffage, électricité, meublé, 3 chambres. terrain boisé et aménagé de 13 000 pi car. Téléphonez au 662-2751 ou 1-628-9300.

5 Commerces

Restaurant, équipement complet au propane, permis d'alcool, 52 places. Téléphonez au 343-2626, demandez Christiane.

7 Automobiles

Dodge Colt, 1982, manuelle, 52 000 km, très bonne condition. Téléphonez au 668-0542.

Pontiac Grand Le Mans, 1978, 138 000 km, 2 portes, vitres électriques, très propre. Prix à discuter. Téléphonez au 349-8368 ou 349-2028.

Auto à vendre Pontiac Grand-Am 86, en très bon état, 20,000 km. Téléphonez au 349-8427.

AMC Spirit GT 1981, 6 cylindres, manuelles, toit ouvrant, roues sport, rideaux, système de son. Prix: 2 200 $. Téléphonez au 668-6777.

Plymouth Fury Sport 1975, mécanique en bonne condition. Téléphonez au 662-3630.

Volkswagen Rabbit LS 1983, rouge royal, très très propre. Téléphonez au 345-8496, 668-6466.

Nissan Sentra 1984, 5 vitesses manuelles, très propre, garantie prolongée, transférable. Prix: 5 600 $ avec pneus d'hiver. Téléphonez au 343-3587.

Ford Escort 1982, familiale, transmission manuelle 4 vitesses, peinture neuve. Bonne condition. Prix: 1 950 $. Ford Custom, 1976. Prix: 200 $. Téléphonez au 668-8175.

Toyota Corolla 1980, 4 portes, transmission manuelle, très propre, en bon état. Téléphonez au 662-7636.

Trans-Am 1986, avec T-Top, V-8 automatique, 38 000 km, bien équipée. Prix: 16 500 $. Téléphonez après 18 heures à 481-2665.

Honda Goldwind 1978, 1000 cc., tout équipée. Auto Ford Granada 1981, 6 cylindres, automatique. Téléphonez au 668-6332.

Datsun 200 SX, 1981, bleu, deux tons, toit ouvrant, porte bagage. Prix: 2 500 $. Téléphonez au 344-1237.

Renault Alliance DL, 1984, 44,000 km, mécanique A-1, très propre, couleur grise, intérieur gris pâle. Prix: 4 500 $. Téléphonez au 668-2881 après 18 heures.

Monte Carlo 1977, peinture d'un an, très propre. Prix: 900 $. Téléphonez au 668-4117. À VOIR!

Plymouth Volare 1978, 4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été. Prix: 200 $. Téléphonez au 668-4094.

Pick-up Datsun, 1981, prix à discuter. Téléphonez au 662-6325 et demandez Jean-Pierre ou laissez le message sur l'heure des repas.

Voiture de collection de marque Studebaker Hawk Grand Tourissimo, vitesse manuelle, moteur rebâti à neuf, 289 p.c., pare-choc rechromé, carrosserie sur primer. Prix: 2 200 $. Téléphonez après 17 heures au 662-5239.

Plymouth Reliant, 1983, familiale, 5 vitesses. Téléphonez au 668-7148.

Dodge Colt 1982, bleu, très bone condition, manuelle, 2 portes, 84,000 km. Téléphonez au 668-0447.

8 Camions et campeurs

Pick-up Ford, 1985, en très bon état. Prix: à discuter. Téléphonez au 662-9569.

INDEX DES RUBRIQUES

À vendre:

Maisons	(1)
Maisons-mobiles	(2)
Roulottes et tentes-roulottes	(3)
Chalets	(4)
Commerces	(5)
Fermes	(6)

Véhicules:

Automobiles	(7)
Camions et campeurs	(8)
Motos	(9)
Motoneiges	(10)
Bicyclettes	(11)
Souffleuses	(12)
Tondeuses	(13)
Bateaux	(14)
Remorques	(15)
Chaloupes	(16)

À vendre divers:

Terrains	(17)
Animaux	(18)
Machineries	(19)
Pièces et accessoires d'autos	(20)
Vêtements	(21)
Camping	(22)
Divers	(23)

À louer:

Maisons et chalets	(24)
Logements	(25)
Garçonnières	(26)
Chambres	(27)
Locaux	(28)
Garages	(29)
Commerces	(30)
Terrains	(31)
Roulottes	(32)
Divers	(32a)

Divers:

Personnel demandé	(33)
Offres de services	(34)
Occasions d'affaires	(35)
Objets perdus	(36)
Animaux perdus	(37)
On désire acheter	(38)
On désire louer	(39)
Divers	(40)
Service anniversaire	**10 $**
avec photo	**15 $**
Faveur obtenue	**5 $**
Prière St-Esprit	**15 $**

LES PETITES ANNONCES
TARIF

Une insertion de 15 mots et moins ____ 5 $
Chaque mot additionnel ____ 15 ¢
☐ Annonce encadrée ____ en plus 1,50 $
☐ Photo s'il y a lieu ____ en plus 8 $
Service anniversaire ____ 10 $
Service anniversaire avec photo ____ 15 $

Placez cette annonce dans la prochaine édition, dans la section suivante:

. . . . . .

Nombre de semaines à faire paraître . . . . . .

Un mot par ligne

1	16 . . . . .
2	17 . . . . .
3	18 . . . . .
4	19 . . . . .
5	20 . . . . .
6	21 . . . . .
7	22 . . . . .
8	23 . . . . .
9	24 . . . . .
10	25 . . . . .
11	26 . . . . .
12	27 . . . . .
13	28 . . . . .
14	29 . . . . .
15	30 . . . . .

Ci-inclus:
chèque ou mandat-poste de $ . . . . . .

Nom: _____

Adresse: _____

Ville _____ Tél.: _____

S.V.P. faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre de:

Journal «Le Lac-St-Jean»
C.P. 520, Alma

(acceptons les cartes de crédit)

HABITATIONS POPULAIRES DESJARDINS

LOGEMENTS 3 1/2 – 4 1/2, meublés ou non meublés, chauffés, éclairés, près de Laure-Conan, polyclinique, cégep, université, arrière centres commerciaux. Informations aux heures de bureau:
543-9670 soir: ***696-1757***

LES PETROLES

IRVING

ESSENCE ET HUILE À CHAUFFAGE

GASTON BRISSON
gérant

UN SEUL NUMÉRO
668-3091

MAISON MODÈLE À VISITER

BATITEC INNOVE ENCORE EN 1987!

Conformance et solvabilité
PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.
Établi depuis 1976
5 ans de garantie

Venez-nous rencontrer dans notre maison modèle au 975, avenue Robert-Jean
(au nouveau développement arrière McDonalds)

Réjean Boily
Bur.: 668-4406
Rés.: 668-8607

batitec
La signature en habitation.

batitec

NOUS CONSTRUISONS SELON VOS GOÛTS
PROJETS-CLÉS EN MAIN OU KIT DU BRICOLEUR

RE/MAX

RE/MAX®
Les professionnels associés de l'immobilier

À DÉMÉNAGER

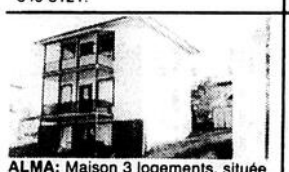
HÉBERTVILLE-STATION: Maison mobile, 14' x 68'. Inf.: Pierre Trottier, 343-2709.

À 20 MINUTES D'ALMA OU DE JONQUIÈRE: 1246, Route Dorval, style canadien, plancher de merisier, garage à même 4 côtés en briques, patio, piscine hors terre, grand terrain. Inf.: Louise Collard, 662-3029.

ALMA: Maison centre-ville, 3 logements. Rénovée. Bon financement disponible. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

ALMA: Secteur de l'hôpital. 2 étages, 2 logements plus revenus, rénovée, avec grand terrain. Inf.: Richard Fortin, 662-5248.

MÉTABETCHOUAN: 47, rang Sainte-Anne, bungalow très propre, vaste terrain pour celui qui aime la tranquillité. Inf.: André Plourde: 349-8121.



ALMA: Maison 3 logements, située près du centre-ville. Rentable. Bon prix. Inf.: Jean Collard, 662-3197.

BUNGALOW: 4 logements, en briques, situé dans le rang 10, très rentable. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

PRIX RÉDUIT!

ALMA: Avenue du Pont Sud, 2 logements, refait à neuf, facile d'accès. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

MAISON: À la sortie d'Alma, rattachée à une fermette. Inf.: Pierre Trottier, 343-2709.

DELISLE: Maison à deux logements située au 564, rue Fortin à Delisle. Inf.: André Plourde, 349-8121.

CHATEAU D'EAU

ALMA: Bungalow 28 x 38, construction 1985. 4 faces en brique, armoires en mélamine, aspirateur central. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

ALMA: 535, rue Lafrance. Bungalow, sous-sol fini, terrain aménagé. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

ZEC KISKISKISSING: Chalet construction 3 ans endroit de chasse et de pêche. Inf.: André Plourde, 349-8121.

DELISLE: Unifamiliale, style canadien, en briques, 1979. Grand terrain avec piscine. Inf.: Richard Fortin, 662-5248.

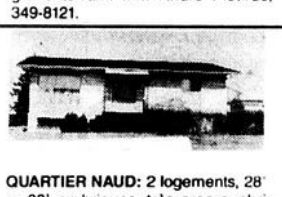
SAINT-GÉDÉON: Site enchanteur. Chalet sur une île. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

BAS PRIX, À VOIR!

ALMA: Bungalow. Grand terrain. Refait à neuf. Inf.: Gysèle Tremblay: 668-6901.

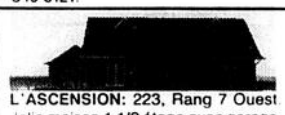
SAINT-BRUNO: Excellente maison de campagne à Saint-Bruno avec garage et petite bâtisse pour élevage. Inf.: Pierre Trottier: 343-2709.

MÉTABETCHOUAN: 17, rang 4. Maison 1 1/2 étage, très propre, avec grand terrain. Inf.: André Plourde, 349-8121.



QUARTIER NAUD: 2 logements, 28' x 38', en briques, très propre, abri d'auto. Inf.: Richard Fortin: 662-5248.

MÉTABETCHOUAN: Domaine des Pins, chemin # 1. Maison chalet, habitable à l'année. Construction 2 ans. Piscine. Inf.: André Plourde, 349-8121.



L'ASCENSION: 223, Rang 7 Ouest. Jolie maison 1 1/2 étage avec garage, construction 9 ans, très propre, bien aménagée, 35 000 $. Inf.: Louise Collard, 662-3029.

MÉTABETCHOUAN: 29, av. Villeneuve. Bungalow style canadien 28' x 40'. Sous-sol fini, très propre. Inf.: André Plourde 349-8121.

MÉTABETCHOUAN: 19-21, Saint-Antoine. Maison à 2 logements. Rénovation 1982. Bien située. Inf.: André Plourde, 349-8121.

COMMERCE: Petit commerce, idéal pour femme qui aime son indépendance. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

SALON DE COIFFURE: Situé au centre-ville, bon chiffre d'affaires, renseignements confidentiels. Inf.: André Plourde: 349-8121.

RESTAURANT-COMPTOIR LUNCH: Situé centre-ville, très bon chiffre d'affaires. Renseignements confidentiels. Inf.: André Plourde: 349-8121.

SAINT-NAZAIRE: Rang 3, terrain de 195 x 200, dézoné, service d'aqueduc sur place, prêt à construire. PRIX RAISONNABLE. Inf.: Richard Fortin 662-5248.

ALMA: Terrain commercial, plus de 10 500 pieds carrés. Prix très abordable. Inf.: Richard Fortin, 662-5248.

DESBIENS: 871, rue du Poste. Maison 2 étages, libre immédiatement. Prix spécial. Inf.: André Plourde, 349-8121.

ST-GÉDÉON: 104, Murray, maison mobile avec 3 chambres, garage. Inf.: André Plourde: 349-8121.

MÉTABETCHOUAN: 34, rue Duchesne, bungalow sous-sol fini, libre immédiatement. CAUSE TRANSFERT. Inf.: André Plourde, 349-8121.

SAINT-GÉDÉON: Maison de campagne, rang Signal. Prix abordable. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

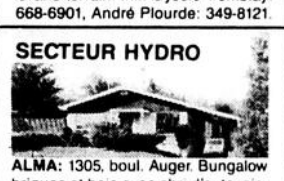
ALMA: 3 logements, centre-ville. Partiellement rénové. Financement disponible. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

ALMA: 2 logements centre-ville avec garage, chauffé, isolé, rénové. Inf.: André Tremblay 668-8156.

3 LOGEMENTS

HÉBERTVILLE-STATION: 527, Saint-Wilbrod, bungalow avec revenus. Grand terrain. Inf.: Gysèle Tremblay: 668-6901, André Plourde: 349-8121.

SECTEUR HYDRO



ALMA: 1305, boul. Auger. Bungalow briques et bois avec abri d'auto, piscine hors-terre 24', grand terrain paysager. Inf.: Louise Collard, 662-3029.

ALMA
CENTRE-VILLE
Restaurant comptoir-lunch, très rentable. Bons revenus. INFORMATIONS CONFIDENTIELLES SEULEMENT.
Inf.: Richard Fortin: 662-5248

ALMA: Dépanneur très rentable, centre-ville. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

NAUDVILLE: 51, Ste-Anne, bungalow brique avec garage, 6 chambres à coucher, 2 salles de bain, bien situé, terrain clôturé. Inf.: Louise Collard, 662-3029.

ENTREPRISE DE DÉMÉNAGEMENT: Avec tous les équipements, camions et permis pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Inf.: André Tremblay, 668-8156.

CIÉES: Bon chiffre d'affaires, clientèle établie, idéal pour celui qui s'achète un emploi. Inf.: André Plourde 349-8121.

CHALET: Baie Boudreault. Prix avantageux. Inf.: Gysèle Tremblay: 668-6901.

MAISONS À RÉNOVER: Rang Garnier (bas prix). Centre-ville Alma. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

VENTE RAPIDE

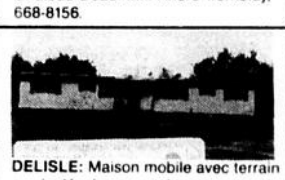
ALMA: 795, rue Roussel, bungalow situé près du Carrefour. Livraison immédiate. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

ST-BRUNO: Atelier d'usinage avec résidence. Possibilité de financement. Inf.: André Tremblay, 668-8156.

MÉTABETCHOUAN: Bâtisse commerciale située au 39, St-Georges. Toute offre raisonnable pourra être considérée. Inf.: André Plourde, 668-4532.

CHALET avec monte-chaloupe sur les rives du lac Saint-Jean. Banc de sable, chemin #11. Inf.: André Plourde, 349-8121.

ALMA: Style canadien, 4 faces briques. Construction 6 ans. Quartier Château-d'eau. Inf.: André Tremblay, 668-8156.



DELISLE: Maison mobile avec terrain ou à déménager, très propre, prix abordable. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901

MAISON 1 1/2 ÉTAGE: Avec logement. Très propre. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901

FONDS DE COMMERCE AVEC LOCAL
Centre-ville. Pour un investissement minime. TRÈS RENTABLE
Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901

«CABANE À PATATES»
Bonne bâtisse et équipement. Chiffre d'affaires intéressant. Bien située.
Inf.: Pierre Trottier 343-2709.

SAINT-LÉON: Lot de 118 acres, rang 1, 3/4 boisé, 1/4 en culture avec chemin d'accès sur le lot et ruisseau. Inf.: Richard Fortin 662-5248.

DESBIENS: + 1,200,000 pi. ca. terrain villégiature sur le bord du lac St-Jean, près des services municipaux. Inf.: Richard Fortin, 662-5248.

SAINT-LÉON: Rue Damasse ± 1 km du village. Terrain de 600 000 p.c. zoné villégiature, aqueduc municipal. Pourrait être subdivisé, prêt à construire. Inf.: Richard Fortin 662-5248.

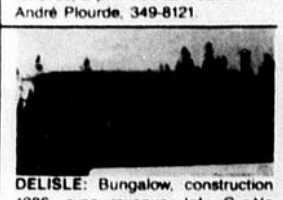
MÉTABETCHOUAN: 12, rue Saint-Joseph. 2 logements à très bas prix. Inf.: André Plourde, 349-8121.

CHALET LAC DES COMMISSAIRES: Chemin entretenu à l'année, meublé, hypothèque transférable, construction 1980, 3 chambres. PRIX SPÉCIAL. Inf.: André Plourde 349-8121.

ALMA: Construction neuve 1987. PRIX AVANTAGEUX. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

POSSIBILITÉ D'ÉCHANGE
ALMA: 3 logements, bas prix. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

DESBIENS: 11e Avenue. Maison rénovée, à prix très abordable. Inf.: André Plourde, 349-8121.



DELISLE: Bungalow, construction 1986, avec revenus. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

SITE ENCHANTEUR!

PLAGE WILSON: Résidence avec intérieur et extérieur en bois. Très beau site. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901.

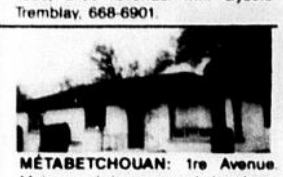
HÉBERTVILLE-STATION: 2, Saint-Louis, beau logis avec grand local, situés dans secteur commercial. Garage et atelier de bricolage. Inf.: Pierre Trottier: 343-2709.

BAIE CASCOUIA: Chalet rue des Saules, Baie des Tremblay, partiellement meublé, prix raisonnable. Inf.: Richard Fortin, 662-5248.

NAUDVILLE: 50, av. Francoeur. Maison avec 5 chambres, garage isolé 24' x 24'. Inf.: André Plourde, 349-8121.

DELISLE: Rang St-Michel. Superbe propriété, beau site, très propre. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901

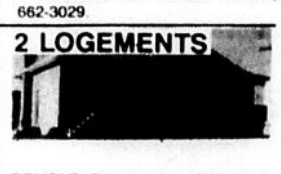
ALMA: 3 logements de 4 1/2 pièces, secteur tranquille. Inf.: Gysèle Tremblay, 668-6901



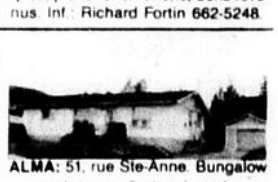
MÉTABETCHOUAN: 1re Avenue. Maison en briques avec 4 chambres. Remise de 12 x 16. Inf.: André Plourde, 349-8121.

ST-BRUNO: Rue Normandin, grande maison 1 1/2 étage, 4 chambres à coucher. Excellent état, prix raisonnable. Inf.: Louise Collard, 662-3029.

2 LOGEMENTS



DELISLE: Construction 1986 en briques, plancher en chêne, bons revenus. Inf.: Richard Fortin 662-5248.



ALMA: 51, rue Ste-Anne. Bungalow en briques, 6 chambres à coucher, sous-sol fini. Inf.: Louise Collard, 662-3029.

FERMES: Lac-Saint-Jean-ESt

- Ferme laitière de 375 000 lb.
- Ferme laitière de 525,000 livres.
- Ferme prod. pommes de terre avec section transformation et mise en marché établie au Lac-Saint-Jean.
- Fermette pour «gentleman farmer», 20 vaches à boeuf et petits animaux, machinerie et excellentes bâtisses de ferme, maison style canadien 1978, à 3 milles d'Alma. À VOIR!
- Deux (2) lots dont 90 en culture et 115 en boisé, à Saint-Léon.
- Trois (3) lots boisés à 80 % à Saint-Henri-de-Taillon.
- 3/4 de lot en culture drainé sur Route du Lac, Alma.

LOT à la sortie d'Alma. 94 acres dont 20 en culture et le reste en boisé. Inf.: Pierre Trottier, 343-2709.

INF.: PIERRE TROTTIER, 343-2709

P.S.: Pour autres fermes au Saguenay ou au Lac-Saint-Jean-Ouest, voir le Progrès-Dimanche, section petites annonces, rubrique n° 12.

RE/MAX lac-st-jean inc.
445, rue sacré-coeur o., alma
québec G8B 1M4
(418) 668-4532

courtier

NUMÉRO «1» AU QUÉBEC
1,300 agents
70 bureaux

MAISON MODÈLE À VISITER AU
361, DES ARDENNES, ALMA

DOMICILEX Un rêve habitable

Terrains disponibles
Château d'eau 2,25$ le pied carré
Des matériaux de première qualité
Des réalisations extraordinaires

Voyez notre représentant local
ANDRÉ PLOURDE
Bureau d'Alma, 445, rue Sacré-Coeur — 668-4534
Métabetchouan, Bureau secteur Sud — 349-8121

A. PLOURDE, F.R.I., 349-8121
J. COLLARD, 662-3197
R. SEGUIN, St-Félicien, 679-5837
L. SIMARD, Roberval, 275-3233
M. BOUCHARD, Chibougamau, 748-2389
R. FORTIN, 662-5248
P. TROTTIER, 343-2709
A. TREMBLAY, 668-8156
L. COLLARD, 662-3029
G. TREMBLAY, 668-6901
G. GIRARD, Dolbeau, 276-2979
Y. GAGNON, Mistassini, 276-6991

Campeur 8 pieds, pour boite de camion avec pattes et support à chaloupe. Téléphonez au 347-3342 ou 347-3426.

Pick-up GMC S15, 1987, 5,000 km, garantie transférable, toute offre raisonnable sera acceptée. Téléphonez au 668-0502.

9 Motos

Honda Night Wok, 750 c.c., 18,000 km, équipement complet comme neuve. Prix: 2 000 $. Téléphonez au 662-5481 dans l'avant-midi et demandez Marc.

11 Bicyclettes

2 bicyclettes 20 pouces. Une rose, une blanche. Pour fillettes. Un an d'usage. Téléphonez au 668-3716.

13 Tondeuses

Tracteur à pelouse Craftsman, moteur 8 HP, avec balayeuse arrière de 38". Le tout en excellente condition. Téléphonez au 668-5598 ou au 668-9530.

14 Bateaux

Planche à voile Mistral, Pan-Am, 200 litres, voile Mylar 6.6 mètres. Prix: 950 $. Téléphonez au 662-6684.

Bateau 23 1/2 pieds, double pont, complètement équipé, poêle, frigidaire, toilette, VHF, CB, boussole sonore, AM-FM cassette, TRIMTAB. À voir à la marina de St-Coeur-de-Marie. Téléphonez au 347-3965.

---

2 planches à voile F2 Comet, 150 litres, voile 5,6 m², 1 scrison d'usage. Le Board, 220 litres, voile 5,7 m², à vendre pour cause de départ. Téléphonez au 668-8523.

À vendre bateau Lavy, entièrement équipé, moteur 40 forces, marineur à l'état neuf. Téléphonez au 662-4070.

16 Chaloupes

Chaloupe 13 pieds, fibre de verre, avec moteur 33 H.P. Evenrude comprenant toit amovible et remorque. Le tout en bon état. Téléphonez au 662-6251.

17 Terrains

Terrain à vendre, situé à la Pointe du lac de St-Gédéon avec plage publique et bâtiment pouvant servir à la construction d'un chalet. Prix: 15 000 $. Téléphonez au 345-8180 durant le jour.

18 Animaux

À vendre chatons de mère Hymalayenne. Prix: 25 $. Téléphonez au 662-9367.

Chiots à vendre, âgés de six semaines. Prix: 25 $ chacun. Téléphonez après 17 heures à 343-2688.

Cheval de selle, 2 1/2 ans, selle et bride. Jument très douce Palomino. Prix: 1000 $ discutable. Téléphonez au 481-2503.

Jeunes chiots Berger Allemand, pure race, non enregistrés et prix à discuter. Téléphonez au 343-2977 le jour 668-5251 et demandez Richard.

Chiots St-Bernard, pure race, enregistré. Téléphonez au 672-6260.

19 Machineries

Débusqueuse John Deere 540, 1975, parfaite condition. Téléphonez au 347-3971.

Camion 10 roues, 1974, endonneuse en parfaite condition. Téléphonez au 349-2634.

Deux réservoirs à eau chaude de 60 gallons électriques. Un réservoir à eau chaude 40 gallons à l'huile à l'état neuf à moitié prix. Téléphonez au 349-2308 aux heures de repas si possible.

23 Divers

Mobilier de cuisine avec 4 chaises, style canadien, incluant bahut 52 pouces en frêne, blanc, massif, prix: 700 $ les deux. Acheteur sérieux seulement. Téléphonez au 668-3461. Après 18 heures.

Adopter le nouveau Micro-2001 XT Turbo, complet, garantie 1 an, spécial 975 $. Une exclusivité régionale de Ordina-Chic inc., 162, Bossé Ouest à Chicoutimi. Téléphonez au 696-4280.

---

55 plinthes électriques, 100 châssis Alcan, laine minérale et styrofoam, 300 portes de chambre, 40 feuilles 5 × 9 en mélamine, 400 feuilles unies en tôle 4 × 8, 7 cheminées, 3 bains blancs 5 pieds, 40 tuyaux de cuivre 1/2 pouce, 240 feuilles de venir 5/8 (aspenite), sophite et facia blanc. Alcan tôle de couleurs (marchand). Téléphonez au 346-5644.

CHASSEUR - AUBAINE: Carabine 3006 à pompe, ayant très peu servie, en excellent état. Au prix d'un chasseur qui n'ira plus à la chasse. Téléphonez au 668-7843 et demandez Guy.

ÉLECTROMÉNAGERS MARCHÉ D'AUBAINES PRICE

Offre à toute la population: service d'achat de vente, de consignation de meubles et d'articles divers. Venez nous voir au 750, rue Price Ouest. De plus nous offrons un service de réparation d'appareils électroménagers. Cuisinières, sécheuses, réfrigérateurs, laveuses. Téléphonez au 662-6191.

Vente, pose et coupe de pelouse, livrée avec camion 1 tonne. Téléphonez au 349-2552.

NOMINATION

M. Jean-Claude Fortin

M. Jean Villeneuve, directeur des Immeubles Courtier Royal Inc., est heureux de vous annoncer que M. Jean-Claude Fortin fait maintenant parti de son équipe à titre d'agent immobilier. M. Fortin profite de l'occasion pour inviter ses clients et amis à le rencontrer pour l'achat ou la vente de leur propriété.

On peut rejoindre M. Fortin à:
Bur.: 545-3622
Rés.: 672-4687
R.C.: 1-553-0938

LES IMMEUBLES COURTIER ROYAL INC

AIR ALMA INC.
HORAIRE

DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT

VOL 701	DÉPART	ARRIVÉE
Alma-Montréal	7:00 a.m.	8:45 a.m.
Roberval-Montréal	7:30 a.m.	8:45 a.m.
VOL 702		
Montréal-Roberval	9:30 a.m.	10:45 a.m.
Montréal-Alma	9:30 a.m.	11:15 a.m.
VOL 703		
Alma-Montréal	16:30 p.m.	18:15 p.m.
Roberval-Montréal	17:00 p.m.	18:15 p.m.
VOL 704		
Montréal-Roberval	19:00 p.m.	20:15 p.m.
Montréal-Alma	19:00 p.m.	20:45 p.m.
COÛT ALLER:	**120 $**	
COÛT ALLER-RETOUR:	**240 $**	NON TAXABLE

SAMEDI ET DIMANCHE

VOL 703	DÉPART	ARRIVÉE
Alma-Montréal	16:30 p.m.	18:15 p.m.
Roberval-Montréal	17:00 p.m.	18:15 p.m.
VOL 704		
Montréal-Roberval	19:00 p.m.	20:20 p.m.
Montréal-Alma	19:00 p.m.	20:45 p.m.
COÛT ALLER:	**95 $**	
COÛT ALLER-RETOUR:	**190 $**	NON TAXABLE

Réservation: (418) 668-3046
(418) 668-4531
À l'extérieur d'Alma: 1-800-463-9660
Bureau Dorval: (514) 636-5889
Télex: 051-36173

AIR ALMA INC.
ALMA (QUÉBEC) G8B 5W1

PROPRIÉTÉ À VENDRE

Maison unifamiliale, 4 chambres à coucher, sous-sol fini à 80%, entrée asphaltée. Inclus: poêle à combustion lente, toiles et lustres.

CAUSE DE TRANSFERT. Située au 441, Jeanne d'Arc Est, Alma, près de l'école St-Pierre. Tél.: 668-5951.

NOUVEAU **ELECTROTEC**

Réparation d'appareils électroménagers de tout genre et de toute marque

MARCEL BOUCHARD
technicien — 662-7043

Maintenant agrandi

B. B. BRIC à BRAC

Vente après rénovation

- vêtements de travail pour hommes
- articles ménagers (réfrigérateur, poêle, divan, etc.) usagés

ACHETONS - VENDONS — ÉCHANGEONS
du lundi au samedi de 9 h à 21 h, dimanche de 9 h à 16 h
816, Rte 169, Delisle (Alma) 662-7628

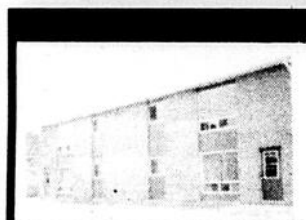
on loge tout monde

trans-action

IMMEUBLES M.S. INC.
COURTIER

75, Place St-Luc
Alma — **668-3301**

Partout au Quebec.

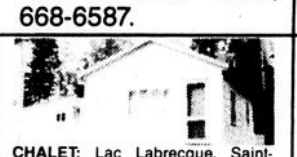


2 UNITÉS, 4 LOGEMENTS CHACUN: Construction 1986, qualité supérieure. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

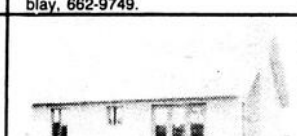
ST-LÉON: Magnifique résidence, split-level, construction 1985, terrain donnant sur le lac. Rosette G. Tremblay, 662-9749.

CHALET: 1 1/2 étage, Chemin n° 5, Rang des Iles, pouvant être habité à l'année, 25,000 $. Richard Côté, 668-6587.

QUARTIER MALTAIS: Style moderne, 4 paliers, 2284 pi. car. de surface. À voir! Inf.: Rosette Tremblay, 662-9749.



CHALET: Lac Labrecque, Saint-Léon. 36 000 pi.ca. À qui la chance? 15 000 $. Rosette Tremblay, 662-9749.



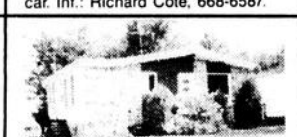
BUNGALOW 28 × 40: Sous-sol fini, foyer, impeccable, terrain 16 000 pi. car. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

PRÈS DU CARREFOUR: Superbe propriété 1 1/2 étage, construction récente. Gérard Tremblay, 662-6274.

2 LOGEMENTS: Rue Scott, 4 1/2 pièces. 49,500 $. Rosette G. Tremblay, 662-9749.

PRIX RÉDUIT

PRÈS PENTE DE SKI: Bungalow, cuisine moderne, sous-sol fini. Inf.: R. Côté, 668-6587.



SECTEUR ST-JUDE: Bungalow, moins de 60 000 $. Richard Côté, 668-6587.

CHALET PLAGE WILSON: Habitable à l'année, construction récente. Prix intéressant. Gérard Tremblay: 662-6274.

RUE ARMAND: Bungalow, brique, 26 × 44, belle propriété. Richard Côté, 668-6587.

VENTE SPÉCIALE

2 LOGEMENTS, NAUDVILLE: refait à neuf (Loginove), électrique, prix alléchant, Gérard Tremblay; 662-6274.

STYLE CANADIEN: 1 1/2 étage, abri d'auto, terrain 20 000 pi car., impeccable. Inf.: R. Côté, 668-6587.

2 LOGEMENTS: Centre-ville, 4 1/2 pièces, à voir! Très bon prix. Rosette G. Tremblay, 662-9749.

CENTRE-VILLE ALMA: 2 logements, 5 1/2 pièces chacun, chauffage électrique, très propre, loués à 360 $/mois chacun. Gérard Tremblay: 662-6274.

MAISON MOBILE: (Chalet), meublé, habitable à l'année, terrain 100 × 100 p.

MAISON POUR BRICOLEUR: Près du centre-ville. Spécial 37 500 $. Inf.: Rosette Tremblay, 662-9749.

RANG MELANÇON: Maison chalet habitable à l'année, sur solage, champ d'épuration conforme. À qui la chance? 33 000 $. Richard Côté, 668-6587.

BLOCS

CENTRE-VILLE: 4 logements, (3 × 5 1/2 et 1 × 4 1/2 pièces). Gérard Tremblay, 662-6274.

CENTRE-VILLE: 2 × 6 logements, construction 1985. Richard Côté, 668-6587.

TERRAINS

TERRAIN: 87,120 p.c., avec garage isolé 24 × 24 p.c., sis au 449, Rang 5, St-Nazaire. Gérard Tremblay, 662-6274.

TERRAIN pour chalet ou résidence. 43 000 pi.ca., chemin sur le lac, Saint-Henri-de-Taillon. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

RUE BERGERON: Près du centre-ville, 65,000 p.c., zonage commercial, idéal pour blocs à logements.

Terrain commercial, rue des Mélèzes, 200 × 200 pi. Rosette Tremblay: 662-9749.

POUR CONSTRUCTION DE CHALET: beau terrain situé sur le bord du Lac Saint-Jean (Plage Renaud).

TERRAIN RANG DORVAL 11.80 acres, non zoné agricole. Très bon prix.

Terrain commercial, 100 000 pi car., près de Talbot Automobile, (Gérard Tremblay: 662-6274.

CHALETS

CHALET: Rang Melançon (Baie des 22), meublé, chauffage électrique, prix très intéressant.

CHAMBORD: Chalet sur la pointe Chambord. Rosette G.-Tremblay: 662-9749.

MAISON MOBILE: 14' × 70', chauffage électrique, terrain inclus. Prix très intéressant.

COMMERCES

LOCATION: Locaux disponibles pour boutiques ou bureaux. Place Saint-Luc et centre-ville. Gérard Tremblay 662-6274.

BÂTISSE COMMERCIALE: Centre-ville, très bon état. Inf.: Richard Côté, 668-6587.

Richard Côté
668-6587

Rosette Tremblay
662-9749

Gérard Tremblay
662-6274

Table de snooker Brunswick. Téléphonez au 668-8845.

Ménage complet de marque Villageois en orme, set de cuisine avec bahut, set de salon et de chambre. Téléphonez au 343-2544 ou 343-3142.

Piano droit de marque C.W. Lindsay. Sonorité exceptionnelle. Téléphonez au 662-7776 le soir ou aux heures des repas.

Réfrigérateur sans givre, 15 pieds cubes, très propre, prix: 200 $. Aussi abreuvoir réfrigéré, très propre, prix: 200 $. Téléphonez au 668-8840.

Table de billard avec équipement complet. Moteur Tanaka, 1/2 force en très bon état. Téléphonez au 668-6580 après 17 heures.

Bois de poêle fendu 32 $ ou rond 27 $ livré. Téléphonez au 662-6967.

Meubles usagés, réfrigérateur, poêle, laveuse, sécheuse et autres appareils ménagers, le tout en bon état. Conviendraient pour étudiants ou chalet. Téléphonez au 481-2319.

Barils de 45 gallons pour l'eau, pétrole ou pour quai flottant, 25 $ chaque. Téléphonez au 662-4082.

Surplus militaire Montréal: Chemises de travail: 2,75 $; pantalons de travail: 3,50 $; bottines de travail 15 $; catalogue (envoyez 2 $, remboursement 1re commande). Surplus militaire, 26, rue Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Québec, J0S 1X0.

Cuisinière Hotpoint à four autonettoyant, façade noire et amande, un an d'usage. Prix: 400 $. Téléphonez au 668-5350 le jour ou 668-5843 le soir.

Planche à voile Mistral Maoï, 1 saison d'usage, en très bon état, voile 6 mètres. Téléphonez à 662-7179.

Moïse, poussette, table à langer, siège, traîneau, balance, le tout pour 140 $. Téléphonez à 343-3899.

Un ensemble de salon module, style moderne, prix: 150 $. Bicyclette 10 vitesses pour homme, prix: 70 $. Lit 54", accessoires de foyer, lampes, étagères et articles en osier. Table à langer, siège d'auto Tyn-O-nit, lit de bébé, hamac, portes coulissantes pour le bain 50 $. Téléphonez au 668-5602.

Armoires et vanité de salle de bain, lustres, 1 divan. Téléphonez au 662-6759.

Bois de chauffage 16" rond, prix: 28 $ la corde ou fendu, prix: 33 $. En 8 pouces, 245 $ du camion. Le tout livré. Téléphonez au 343-2083. Les Entreprises Forestières Munic inc.

Un porte-avions GI-JOE à demi-prix, neuf pour enfant, ensemble de portes françaises en cèdre massif avec fenêtres dans le côté. Idéal pour maison neuve. Un (1) ensemble de portes de serrure en cèdre massif. Les deux sont avec quincaillerie prémontée. Prix à discuter. Téléphonez au 343-2720.

Personne intéressée à garder enfant de 1 à 5 ans à son domicile. Téléphonez à 662-4070.

À louer
24 Maisons et chalets

Chalet situé au lac Labrecque à St-Léon avec belle plage. Idéal pour baignade et planche à voile. Libre les mois d'août et septembre. Téléphonez au 668-7157.

Maison au 48, St-Paul, Hébertville-Station. 325 $ par mois. Libre le 15 août. Pour information André au 343-3606 et Fernande au 343-3351.

Chalet à vendre ou à louer, situé à côté de la Colonie Notre-Dame. Libre immédiatement. Téléphonez aux heures des repas et le soir au 662-5709.

À louer maison sur la rue Scott (centre-ville). Prix: 430 $ par mois. Téléphonez au 345-8830. Libre immédiatement.

la caisse d'établissement
COURTIER
75, boul. St-Luc, Alma 668-3327

— PRÊTS (personnels, hypothécaires)
— ÉPARGNE (methodique, retraite, collective, éducation, dépôt à terme)
— ÉVALUATION
— IMMEUBLE

AGENT DE GARDE:
Lionel Bouchard
347-5052

ALMA: Commerce, Enseignes mobiles, très très rentable. M. Fortin, 668-5960.

FAITES UNE OFFRE!

ST-BRUNO: Unifamiliale très propre, grand terrain. Inf.: Lucienne Tremblay, 345-8258.

PÉRIBONKA: Maison de campagne, 15 000 $. Inf.: C. Doré, 662-5593.

ALMA: 1030, Boivin. Unifamiliale. G. Gilbert, 349-3378.

ST-HENRI-DE-TAILLON: Const. 4 ans, 26 x 36, terrain 75 x 132, garage 20 x 24. Prix abordable. D. Boudreault, 662-7668.

ALMA: 342, boul. Auger, maison rénovée, avec logement (5 1/2 pièces) au sous-sol. Inf.: A. Côté, 662-7155.

SAINT-NAZAIRE: 2e Rue Nord. Maison impeccable en briques, plancher en bois, prix très raisonnable. Inf.: A. Côté, 662-7155.

NOUVEAU MANDAT

ALMA: 605, Rosa, 7 ans, plancher de bois, garage, piscine. À VOIR! A. Côté, 662-7155.

SAINT-COEUR-DE-MARIE: Plancher de bouleau, piscine hors-terre. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

ALMA: Rang Melançon, unifamiliale. Inf.: G. Gilbert, 349-3378.

RANG SAINTE-ANNE: Maison de campagne, prix intéressant. Inf.: C. Doré: 662-5593.

ALMA: 101, Carcajou. 5 1/2 pièces, plancher de bois. À VOIR! Cause de transfert. A. Côté, 662-7155.

SAINT-LÉON: Très belle résidence avec garage chauffé. D. Boudreault 662-7668.

HÉBERTVILLE-STATION: Maison de campagne avec bâtiments de ferme et 200 acres de terre. L. Tremblay, 345-8258.

L'ASCENSION: Grande maison, 4 chambres à coucher. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

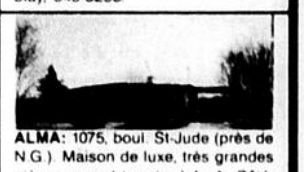
CAUSE DE TRANSFERT: Route Saint-Alphonse, Saint-Bruno. Demi-jumelé. G. Lapointe, 662-4167.

SAINTE-MONIQUE: Prix intéressant. L. Bouchard, 347-5052.

PRÈS DE SAINT-NAZAIRE: Maison de campagne avec terrain de 66 000 pi car. Inf.: A. Côté, 662-7155.

N.-D.-d'HÉBERTVILLE: Conditions de vente intéressantes. Inf.: C. Doré, 662-5593.

NAUDVILLE: Maison rénovée. C. Doré, 662-5593.



ALMA: 1075, boul. St-Jude (près de N.G.). Maison de luxe, très grandes pièces, grand terrain. Inf.: A. Côté, 662-7155.

NAUDVILLE: Bungalow avec logement au sous-sol + maison arrière. M. Fortin, 668-5960.

SAINT-NAZAIRE: 10 minutes d'Alma, maison de campagne, piscine de 18' x 36', terrain de 50 000 pi car. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

ST-BRUNO: Unifamiliale avec logement. Inf.: L. Tremblay, 345-8258.

HÉBERTVILLE-STATION: Maison 1 1/2 étage rénovée, grand terrain. L. Tremblay, 345-8258.

DELISLE: Bungalow avec sous-sol fini. Libre immédiatement. M. Fortin, 662-5960.

ALMA: Unifamiliale, 240, des Jasmin, quartier Saint-Luc, près du Creps. G. Lapointe, 662-4167.

ALMA: 510, rue Martel Sud, maison neuve, plancher en merisier, 3 portes patio, accepterais échange. Inf.: A. Côté, 662-7155.

NOUVEAU MANDAT

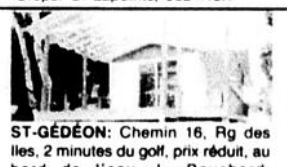
ALMA: Maison très propre, bien décorée, beau terrain, 1440, Beauvoir. A. Côté, 662-7155.

SAINT-COEUR-DE-MARIE: Construction 84, avec terrain 13 500 pi.ca. L. Bouchard, 347-5052.

ALMA: 6 logements (aucune vacance), bien situé sur boul. St-Jude. D. Boudreault, 662-7668.

N.-D.-d'HÉBERTVILLE: Maison à 3 logements toute rénovée, très propre, revenus intéressants. Inf.: L. Tremblay, 345-8258.

SAINT-NAZAIRE: Unifamiliale avec garage et remise. C. Doré, 662-5593.



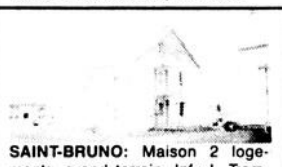
ST-GÉDÉON: Chemin 16, Rg des Iles, 2 minutes du golf, prix réduit, au bord de l'eau. L. Bouchard, 347-5052.

ALMA: 975, rue Côté O., maison 1 1/2 étage, très propre, 5 chambres à coucher, près des écoles et services. Inf.: A. Côté, 662-7155.

À VOIR!

HÉBERTVILLE-STATION: Magnifique maison canadienne (84) avec plancher de bois. M. Fortin, 668-5960.

SAINT-BRUNO: Construction 83, garage isolé, terrain paysager. M. Fortin, 668-5960.



SAINT-BRUNO: Maison 2 logements, grand terrain. Inf.: L. Tremblay, 345-8258.

CAUSE TRANSFERT

ALMA: 26' x 40', avec piscine. Libre immédiatement. Inf.: D. Boudreault, 662-7668.

SAINT-NAZAIRE: Bungalow et garage avec grand terrain. M. Fortin, 668-5960.

RANG DES ILES, SAINT-GEDEON: J'ai en main 3 terrains pour construction de chalet. Accès à l'eau. L. Tremblay, 345-8258.

CHALETS

CHALET: Situé au 3010, chemin des Pinsons (Dam-en-Terre). Terrain de 15 000 pi car., chalet de 2 chambres, très propre. Inf.: A. Côté, 662-7155.

LAC BARNABÉ (barrière Mésy, Hébertville): Chalet de chasse et pêche, habitable à l'année. G. Gilbert, 349-3378.

LAROUCHE: Chalet très propre avec remise.

Lucienne Tremblay
345-8258

CHALETS:
- Île du Repos, Sainte-Monique
- 3680, rang Melançon

CHALETS:
- Lac Noir, l'Ascension
- Lac Bleu, l'Ascension
- Lac Rose, l'Ascension
- Lac Mésy, Hébertville
- Dam-en-Terre (2)
- Dam-en-Terre (bord de l'eau)
- Lac Labrecque, Saint-Léon
- Chemin # 3, Saint-Gédéon (habitable à l'année)

Inf.: Mendoza Fortin, 668-5960

RANG DES ÎLES: Au bord du lac Saint-Jean, 75 000 pi.ca. de terrain. L. Bouchard, 347-5052.

RANG MISTOOK, ALMA: 192 acres, terrain de chalet. Prix intéressant. Inf.: L. Bouchard 347-5052.

CHALET: rang des Iles, près du golf, au bord de l'eau, prix réduit. L. Bouchard, 347-5052.

Vous voulez vous construire une maison neuve à prix compétitif?

Téléphonez sans tarder à
CLAUDE DORÉ: 662-5593
pour Construction
Claude Vachon inc.

COMMERCES

COMMERCE: Naudville. Bâtisse commerciale bien située. M. Fortin, 668-5960.

FOND DE COMMERCE de dépanneur, très rentable. Inf.: M. Fortin, 668-5960.

ALMA: Commerce d'usinage de pièces. M. Fortin, 668-5960.

PRÈS D'ALMA: Dépanneur avec 6 logements, très bonne rentabilité. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

COMMERCE: Secteur Lac-St-Jean, mini centre d'achat, restaurant, salon-bar, boutiques, 11 chambres, très bon revenu, prix intéressant, renseignements confidentiels. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

SECTEUR LAC-ST-JEAN: Boulangerie avec très bons revenus. L. Bouchard, 347-5052.

PRÈS D'ALMA: Épicerie-boucherie avec 5 logements. A. Côté: 662-7155.

ÉPICERIE-DÉPANNEUR + 2 logements. G. Lapointe, 662-4167.

DÉPANNEUR: Avec résidence, bon chiffre d'affaires, très propre. M. Fortin, 668-5960.

ALMA, CENTRE-VILLE: Beau commerce de grande renommée. Informations confidentielles. M. Fortin, 668-5960.

SECTEUR SUD: Restaurant, bar-salon, traiteur. Sur route régionale. Inf.: G. Gilbert 349-3378.

G. Lapointe
662-4167

A. Côté
662-7155

M. Fortin
668-5960

C. Doré
662-5593

Lucienne D. Tremblay
345-8258

L. Bouchard
347-5052

D. Boudreault
662-7668

G. Gilbert
349-3378

ALMA: Magnifique résidence de 8 ans, de haute qualité, avec terrain paysager de 186' x 165'. Inf.: Denis Boudreault, 662-7668.

L'ASCENSION: Maison de campagne avec 6 chambres à coucher, très propre. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

ALMA: av. du Pont Sud. Grand terrain. G. Lapointe, 662-4167.

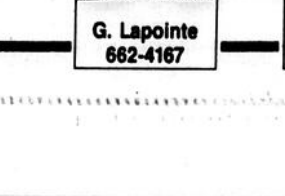
FERME LAITIÈRE: Secteur Lac-St-Jean, 320 000 lb de lait annuel, animaux pur sang, bâtisses & machinerie en parfait état. L. Bouchard 347-5052.

TERRE: Saint-Léon, 200 acres avec bonnes bâtisses, prix intéressant. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

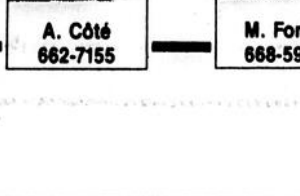
DELISLE: 75 acres de terre avec grange-étable. L. Bouchard, 347-5052.

ALMA: Boul. Auger Sud, 100 acres avec grange-étable. L. Bouchard: 347-5052.

ALMA: 2285, rang Melançon, maison de campagne (10 minutes d'Alma), garage, grand terrain. Inf.: A. Côté, 662-7155.



ALMA: Route du Lac. 2 logements de 4 1/2 pièces. C. Doré, 662-5593.



SAINT-NAZAIRE: Rang 7, maison de campagne avec 1 lot de terre miboisé. L. Tremblay, 345-8258.

PRÈS D'ALMA: 6 logements, très bons revenus. Acheteur sérieux seulement. L. Bouchard, 347-5052.

2 LOGEMENTS: Desbiens, prix intéressant. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

BLOC À LOGEMENTS: Bloc de 5 logements situé au 38 à 46 Sacré-Coeur Est, Alma. Inf.: A. Côté, 662-7155.

MÉTABETCHOUAN: Unifamiliale avec garage de mécanique automobile. Inf.: G. Gilbert, 349-3378.

TERRAINS

SAINT-BRUNO: Maison de campagne avec grand terrain et arbres fruitiers. D. Boudreault, 662-7668.

ST-GÉDÉON: Rg Signaï, beau terrain de 20,000 pi.ca., aucun remplissage, possibilité de construire unifamiliale ou bloc à logements. A. Côté, 662-7155.

ALMA: Terrain en vrac (526 x 430 m) zoné R-3, non subdivisé. Vente globale seulement. Près du centre administratif de l'Hydro. D. Boudreault, 662-7668.

PÉRIBONKA: Maison de campagne à prix très abordable. Claude Doré, 662-5593.

TERRAIN: Pour chalet situé au Domaine des pins, Métabetchouan. Inf.: L. Tremblay, 345-8258.

DOMAINE DES PINS: Belle-Rivière. C. Doré, 662-5593.

ALMA: Rang Melançon, maison mobile 14' x 68' (3c.c.) avec terrain de 10,000 pi.ca. L. Bouchard, 347-5052.

TERRAIN voisin du Coronet, 35 000 pi.ca. L. Bouchard, 347-5052.

SAINT-LÉON: 429, rang 3, 2 lots de terre, bâtisse, bas prix. À VOIR. Inf.: L. Bouchard, 347-5052.

HÉBERTVILLE: Maison de campagne. Prix réduit. D. Boudreault, 662-7668.

SAINT-BRUNO: Très belle maison mobile 1979 pour être déménagée. L. Tremblay, 345-8258.

SAINT-COEUR-DE-MARIE: Rénovée à l'intérieur et à l'extérieur. À VOIR! Lionel Bouchard, 347-5052.

FERMES

FERMETTE SAINT-HENRI-DE-TAILLON: 200 acres avec bâtisses et machinerie. Prix très intéressant. L. Bouchard, 347-5052.

TRUST GÉNÉRAL

Le maître courtier

QUARTIER MALTAIS: 871, rue d'Anjou, grand terrain, bungalow 27 x 42, propre, (1652). Olivette Maltais: 345-2355.

4 LOGEMENTS: Bien situés, quartier Naud, (1651). Olivette Maltais: 345-2355.

MÉTABETCHOUAN

267, R.R.2: Bungalow brique et pierre, terrain 52,820 p.c., garage. (1573) Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

COMMERCE INTÉRESSANT
Plaza I
Bonne rentabilité
Renseignements confidentiels
LUCETTE VILLENEUVE:
662-5845

ISLE-MALIGNE

1 1/2 ÉTAGE: rénové, environnement paisible (1564). Lucette Villeneuve: 662-5845.

ISLE-MALIGNE

1 1/2 ÉTAGE: Maison avec grand terrain (1316). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

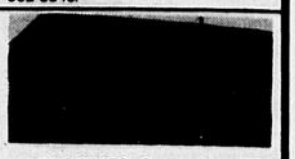
152, DES REMPARTS: Libre immédiatement (1513). Micheline Guérin: 668-6755 et 668-4578.

RIVERBEND: 1 1/2 étage, rénové (1493). Olivette Maltais, 345-2355.

LAC-À-LA-CROIX: 24' x 42', style rustique, cèdre et brique, 1978, 3 chambres et terrain 100' x 160' (1592). Jocelyn Lindsay: 662-7300.

QUARTIER MALTAIS: 12 000 pi.ca. terrain paysager, sous-sol fini (1565). Gérard Maltais: 662-7078.

NAUDVILLE: 2 logements, très moderne, (1647). Micheline Guérin: 668-6755.



4 LOGEMENTS: Construit en 1981 (1645). Micheline Guérin: 668-6755.

PRÈS DU CARREFOUR: 655, Lafrance (1525). Jacques Tremblay: 668-7488 et 668-4578.

STYLE CAMPAGNARD: Moderne à l'intérieur, avec revenu (1268). Josette: 668-7622 et 668-4578.

TRANSFERT

QUARTIER MALTAIS: 951, rue Martel, impeccable (1642). Olivette Maltais: 345-2355.

SAINT-LÉON: Maison 28' x 30', 6 chambres avec garage, 245 acres (1393). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

35' x 55', 75' x 100' TERRAIN: près du Collège et des services. Résidence luxueuse. (1530). Gérard Maltais: 662-7078.

QUARTIER DES FLEURS (1609). Olivette Maltais: 345-2355.

NAUDVILLE

NAUDVILLE: Très grande propriété 28' x 56', logement 4 1/2, possibilité de bureau professionnel (1433). Lucette Villeneuve: 662-5845.

MOINS DE 44 000 $: 2 logements situés rue Gagné parfait pour 1ère maison ou pour investissement. Gilles Tremblay: 668-4624.

INTER-AGENCES

540, BOURGEOIS, ALMA: Armoires en mélamine, garage (1342), Olivette Maltais: 662-3283.

PRIX SPÉCIAL

SEMI-DÉTACHÉ: Rue des Noyers (1395). Micheline Guérin: 668-6755 et 668-4578.

ISLE-MALIGNE

RUE HERMEL: Résidence impeccable (1376). Jacques Tremblay: 668-4578 et 668-7488.

CHAMBORD: Au bord du lac Saint-Jean, 2 chalets sur le même terrain, complètement meublé, chauffage électrique, quai de 75 pi. de long sur le lac. (1543). Maurice Jean: 662-7776.

DEUX 4 LOGEMENTS: Intéressant pour investisseurs (1315). Olivette Maltais: 345-2355 et Marcel Bolly: 662-5547.

1575, rue Beauvoir, Alma: 2 logements, 3 chambres, acquisition facile (1643). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

CONSTRUCTION NEUVE 87: Moins de 44 000 $ (1615). Olivette Maltais: 345-2355.

QUARTIER SAINT-PIERRE

CONSTRUCTION FERNAND DUFOUR, impeccable, secteur magnifique (1616). Lucette Villeneuve: 662-5845.

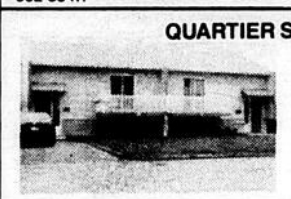
CHÂTEAU D'EAU: Très propre, sous-sol fini, terrain 60' x 100' (1339). Olivette Maltais, 345-2355.

MOTEL ET RÉSIDENCE: endroit de villégiature, état neuf, situé à 10 minutes d'Alma, conditions intéressantes (1413). Marcel Bolly: 668-4084.

STYLE CANADIEN

MAISON LUXUEUSE: Très bien située, impeccable (1368). Lucette Villeneuve: 662-5845.

QUARTIER SAINT-PIERRE



CONSTRUCTION 3 ANS, (1590), Josette: 668-4578 et 668-7622.

57 500 $

QUARTIER MALTAIS

vous recherchez un style différent? Josette: 668-7622 et 668-4578.

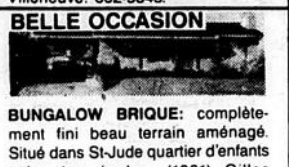
ALMA: 1080, des Hydrangers, style canadien, 1 1/2 étage, briques, garage (1535). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

40 000 $

MAISON DE CAMPAGNE: 53 000 pieds de terrain et bâtiment. Intéressant pour gentleman farmer (1455). Jocelyn Lindsay, 662-7300.

CHALET LAC-À-LA-CROIX: Endroit paisible (1631). Gérard Maltais, 662-7078.

BELLE OCCASION



BUNGALOW BRIQUE: complètement fini beau terrain aménagé. Situé dans St-Jude quartier d'enfants près des écoles. (1061) Gilles Tremblay: 668-4624.

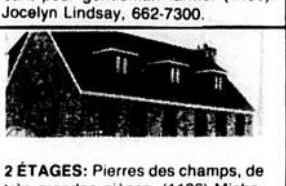
5 LOGEMENTS: Avec local commercial (1629). Gérard Maltais: 662-7078.

28 LOGEMENTS
EXTÉRIEUR DE BRIQUE
Inf.: Gérard Maltais: 662-7078

BUNGALOW SPLIT LEVEL: 4 niveaux, rénové, possibilité d'un logement, situé près des écoles au 835, Fillion Ouest. (1554) Gilles Tremblay: 668-4624.

2 LOGEMENTS: 150, Normandie, Alma (1210). Olivette Maltis: 662-3283.

SAINT-COEUR-DE-MARIE: Bungalow très propre, abri d'auto, construction 1978 (1594). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.



2 ÉTAGES: Pierres des champs, de très grandes pièces. (1136) Micheline Guérin: 668-6755, 668-4578.

471, BELVÉDÈRE: Libre immédiatement (1533). Micheline Guérin: 668-6755 et 668-4578.

RÉSIDENCE 54' x 54': Terrain 290' x 110', piscine creusée 20' x 40', 2 foyers et garage attenant. Dossier confidentiel (1524). Gérard Maltais, 662-7078 et 668-4578.

PRÈS DES ÉCOLES et centre d'achats (1569). Olivette Maltais, 345-2355.

LIBRE IMMDÉDIATEMENT
CONDO
90, rue Bourassa (1438). Jacques Tremblay, 668-7488 et 668-4578.

2 LOGEMENTS

DEUX LOGEMENTS: 87-91, Sacré-Coeur (1356). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

RUE BEAUVOIR: Unifamilial, prix intéressant (1623). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

BUNGALOW pierre et brique, 6 chambres, 2 foyers, salle à manger, porte patio. Conviendrait pour famille d'accueil. Prix raisonnable. 1821, Lamountain Nord, Alma (1539). Maurice Jean: 662-7776.

150, LALIBERTÉ: 24' x 36', sous-sol fini, prix raisonnable. (1582) Micheline Guérin: 668-6755.

RUE BEAUVOIR: 2 logements 5 1/2. (1575) Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

MAISON OU CHALET: au bord de l'eau, superbe (1572). Micheline Guérin: 668-6755.

TERRAIN: 70' x 325' avec une très belle vue situé Auger Est. (1164). Micheline Guérin: 668-6755.

SUPERBES TERRAINS: 2 x 20 000 pi.ca. Bord de Grande-Décharge, site magnifique, 60 ¢ le pied (1617). Jocelyn Lindsay: 662-7300.

R.R. NO 2: Métabetchouan, 51 âcres boisé. (1574) Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

TERRAIN: Rang Scott, 200 pieds de façade (1478). Micheline Guérin: 668-6755.

GRAND TERRAIN: Rang des Iles, chemin nº 15 (1606). Roger Boivin: 668-2154 et Olivette Maltais: 345-2355.

CHALETS

LAC NOIR À L'ASCENSION: Très propre, grand terrain, bon prix (1576). Jocelyn Lindsay: 662-7300.

CHALET À DESBIENS
Terrain 150' x 300', plage de sable, pêche, belles possibilités d'aménagement (1448). Lucette Villeneuve: 662-5845.

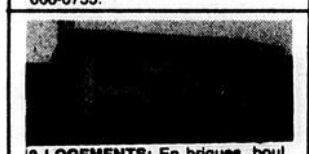
LAROUCHE 4 900 $ RÉDUIT
Chalet 21 x 16, ameublement, terrain 100 x 120, construction 84, chemin ouvert à l'année (1500). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

QUARTIER DEQUEN: 1 1/2 étage, rénové (1370). Micheline Guérin 668-6755.

CONDO
Foyer, porte-patio, piscine (1593).
Josette:
668-7622 et 668-4578

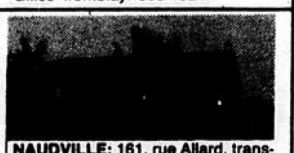
MAISON-MOBILE: située à Saint-Gédéon, 14' x 64', 3 chambres, terrain 60' x 100', année 1975. (1568) Gilles Tremblay: 668-4624.

QUARTIER ST-PIERRE: 80' x 100' terrain, sous-sol fini, foyer. Gérard Maltais: 662-7078.



2 LOGEMENTS: En briques, boul. Auger, (1648). Micheline Guérin: 668-6755.

4 logements rénovés: 78 000 $ (1317)
4 logements 1979: (1357).
Josette:
668-7622 et 668-4578



NAUDVILLE: 161, rue Allard, transfert, (1644). Micheline Guérin: 668-6755.

BAR-SALON en périphérie, capacité 50 places, avec 2 revenus, financement facile (1580). Jocelyn Lindsay: 662-7300.

30 000 $: Commerce d'épicerie. Vente rapide. Chiffre d'affaires: plus de 1/2 million par année. Jacques Tremblay: 668-4578 et 668-7488.

TERRAIN RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

DELISLE: 6,800 pi.ca., 6 800 $. Micheline Guérin: 668-6755, 668-4578.

2 TERRAINS: Rang 10, Saint-Gédéon, 90' x 190' (eau fournie par la municipalité) et rang Scott, 100' x 80'. Inf.: Olivette Maltais, 345-2355.

RUE BELLEY: 10 600 pi car. Micheline Guérin: 668-6755 et 668-4578.

PRÈS DU CENTRE-VILLE: 2 logements (1618). Micheline Guérin 668-6755.

MAISON: Style normand, sur terrain complètement aménagé, magnifique. Prix très abordable. Financement facile (1551). Maurice Jean: 662-7776.

COMMERCES

RESTAURANT-BAR-TERRASSE: Bonne renommée, en périphérie (0517). Olivette Maltais: 345-2355.

COMMERCE avec bâtisse, rue Sacré-Coeur (1607). Roger Boivin: 668-2154 et Olivette Maltais: 345-2355.

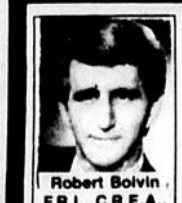
TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Le Trust Général se rapproche de vous avec un conseiller en développement des services dans votre région. Demandez-lui les informations sur les nombreux services et produits du Trust Général:

- **dépôts garantis**
- **certificats Dépomatic**
- **REER**
- **rentes garanties**
- **FERR**
- **gestion de placement**
- **planification successorale**

Communiquez avec
Raymond Lebel
conseiller en développement des services
200, av. du Pont Sud,
Alma (Québec) G8B 2T6
Tél. (bur.): 668-3391,
(rés.): 349-2096

PREMIER COURTIER VENDEUR ET INSCRIPTEUR AU LAC-ST-JEAN 1986 (Chambre d'immeubles)



Robert Bolvin, F.R.I., C.R.E.A., Directeur, 662-6878

Gérard Maltais, 662-7078

Josette Lusinchi, 668-7622

Micheline Guérin, 668-6755

Olivette Maltais, 345-2355

Gilles Tremblay, 668-4624

Jocelyn Lindsay, 662-7300

Marcel Bolly, 668-6434

Lucette Villeneuve, 662-5845

Pierre-Yves Tremblay, 668-7546

Jacques Tremblay, 668-7488

Maurice Jean, (662-7776

Roger Boivin, 668-2154

200. AVENUE DU PONT SUD, ALMA. TEL.: 668-4578

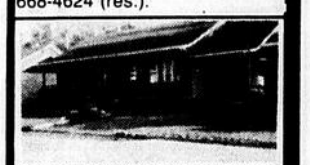
MAISON MODERNE: Située à Villebois, (1646). Micheline Guérin: 668-6755.

BOUL. AUGER

BUNGALOW 1 PALIER 1985: 3 chambres (1579) Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

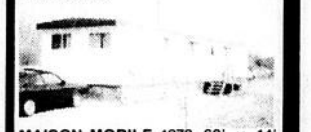
- Bloc à 12 logements 4 1/2 pièces, situé à Charlesbourg
- Bloc à logements situé dans les Saules
- Terrain commercial: 200' x 190' situé av. du Pont, Alma

Financement possible.
Gilles Tremblay: 668-4578 (bur.) 668-4624 (rés.).

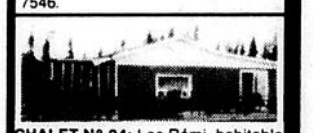


DE LA GARONNE: Bungalow, abri d'auto, sous-sol fini, 1979 (1322). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.

14 500 $



MAISON MOBILE 1978, 60' x 14' (1510). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.



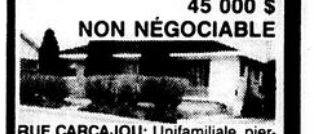
CHALET N° 24: Lac Rémi, habitable à l'année, chemin gratté l'hiver, service d'autobus scolaire sur lac de 1/4 x 1 mille. 23 000 $. Maurice Jean: 662-7776.

BUNGALOW: En briques avec revenu, près du Carrefour, 6 1/2 pièces pour propriétaire, (1655). Jocelyn Lindsay: 662-7300.

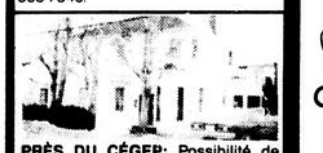
RUE LEVASSEUR: Accessible et soigné (1499). Olivette Maltais: 345-2355.

BUNGALOW: Brique et pierre, 28' x 34', terrain 44 750 pi.ca., garage double (1512). Jocelyn Lindsay: 662-7300. Olivette Maltais: 345-2355.

45 000 $
NON NÉGOCIABLE



RUE CARCAJOU: Unifamiliale, pierres et briques, libre le 1er juillet (1437). Pierre-Yves Tremblay: 668-7546.



PRÈS DU CÉGEP: Possibilité de louer des chambres. Terrain 100' x 100' (1384). Lucette Villeneuve: 662-5845.

BOUL. SAINT-LUC: près du Creps. Garage, grand terrain, décoration soignée (1408). Olivette Maltais: 345-2355.

Chalet, 2 chambres à coucher, eau chaude, situé au Rang des Îles. Prix: 250 $ par semaine. Libre à partir du 15 août, fin de saison. Téléphonez au 345-2927.

Maison neuve, moderne, située au 540, rang 3 N., Saint-Henri-de-Taillon. Puit de lumière, mezzanine, balcon extérieur, 2 chambres à coucher, libre le 1er septembre. Prix: 375 $ par mois. Téléphonez au 347-5941 ou 347-3203.

Chalet situé à Saint-Léon, baignade, petite chasse (canards, perdrix, lièvres), électricité, une chambre, meublé, vaisselle. À la semaine ou au mois. Téléphonez au 662-2831 ou 481-2113.

Maison seule boul. Auger Est, 4 chambres, entrée asphaltée. Prix: 375 $ par mois. Libre immédiatement. Téléphonez au 662-2360 ou 662-6635.

25 Logements

ALMA: Logements de 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, non chauffés, non éclairés. 1 mois gratuit. Téléphonez au 662-9879.

Logement de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, situé au 504, de la Gare. Prix: 275 $ par mois. Téléphonez au 662-3630.

Logement de 2 1/2 pièces, meublé, avec foyer, chauffé, éclairé, situé au 45, Labarre, près du centre-ville. Libre immédiatement. Prix: 275 $ par mois. Téléphonez au 662-3630.

Logement de 4 1/2 pièces, situé sur la rue Boivin. Libre immédiatement. Téléphonez au 662-3867.

Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, situé à Hébertville-Station, dans un sous-sol. Prix: 235 $ par mois. Libre immédiatement. Téléphonez au 343-3880.

Logement de 4 1/2 pièces, très clair, situé au 102, Dollard. Non chauffé, non éclairé, à l'état neuf. 300 $ par mois. S'adresser d'abord au 668-2790 ou au 668-8904.

Logements de 4 1/2 pièces et 5 1/2 pièces, chauffés, très propres, près des écoles, dans un quartier résidentiel (Saint-Pierre), sur la rue Rouen. Libres immédiatement. Prix: 375 $ et 425 $. Téléphonez à Jean Lespérance, au 662-3431 avant 17 h ou au 662-2075 après 17 h.

Logements situés au 510, Scott. 5 1/2 pièces ou 8 1/2 pièces. Téléphonez au 662-4862.

CENTRE-VILLE: Logements de 4 1/2 pièces, chauffés, stationnement, déneigement, situé au 724-726, Scott Ouest. 360 $ par mois. Libres immédiatement. Téléphonez au 662-4256 ou au 668-7136.

Saint-Nazaire, 4 1/2 pièces, 230 $ par mois. Libre le 1er septembre. Téléphonez au 668-5185 après 17 heures.

Logement de 3 1/2 pièces, meublé, incluant laveuse et sécheuse, non chauffé, non éclairé, situé à Naudville. Prix: 280 $ par mois. Libre le 1er septembre. Téléphonez au 662-5290.

À sous-louer, logement de 4 1/2 pièces, situé au 324, rue Nolin, app. 6. Gratuit pour le mois d'août. Téléphonez au 345-8873.

Logement de 5 1/2 pièces, libre le 1er septembre, situé au 1190, des Bouleaux, Alma, 2e étage, chauffé. Téléphonez au 662-5694.

Logement de 3 1/2 pièces, peinturé à neuf, tapis neuf, vénitienne dans chaque fenêtre, très clair, non chauffé, non éclairé, stationnement, remise à l'extérieur. Prix: 275 $ par mois. Libre immédiatement. Téléphonez au 347-4238.

Logement de 4 1/2 pièces, situé près du centre-ville, rénové et avec grand stationnement. Téléphonez au 668-7157.

Duplex: Grand logement de 7 1/2 pièces, situé au 245, Fortin, Saint-Bruno. Possibilité de chauffer au bois. Libre le 1er septembre. Si intéressé, téléphonez au 343-3239.

Logement de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie ainsi que laveuse, situé à Naudville au 320-A, rue Boulanger. Libre immédiatement. Prix: 260 $ par mois. Téléphonez au 668-6518 ou au 662-6013.

Logement de 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement avec remise. Prix: 295 $ par mois. Téléphonez au 662-7667.

---

2 logements de 4 1/2 pièces, tapis et prélart inclus, situés près du centre-ville. Prix: 240 $ et 250 $ par mois. Août gratuit. Téléphonez aux heures de repas et en soirée au 668-5313.

Saint-Bruno: Grand logement moderne de 4 1/2 pièces, chauffé. Prix: 280 $ par mois et logement de 4 1/2 pièces non chauffé, non éclairé, peinture neuve, libre immédiatement. Prix: 245 $ par mois. Téléphonez au 343-2511.

Logement de 5 1/2 pièces, situé près des écoles, non chauffé, non éclairé. Prix: 325 $ par mois. Situé au 1139, rue Gauthier. Téléphonez au 662-2049.

Logements neufs 4 1/2 pièces, situés rue Deschênes (à l'arrière du Carrefour). Téléphonez au 662-3124 ou 344-1751.

Logement de 5 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, possibilité de chauffer au bois. Situé au 328, rue Sacré-Coeur Est, près du centre-ville, peinturé à neuf. Prix: 360 $ par mois. Téléphonez au 668-3291.

Grand logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre le 1er septembre. Prix: 310 1$ par mois. Situé au 445, boul. Champlain près de l'hôpital. Téléphonez au 343-2511.

Logement de 4 1/2 pièces, situé au centre-ville. Premier étage, non chauffé, non éclairé, 240 $ par mois, libre immédiatement. Téléphonez au 668-4740.

Logement très grand, 4 1/2 pièces, refait à neuf, 2e étage, libre immédiatement. Non chauffé, non éclairé. Situé à Hébertville-Station. Téléphonez au 343-2083 ou 668-2600 après 17 heures.

Logement de 4 1/2 pièces, situé au 177, Sacré-Coeur Ouest. Libre immédiatement. Prix: 300 $ par mois. Téléphonez au 662-7458.

HÉBERTVILLE-STATION:
Un 4 1/2 pièces, situé au haut du 3, Saint-Louis, complètement rénové à neuf, libre le 1er juin, prix: 250 $, non chauffé, non éclairé. Libre immédiatement. Téléphonez au 343-3887 ou au 343-2177.

LES IMMEUBLES COURTIER **ROYAL** INC

Jean Villeneuve

M. Claude Vérette de Courtier Royal Inc. de Québec, est heureux de vous annoncer l'ouverture d'une nouvelle succursale à Chicoutimi, sous la direction de M. Jean Villeneuve, anciennement de Trans-Action M/L/.

Nos bureaux sont situés au 52, rue Price Ouest, Chicoutimi. M. Villeneuve profite de l'occasion pour inviter ses clients et amis à venir le consulter pour l'achat et la vente d'une propriété, résidentielle ou commerciale.

SERVICE 7 jours par semaine

TÉLS.: Bur.: 545-3622
Rés.: 545-9108
Radio: 696-8763

ENTREPRISE 12-21
COURTIER EN IMMEUBLE
Luc Tremblay: 668-6678
Jocelyn Lapointe: 668-4341

Si vous désirez **ACHETER**
Appelez-nous...
nous sommes à votre disposition

ALMA

☐	2130, rue Lamountain	Unifam., 1 1/2 étage
☐	1085, des Oeillets (quart. St-Luc)	Bungalow
☐	1175-1195, av. des Tulipes Sud	Deux 4 logements
☐	67, rue Sainte-Anne	3 logements
☐	1390, rue Jobin, près de Hydro	Unifamiliale, briques
☐	160, Chapleau	Unifamiliale, revenu
☐	590, rue de la Gare	2 logements
☐	390, boul. Saint-Luc	Unifamiliale
☐	251, av. Xavier	Unifamiliale Naudville
☐	320, rue St-Louis	2 logements
☐	1312, chemin Villebois	Unifamiliale avec 2 revenus
☐	105, rue Côté	Unifamiliale, 2 étages + revenu
☐	Boul. Dequen nord	Terrain commercial 15,000 pi. ca.
☐	1411, rue Hermel Nord	2 logements
☐	328, rue Sacré-Coeur	3 logements
☐	354, rue Scott Est, quartier Saint-Pierre	Unifamiliale brique + revenus (4 1/2)
☐	1140, rue Savard VENDUE	Unifamiliale, briques
☐	745, rue Bujold, près Carrefour	unifamiliale
☐	451, rue Scott Est, quartier Saint-Pierre	Jumelé
☐	52, rue de la Gare Est	Unifamiliale, briques
☐	1572, Chemin Villebois	Unifamiliale

POUR LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ, PEU IMPORTE LA VALEUR DE CELLE-CI, UNIFAMILIALE, 2 OU 3 LOGEMENTS, MANDAT DE 3 MOIS: 2 700 $ PAYABLE SEULEMENT S'IL Y A VENTE

AUTRES SECTEURS

☐	311, rue Turgeon, Hébertville-Village	2 logements + local commercial
☐	541, Belley, Delisle	Unifamiliale
○	151, Principale, St-Léon	Unifamiliale
☐	264, Maisons mobiles, Delisle	Maison mobile, briques
☐	217, 5e Avenue, Delisle	Unifamiliale
☐	309, 3e rue, Delisle	Unifamiliale, brique
☐	209, av. des Maisons mobiles	Maison mobile
☐	1224, lac Johnny, Ste-Monique	Chalet
☐	280, des Maisons mobiles, Delisle VENDUE	Maison usinée
☐	313, 1ères Avenue, Delisle VENDUE	Maison mobile
☐	378, rue Cormier, Delisle	Unifamiliale + revenu
☐	1175, Rang 3, Saint-Nazaire	Maison campagne
☐	217, 2e Rue, Delisle	Unifamiliale à palier

À VOTRE SERVICE DEPUIS 11 ANS

IMMEUBLES GERMON ENR.

315, Bergeron O., Alma

662-6521
BUREAU PLAZA III
(Voisin Parizeau, Tremblay, Forest, notaires)

Gaétan Simard
Courtier FRI
Tél.: 668-7244

Nicol Gauthier
Tél.: 668-4183

CHALET: 24' x 40' sur fondation, terrain 180 x 160, situé au Chemin du Four à Chaud colonie.

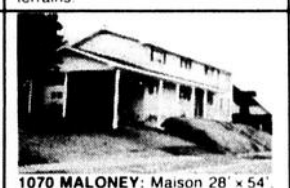
DAME-EN-TERRE: 3140, chemin des Grives. Chalet isolé avec 2 terrains.

2 LOGEMENTS: Avec abri d'auto, beau terrain près du centre-ville.

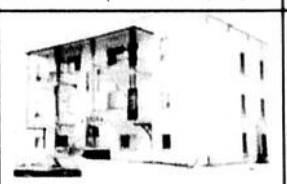
CHALET: situé au Lac Renaud à l'Ascension, grand terrain, très beau site, bon pour la pêche et chemin ouvert à l'année.

À VOIR!

1250, SCOTT: Résidence complètement rénovée, sous-sol fini, terrain de 12 850 pi.ca. clôturé, piscine, garage 20' x 30'.



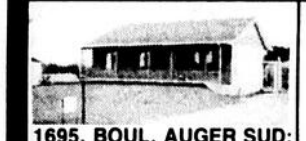
1070 MALONEY: Maison 28' x 54', briques avec 3 revenus, terrain 140' x 120'.



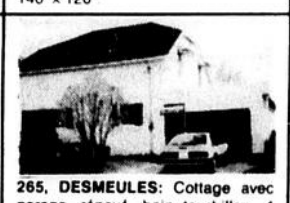
BLOC 6 LOGEMENTS: 5 1/2 pièces, chauffage électrique.

PRIX RÉDUIT!

95, RUE CIMON : Cottage, 4 chambres à coucher, terrain 8 112 p.c., garage 14' x 20'.



1695, BOUL. AUGER SUD: Bungalow 26' x 40', façade en briques, terrain 100' x 225' avec remise 12' x 16'.



265, DESMEULES: Cottage avec garage, rénové, bain tourbillon, 4 chambres à coucher.

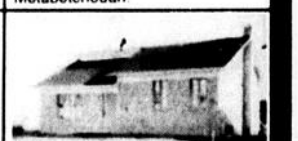
1771 CHEMIN VILLEBOIS: Maison rénovée sur le bord du Saguenay, terrain 100' x 160'. À VISITER!

MAISON résidence à l'année, 25' x 45', en briques, terrain 100' x 225' au 315, chemin nº 3, Belle-Rivière, Métabetchouan.

710, RUE BOUDREAULT: Maison en brique, 25 x 39, avec un loyer de 3 1/2 pièces, non loué, terrain 60 x 100, pelouse avec remise, armoires en mélamine.

PETIT DOMAINE à voir, rang Melançon. Terrain 36 200 pi.ca., bâtisse, garage, écurie, maison avec 2 foyers, clôture, près d'un lac.

525, RUE ROSA: Maison 1 3/4 étage, briques, planchers bois franc. Terrain 57' x 100', aménagé, clôturé, patio.



1440, RUE VIGNEAULT: Maison à palier moderne, 26' x 40', briques. Terrain 60' x 100'.

BÂTISSE COMMERCIALE: Incluant tout l'équipement, l'ameublement pour l'opération d'un bar. Présentement ouvert avec bon chiffre d'affaires. Prix: 72 000 $.

3 LOGEMENTS: Rénovés, bon revenu, au centre-ville. 180-182-184 Collard, Alma. Hypothèque 10 1/4%.

1355 OUELLET: 28 x 40, maison pierres et briques, terrain 8110 pi.ca., garage 16' x 24'.

BAR SALON: Au centre-ville avec bail, équipement, ameublement, terrasse. Prix à discuter. Bon chiffre d'affaires.

Logement de 4 1/2 pièces, très propre, avec remise intérieure, libre le 1er septembre, situé au 272, Scott Est, face à l'école Saint-Pierre, 320 $ par mois, semi-chauffé, non éclairé. Téléphonez au 662-2317 ou au 668-6747, demandez Jacques ou Chantal Gravel.

Logement de 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse, situé au 951, Taschereau. Logement de 3 1/2 pièces, meublé, situé au 963, Taschereau. Libres immédiatement. Pour plus d'informations, téléphonez au 668-7454 ou au 347-3211 après 16 heures.

Immeuble Marie-Eve, logements à louer 4 1/2 et 5 1/2 pièces. On vous offre à venir négocier vos conditions de logement et de bail. Si intéressé: 668-2145.

IMMEUBLE RÉCENT: Grand 5 1/2 pièces, entièrement repeint à neuf, à prix l'aubaine, 325 $ par mois. Libre immédiatement, remise, stationnement individuel, conciergerie. Un (1) mois gratuit. Téléphonez au 668-5596 ou 344-1408.

FACE MOTEL CASCADES: Beaux 3 1/2 pièces, meublés, avec portes-patio, service laveuse et sécheuse, remises, stationnement individuel, conciergerie, libres 1er juillet, 1er août et 1er septembre. Téléphonez au 668-5596 ou 344-1408.

IMMEUBLE LUXUEUX: Très beaux et très grands 4 1/2 pièces, non meublés et 3 1/2 pièces, meublés, INCOMPARABLE À ALMA, avec porte-patio, très grand balcon, service d'intercom, remise extérieure, conciergerie, stationnement individel. À VOIR ABSOLUMENT!
4 1/2 pièces, prix d'aubaine: 360 $ par mois, libres les 1er juillet, 1er août, 1er septembre et 1er octobre.
3 1/2 pièces, meublés, libres immédiatement, rabais intéressant. Téléphonez au 668-5596 ou 344-1408.

Logement à louer à Delisle, près du Pavillon blanc. 4 1/2 pièces, demi sous-sol, 250 $ par mois, chauffé. Libre immédiatement. Téléphonez au 668-2830.

Logement de 4 1/2 pièces, très propre, libre le 15 août, 275 $ par mois, situé au 660, Paré, app. 3. Pour visite: Lawrence Doyle, 668-6955. Logement de 4 1/2 pièces, demi sous-sol, 345 $ par mois, libre le 1er août, très propre, situé au 85, Armand, app. 2. Pour visite: Linda Boulianne, 662-9491. Logement de 4 1/2 pièces, demi sous-sol, très propre, libre immédiatement, 235 $ par mois, situé au 640, Paré, app. 2. Pour plus de renseignements sur les logements, téléphonez au 662-7329 aux heures de bureau.

Logement de 3 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, stationnement, 260 $ par mois. Téléphonez au 668-3562 après 13 heures.

L'ASCENSION: 99, rue Principale. Très beau logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 270 $ par mois. Libre immédiatement. Téléphonez au 347-5036 ou au 668-7863.

Deux 5 1/2 pièces, à Hébertville-Station, au 11 Saint-Paul: le bas, 325 $, avec garage et grand terrain. Le haut: 260 $. Les deux logements sont non chauffés et non éclairés. Libres immédaitement. Téléphonez au 343-3887 ou au 343-2177.

L'ASCENSION: 99, rue Principale. Très beau logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, 270 $ par mois. Libre immédiatement. Téléphonez au 668-7863.

Un beau logement de 4 1/2 pièces, à l'état neuf, situé à proximité du centre des affaires. Prix: 275$ par mois. Téléphonez de 9 h 00 à 12 h 00 et de 1 h 00 à 5 h 00 au 662-6491.

Logement de 3 1/2 pièces, très grand, 270 $ par mois, situé au 85, Levasseur Ouest. Téléphonez au 668-6640.

Logement 5 1/2 pièces, situé dans un haut de maison, 291 St-Alphonse, St-Bruno. Téléphonez le soir après 17 h 30 au 343-2269.

Grand logement de 4 1/2 pièces, situé près du centre-ville, au 125, boul. des Cascades. Libre le 1er septembre ou le 1er octobre. Prix: 370 $ par mois. Téléphonez au 662-5933.

Logement de 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, déneigé, situé près du Creps. Prix: 250 $ par mois. Téléphonez au 662-7412 ou au 662-3802.

Logement de 2 1/2 pièces, meublé, non chauffé, non éclairé, libre le 1er juillet, situé au 168, rue Harvey, Alma, prix: 245 $ par mois. Téléphonez au 662-3431 aux heures de bureau ou au 662-2075 après 17 heures et demandez Jean l'Espérance.

Logement de 4 1/2 pièces, situé au 990, boul. Saint-Jude, service d'intercom. Logements de 3 1/2 pièces et 4 1/2 pièces, situés au 115, rue Gauthier, près des écoles, repeints à neuf. Téléphonez au 343-3604 ou au 343-3007.

Beau logement de 4 1/2 pièces, situé au 90, boul. Dequen, Alma. Près du centre-ville. Prix modique: 300 $ incluant tous les services utilitaires. Non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Si intéressé, téléphonez au 347-5172 ou 347-3102.

Logement de 3 1/2 pièces semi-meublé, poêle, réfrigérateur, laveuse et sécheuse fournis, eau chaude et remise fournies également. Non chauffé, non éclairé, situé au 1924, rue Scott Ouest, Alma. Libre le 1er octobre, visite sur rendez-vous. Téléphonez aux heures des repas au 668-3775.

Grand logement de 4 1/2 pièces, entièrement rénové, libre immédiatement. Situé au 890, rue Saint-Bernard. Mois d'août gratuit. Téléphonez au 662-7545 ou 668-3943.

Grand 5 1/2 pièces situé au 310, boul. des Cascades, 1 mois gratuit. Prix: 325 $ par mois. Tapis, prélart neufs. Non chauffé, non éclairé, repeint. Un 4 1/2 pièces, situé sur la rue Price, meublé ou non. Prix: 250 $ par mois. Non chauffé, non éclairé. Un 2 1/2 pièces, semi-meublé, situé au 458, rue Collard, prix: 250 $ par mois, chauffé, non éclairé, 1 mois gratuit. Un 4 1/2 pièces, prix: 250 $ par mois, non chauffé, non éclairé situé au 323, boul. des Cascades, 1 mois gratuit. Téléphonez au 668-7436.

À louer, appartements meublés 2 1/2 pièces, situés sur le boul. Saint-Jude. Téléphonez au 662-3069 ou 662-5060.

Superbe logement de 4 1/2 pièces, genre Duplex, situé au 1059, rue Bourassa O., Alma. Tapis, lustre et toiles persiennes. Libre immédiatement. Prix: 350 $ par mois. Téléphonez au 668-7284 ou 662-7155.

Logement 4 1/2 pièces situé au centre-ville, Alma. Prix: 355 $ par mois. Non chauffé, non éclairé. Téléphonez le jour au 668-9741 et le soir au 662-6342.

---

3 beaux logements de 4 1/2 pièces, frais repeints, vénitiennes fournies, demi-sous-sol: 275 $ par mois, premier étage: 300 $ par mois, deuxième: 290 $ par mois. Non chauffés, non éclairés avec remise pour chaque logement. Situés au 71, av. de la Gare. Téléphonez au 668-5813.

Un 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, situé rue Bergeron près des écoles et du centre-ville. Téléphonez au 662-7780 ou 668-5771.

A VOIR! 2 logements rénovés à neuf, situés au centre-ville. Prix spécial. Libres immédiatement. Téléphonez au 662-3485 le jour ou au 662-5774 le soir.

Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Possibilité de vendre des meubles. Téléphonez au 668-5609 après 15 heures.

SOUS-LOUER: Logement de 7 1/2 pièces, très grand, comparable à l'espace d'une maison. Très propre, près des services, situé à Naudville. Prix: 390 $ par mois. Libre immédiatement. Premier paiement en septembre. Pour plus d'informations, téléphonez au 662-2867 ou au 662-5857.

PREMIER MOIS GRATUIT. Logement de 4 1/2 pièces, meublé, chauffé, très propre, libre immédiatement, situé à Alma. Téléphonez au 276-6119 après 18 heures.

Logement de 4 1/2 pièces, chauffé, situé près de l'hôpital, 290 $ par mois. Téléphonez au 668-6145 le jour, demandez Hélène, ou au 662-7829 le soir.

Logement de 5 1/2 pièces, libre immédiatement. Haut de maison, situé sur la rue Bourgeois à Naudville. Déneigement, stationnement compris. 340 $ par mois. Téléphonez au 668-8796 ou au 662-6727.

Logement de 4 1/2 pièces, libre le 1er août, terrain clôturé à l'arrière, non chauffé, non éclairé. Prix: 325 $ par mois, situé au 55, rue Melançon, près du Carrefour Alma. Téléphonez au 668-4396 ou 668-6155.

Hébertville-Station: un 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, laveuse et sécheuse, libre immédiatement, prix: 250 $ par mois. Téléphonez au 343-3949.

Duplex (1 moitié), 6 1/2 pièces, bel environnement (Isle-Maligne). Libre immédiatement. Chauffé, non éclairé, prix: 520 $ par mois. Téléphonez au 668-8219.

Logement neuf de 5 1/2 pièces, moderne avec remise et stationnement situé au 273, rue Barrette, Naudville, près du Carrefour et des écoles. Libre immédiatement. Mois d'août gratuit. Téléphonez au 668-6319. Prix: 395 $.

Un grand rez-de-chaussée de maison de 4 1/2 pièces. Terrain 50 × 100 avec remise en arrière de 10 × 16. Libre immédiatement. Téléphonez au 668-6931 ou 668-4602. Grand logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, beaucoup de rangement situé au 230 boul. Larouche, Naudville. Libre le 15 août. Téléphonez au 668-3791.

Logement de 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, haut de maison, près de l'hôpital. Libre immédiatement. Prix: 210 $/mois. Le jour téléphonez au 662-6972 et après 17 heures au 668-7789.

Logement de 4 1/2 pièces situé au 200, 5e Avenue, Delisle, 1 mois gratuit. Téléphonez au 662-2360 ou 662-2680.

Logement 5 1/2 pièces, sous-sol, chauffé, éclairé, prix: 385 $ par mois, situé au 1547 rue Scott Ouest à Alma. Téléphonez au 668-0542.

Un 4 1/2 pièces, meublé en entier. Un 3 1/2 pièces, meublé. Libres le premier septembre. Situés sur la rue Collard. Téléphonez au 345-2662.

Grand logement de 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé au centre-ville. Libre immédiatement. 340 $ par mois. Téléphonez au 349-8483 ou 668-3506.

Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, repeint à neuf, stationnement, situé au centre-ville. Mois d'août gratuit. Téléphonez au 662-3842. Si absent laissez le message (répondeur).

Logement neuf de 4 1/2 pièces, armoires en mélamine, entrée du lave-vaisselle, porte patio, remise extérieure, situé rue Vigneault, quartier résidentiel. Libre le 1er octobre. Téléphonez au 662-6866.

Logement de 4 1/2 pièces, centre-ville, bien éclairé, libre immédiatement. Août payé. Téléphonez au 668-5316 ou 345-2662.

Saint-Bruno: Grand logement de 4 1/2 pièces, moderne, 1 mois gratuit. Tranquille, 260 $ par mois. Téléphonez au 668-5350 le jour ou 668-5843 et 668-6587 le soir.

Logement de 3 1/2 pièces, semi meublé, non chauffé, non éclairé, libre en septembre. Téléphonez au 662-3163.

Sous-louer: cause achat de maison. Très beau logement de 4 1/2 pièces, peinturé à neuf avec remise, non chauffé, non éclairé face au Motel des Cascades. Prix: 340 $ par mois. Téléphonez 662-3144 ou 662-5734.

SECTEUR DAM-EN-TERRE
Logement de 4 1/2 pièces, demi sous-sol, repeint au complet, tapis neuf, situé au bord de l'eau, Chemin de la Rive, prix: 290 $ par mois, libre immédiatement. Téléphonez au 662-2342.

Logement grand 4 1/2 pièces, fini moderne, situé au boul. Larouche, Naudville. Prix: 350 $ par mois, libre le 1er septembre. Entrée indépendante. Téléphonez au 668-3791.

Logement meublé, chauffé, éclairé, libre le 1er septembre, sous-sol, situé à Riverbend. Téléphonez au 668-0682 aux heures des repas.

Logement de 4 1/2 pièces, situé au 1568, rue Beauvoir, repeint à neuf, libre immédiatement. Prix: 300 $ par mois. Téléphonez au 668-7191 ou 344-1752.

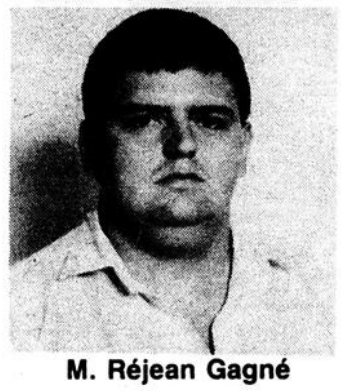
ERROLD FORTIN
SERVICE D'ACHATS À DOMICILE
360, rue Gauthier ouest, Alma
662-9902

LOGEMENT NEUF 4 1/2 pièces
Nouveau développement sur la rue Deschênes (en arrière du Carrefour Alma). Parc à proximité.
Pour informations: 662-3124 344-1751

Charles Duchesne ca
COMPTABLE AGRÉÉ
Tél. bur.: 668-5350 rés.:668-5843
540, Sacré-Coeur, Plaza II, 2e étage, Alma G8B 1M2

DÉMÉNAGÉ
ROGER TV-RADIO enr.
496, DU PONT NORD (coin Melançon)
662-9207
POUR UN MEILLEUR SERVICE
de téléviseurs, stéréo, vidéos, câblosélecteurs, micro-ordinateurs, radios SRD «CB»
VENTE ET SERVICE
Radio SRG «CB» et micro-ordinateurs
VENTE DU MOIS
MICRO-ORDINATEUR TURBO-XT
compatible à IBM
640 ko, 2 lecteurs, moniteur ambre
SPÉCIAL: 1195 $
XT-IBM marque de commerce de International Business Machines

VENDEUR DU MOIS DE JUILLET



M. Réjean Gagné

M. Robert Gagné, directeur des ventes de ALMA MAZDA, tient à féliciter M. Réjean Gagné, premier vendeur du mois de juillet. Réjean profite de l'occasion pour remercier tous ceux qui lui ont permis de mériter cet honneur et invite toute la population à venir le rencontrer pour tout achat d'automobile.

ALMA mazda
Là où le service diffère
695, av. du Pont Sud
Alma - 668-4581

Rendez-vous gastronomique des Gourmets

RESTAURANT

Le MANDARIN d'Alma

• BUFFET CHINOIS À VOLONTÉ
• MENU À LA CARTE
• COMMANDE POUR APPORTER

520, Collard Ouest Alma

668-5815

AUBERGE PRESBYTÈRE

Mont Lac-Vert inc.

Ambiance chaleureuse, bon gîte, bon repas. Vivez l'expérience de la vraie petite auberge et retrouvez l'ambiance de la petite pension de famille

TOUS LES JOURS

• Table d'hôte, spécialité saisonnière • Buffet gastronomique

Rang 3, Mont Lac-Vert, Hébertville

344-1548

AU RESTAURANT

Marchand

DE ST-BRUNO

Ouvert dès 6 heures le matin
Spécial déjeuner avec pain de ménage

Venez à notre bar salon pour une soirée intime

ON VOUS ATTEND !

RESTAURANT

LE BORD'EAU

SPÉCIALITÉS:

VIANDE BRAISÉE SUR FEU DE BOIS

Tous les vendredis, samedis et dimanches soirs

OUVERT TOUS LES JOURS

de 7 h 30 à 11 h 00 et 17 h 00

à la fermeture

Centre de villégiature

Villa Saguenay

46, du Quai, Alma — G8B 2M7 — 662-5913

RESTAURANT BRASSETTE

DON GRECO

- Cuisine canadienne / italienne
- Fruits de mer - Steak - Brochettes

Menu du jour à partir de 2,99
Les lundis - mardis et mercredis 2 pour 1

668-0254

1040, AV. DU PARC NORD — ALMA

Le restaurant Le Bordelais du Complexe Jacques-Gagnon

Une fine cuisine et un décor royal

Ceux et celles qui entreront pour la première fois au restaurant Le Bordelais du Complexe Jacques-Gagnon se sentiront à la fois familiers et royalement accueillis.

En effet, le restaurant Le Bordelais, qui est situé à proximité de l'hôtel Universel, en est un de type modulaire, ce qui permet à la clientèle de pouvoir manger en toute tranquillité tout en ayant vue sur l'extérieur.

Le Bordelais, qui a ouvert ses portes en 1983, se spécialise dans la cuisine continentale, française, ainsi que la nouvelle cuisine.

Tous les soirs, on offre la table d'hôte, de 17 h 00 à 23 h 00. Il est préférable de réserver à l'avance. La salle à dîner peut aisément contenir 80 personnes, et les clients peuvent bénéficier, outre le menu vari, d'une carte des vins des plus complètes.

SALLES DE RÉCEPTION

Le charme du restaurant Le Bordelais se reflète aussi dans les salles adjacentes, qui peuvent servir à diverses réceptions comme les mariages, cocktails, conférences de presse, et festivités de toutes sortes. D'ailleurs, le restaurant offre un service de banquet pour la préparation de mets pour les réceptions. Il est à noter qu'on peut accueillir jusqu'à 600 personnes.

BAR

À l'entrée du restaurant, on peut remarquer le bar où l'on peut prendre l'apéritif en bonne compagnie, dans une ambiance de détente.

Les connaisseurs sauront certes apprécier Le Bordelais et son aménagement, ainsi que le service hors pair du restaurant. Les visiteurs autant que la clientèle régionale sont les bienvenus, pour déguster la fine cuisine du Bordelais, là où la différence est dans l'assiette...

Le Manoir du Gourmet

TABLE D'HÔTE

SPÉCIALITÉS:

• Fruits de mer • Grillades
• Cuisine française

LES PROPRIÉTAIRES:

Denise, Rose-Ange et Robin vous attendent au:

320, Collard Est — Alma — 668-0524

LE CHOIX DES CONNAISSEURS

RESTAURANT

CHEZ GERMAIN

550, rue Sacré-Coeur, Alma

662-6431

• METS CHINOIS
• METS CANADIENS
• FRUITS DE MER
• METS SZECHUAN

SALON BAR LA GOURDE

ENDROIT DE DISTINCTION

L'étoile du spaghetti

(anciennement le restaurant-bar La Coulée)

2030, Route 170, Saint-Bruno
ouvert de 7 heures a.m. à 3 heures a.m.

343-2320

Mets chinois ou autres, pour groupes, sur demande.

SPÉCIALITÉS:

• 14 variétés de spaghetti
• 3 variétés de lasagne • 5 variétés de pizza

* Salle pouvant accommoder 200 personnes au sous sol
* Livraison de repas de groupe partout au Lac-Saint-Jean à prix concurrentiel
* Buffet chaud ou froid, pièces montées de tout genre

Grillades Fondue Fruits de mer
Surf N Turf Brochettes Bar-B-Q

SOUPER DANSANT À LA CHANDELLE
chaque dimanche - musique à 19 h 00
PIANO BAR vendredi au dimanche
L'endroit idéal pour célébrer un anniversaire: GÂTEAU GRATUIT

RESTAURANT - BAR

L'AMBIANCE

du Carrefour Alma

• FRUITS DE MER • STEAK
• TOURNEDOS • CHÂTEAU BRIANDS
• ETC.

POUR BIEN MANGER DANS UNE BONNE AMBIANCE

ÉGALEMENT SERVICE DE BANQUET

662-9768

BIENVENUE!

Restaurant

Le bordelais

DU MOTEL UNIVERSEL
Complexe Jacques-Gagnon

668-7419

Là où la différence est dans l'assiette!

Logement de 4 1/2 pièces, Appartements du Carrefour, libre immédiatement. Téléphonez au 662-2219 ou au 668-5596.

Libre immédiatement, logement de 3 1/2 pièces, semi-meublé si désiré, situé près du centre-ville, Alma. Téléphonez au 345-2478 ou 668-4452.

Logement de 4 1/2 pièces, situé au 645, des Métiers, libre immédiatement. Logement de 4 1/2 pièces, libre le 1er juillet, semi-meublé. Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, prix: 290 $ par mois. Logement de 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre le 1er août, prix: 290 $ par mois. Téléphonez au 347-3130.

ALMA: Près des écoles, logements de 2 1/2 pièces et 3 1/2 pièces, situés au 55, rue Levasseur Ouest, chauffés, éclairés, meublés. Téléphonez au 347-3818.

ALMA: Rue des Tulipes, 4 1/2 pièces, mois d'août gratuit.
MÉTABETCHOUAN: un 5 1/2 pièces, prix: 275 $ par mois, chauffé, éclairé. Téléphonez au 345-8642 ou 548-1649.

Appartement de qualité dans un édifice de classe n°1. Situé au centre-ville à Alma. Meublé et chauffé incluant laveuse et sécheuse. Bail de douze mois exigé. Prix: 325 $ par mois. Téléphonez au 662-3125.

Logement de 6 1/2 pièces, très propre, situé à Alma, près du centre-ville et des campus. Prix: 415 $ par mois. Non chauffé, non éclairé, libre pour le 1er septembre. Téléphonez au 662-2790.

Logement de 3 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Prix: 225 $ par mois. Téléphonez au 662-3160 ou 662-3863.

Petit 4 1/2 pièces, situé à 5 minutes du centre-ville, non chauffé, non éclairé. Prix: 205 $ par mois. — 4 1/2 pièces à Hébertville-Station, dans un haut de maison, non chauffé, non éclairé. Téléphonez au 668-8759.

Logement de 5 1/2 pièces, situé à Saint-Bruno. Prix: 300 $ par mois. Non chauffé, non éclairé, libre le 1er août 1987. Téléphonez au 343-2638 après 17 heures.

Grand 4 1/2 pièces, refait à neuf, situé au 49, rue Levasseur, chauffé, eau chaude fournie. Prix: 325 $ par mois. Téléphonez au 662-7188.

Logement de 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, au 45, rue Levasseur. Prix: 275 $ par mois. Téléphonez au 662-7188.

26 Garçonnières

Garçonnière de 1 1/2 pièce, meublée, chauffée, éclairée, située au centre-ville, très propre. Libre immédiatement. Prix: 260 $ par mois. Téléphonez au 662-6633 le jour, ou au 668-4349 le soir.

ALMA: près de l'hôpital et des écoles. Garçonnière meublée, chauffée, éclairée, construction neuve. Téléphonez au 668-2158.

Garçonnière pour étudiants 2 1/2 pièces, située face au collège, 420 boul. St-Jude. Prix: 200 $ par mois. Téléphonez au 662-2537.

Logement 2 1/2 pièces, semi-meublé, chauffé, éclairé, 220 $ par mois, situé au 200 Bergeron. Téléphonez au 668-8809.

27 Chambres

Chambres à louer, ayant accès à la cuisine et au salon. Entrée indépendante. Situées près du Carrefour. Téléphonez au 662-3936.

Chambre à louer, située dans un demi sous-sol, avec toutes les commodités et accès au parterre. Cuisine complète et 2 salles de bain. Téléphonez au 668-4178.

Chambre à louer, ayant accès à la cuisinette et au salon. T.V., câble, entrée indépendante. 35 $ par semaine. Située sur le boul. Auger Ouest, Alma. Téléphonez au 662-2766.

Chambre à louer, 25 $ par semaine, meublée, chauffée, éclairée, eau chaude fournie. Téléphonez au 343-2189.

Chambre à louer, endroit tranquille, lavabo, stationnement, câble, entrée indépendante, accès à la cuisinette, personne seule, située au centre-ville. Téléphonez au 662-2277.

28 Locaux

Local commercial, chauffé, éclairé, grandeur désiré, conviendrait bien pour toutes sortes de commerces, ou faire de la réparation, transformation, etc. Téléphonez au 662-6191 ou 662-3897.

30 Commerces

Amoureux du Nord, album de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes (de toute tendance). Inscription gratuite aux dames. 6620-5, Cachée, Saint-Damien, J0K 2E0. (514) 835-3820.

32 Divers à louer

À LOUER: Des formes neuves pour coffrer des solages. Avec possibilité de fournir un employé. Téléphonez au 668-5785.

Divers

33 Personnel demandé

Aide familiale, 35 ans et plus, demandée pour famille de 3 enfants, demeurant à Saint-Bruno. Travail de 5 jours par semaine, commençant le 17 août. Expérience exigée. Téléphonez au 343-2228 le soir, ou au 343-2332 le jour.

COUPLE DEMANDÉ pour conciergerie à Alma. Dame au foyer, homme habile pour travaux divers. Devront résider sur place. Bonnes conditions de travail. Téléphonez aux heures de bureau au 547-5286.

Besoin de personnel pour récolte de tomates en Ontario. Si intéressé, contactez le 347-4453.

34 Offres de services

ATTENTION: Tirage de cartes, tarot, lignes de la main, biorythmie, interprétation des rêves. Pour rendez-vous, téléphonez au 345-2958.

DISCO BEAT: spécialité danse sociale. Pour toutes vos soirées: noces, party, disco. Téléphonez au 481-2562 et demandez Clément.

Faites refaire le toit de votre maison. Estimation gratuite. Téléphonez au 662-7545 ou 668-7418 aux heures des repas.

Offre de service pour garder des enfants à la journée ou à la semaine. Téléphonez au 668-7723.

AGENCE DE RENCONTRE ACCORD. Pourquoi rester seul? Donnez-vous des chances de trouver un compagnon ou une compagne à votre image de bonheur. Frais minimes. Téléphonez au 662-9846 le soir.

Homme à tout faire: Travaux de tout genre. Téléphonez au 662-7545 ou 668-7418 aux heures des repas.

AGENCE DE RENCONTRE CONCORDIA ENR.

Je peux vous aider à trouver la personne qui vous convient. Services professionnels, confidentiels, but sérieux. Téléphonez au 668-6844.

40 Divers

Le service anniversaire de Rita Pelletier, épouse de Ivanoé Gagnon sera chanté le samedi le 8 août 1987 en l'église Ste-Marie d'Isle-Maligne à 19 heures. Tous les parents et amis sont invités à y assister.

Le samedi 25 juillet 1987 vers 11 h 30, un accident a eu lieu à l'intersection de La Gare et Dequen. Nous aurions besoin de témoins. Téléphonez au 344-1635.

Reconnaissance au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

E.T.

NÉCROLOGIE

Le service anniversaire de M. Louis-Henri Tremblay (Médric), époux de Marie-Ange Guay sera chanté le 8 août à 19 heures en l'église St-Sacrement de Naudville. Tous les parents et amis sont invités à y assister.

La messe anniversaire de Monsieur Armand Perron, époux de Dame Donalda Côté du 1055, Boivin Ouest, Alma sera chantée le samedi 8 août 1987 à 19 heures en l'église St-Jude d'Alma. Parents et amis sont invités à y assister.

Le 28 juillet 1987 est décédé à Alma à l'âge de 79 ans et 11 mois, M. Léger Potvin, époux de Dame Yvette Dorval, demeurant au 242 St-Dominique Delisle. La dépouille mortelle a été exposée à la salle communautaire de St-Coeur-de-Marie. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 31 juillet 1987 à 10 h 30 en l'église de St-Coeur-de-Marie et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Bérubé & Fils inc.

Le 30 juillet 1987 est décédée à Montréal à l'âge de 40 ans et 7 mois, Mlle Michèle Turcotte, fille de M. Rosaire Turcotte et de Dame Hermance Harvey demeurant au 5330 Léo-Pigeon, Trois-Rivières autrefois d'Alma. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence funéraire Bérubé & Fils inc., 620 boul. Dequen Nord, Alma. Les funérailles ont eu lieu lundi le 3 août 1987 à 10 h 30 en l'église St-Jude et les cendres seront déposées au Columbarium Bérubé & Fils inc. Mlle Turcotte était à l'emploi de Télé Bec (Bell Canada) de Trois-Rivières. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence funéraire Bérubé & Fils inc.

Monsieur Joseph-Edmond Tremblay et ses enfants Réjean (Pauline Dupont), Ginette (Camilde l'Église), Alain (Marie-Josée Mallette), Laurier (Diana Morel), Régis (Lise Morel), Chantal, Mario (Marlène Côté), Jocelyn (Pierrette Perron), remercient tous les parents et amis lors du décès de Thérèse Hudon-Tremblay du 625, rue Tremblay, Notre-Dame-d'Hébertville.

Le 13 juillet 1987, est décédé à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 49 ans et 11 mois, M. Bertrand Larouche, époux de Dame Normande Claveau, demeurant au 402, boul. Auger Est, Alma, autrefois de St-Coeur-de-Marie. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Jean (Christine Labonté), Guy (Johanne Couture), Sylvain (Manon Deschesne), Chantale, Yves et Sonia ainsi que 4 petits-enfants. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma et les funérailles eurent lieu le mercredi 15 juillet à 14 h 30 en l'église St-Pierre et l'inhumation au cimetière de St-Coeur-de-Marie. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean.

Est décédé le 28 juillet 1987, à l'Hôtel-Dieu d'Alma à l'âge de 79 ans et 4 mois, M. Pierre Pit Gilbert, époux de Dame Yvette Tremblay, demeurant au 322, 2ième rue Nord, St-Nazaire, autrefois Ste-Monique. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma. Les funérailles eurent lieu jeudi le 30 juillet 1987, à 15 heures à l'église de Ste-Monique et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean.

Reconnaissance au Saint-Esprit pour faveur obtenue à la suite de son intercession.

E.T.

Le 12 juillet 1987, est décédée à l'Hôtel-Dieu d'Alma, à l'âge de 68 ans et 4 mois, Dame May Gauthier, épouse de M. Robert Doyle, demeurant au 1010, St-Georges, Delisle, autrefois Naudville. Outre son époux, elle laisse dans le deuil ses enfants: Irène (Roger Ouellet), Viola (feu Jos Tavano), Ruben, Jeannine (Paul Gagnon), Edwin (Lucie Côté), Lawrence (Odette Dubé), Francis, Doris (Gilles Couillard), Philippe (Danielle Bourget), Linda (Alain Leclerc) et Tony (Odette Potvin) ainsi que de nombreux petits-enfants. La dépouille mortelle a été exposée à la Résidence funéraire Lac-St-Jean, 611, Chemin du Pont Taché Nord, Alma et les funérailles eurent lieu le mercredi 15 juillet 1987 à 10 h 30 en l'église St-Sacrement et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Coopérative funéraire Lac-St-Jean.

P.M.D. BÉRUBÉ & FILS INC.

Résidences funéraires
680, rue Harvey Ouest,
620, boul. Dequen,
ALMA
662-6576

La maison P.M.D. Bérubé & Fils est en mesure de vous offrir différents services tels que:

- **Service professionnel**
- **Service de salon**
- **Service d'inhumation**
- **Service d'incinération**
- **Service de columbarium**
- **Service de pré-arrangement.**

Consultez-nous sans obligation pour des services discrets et respectueux.

«Depuis 30 ans à votre service»

LES RENDEZ-VOUS SOCIO-COMMUNAUTAIRES

FOIRE DES ARTISANS

ALMA— Les Halles Matoises invitent toute la population à la Foire culturelle et artisanale qui aura lieu du jeudi 6 août au samedi 8 août. Un marché public, un kiosque de fruits et légumes et La Brocante seront en opération. On procédera également à une grande vente de meubles usagés à l'intention de la clientèle étudiante. Par ailleurs, ceux qui le désirent pourront laisser en consignation leurs objets d'art et d'artisanat pour en faire la vente. Cette Foire culturelle se tiendra de 13 heures à 20 heures, à l'exception du samedi 8 août. Les activités prendront fin alors à 18 heures. Pour informations: 668-5933.

ASSEMBLÉE ÉVANGÉLIQUE

ALMA— L'assemblée du Christ d'Alma vous invite à une étude biblique tous les mercredis soirs à 19 h 30. Les assemblées régulières ont lieu le dimanche à 10 heures et à 19 heures 30. Ces assemblées ont lieu au 1025, de la Gare à Alma. Pour informations: 668-6473 ou Jacques Girard, pasteur à 668-8030.

CLUB 25-60

ALMA— Le Club 25-60 poursuit ses activités durant la saison estivale. Il y a donc danse avec orchestre tous les vendredis soirs, à compter de 21 heures 30, à la Salle des syndicats nationaux d'Alma.

CES FEMMES QUI AIMENT TROP

ALMA— Avez-vous lu ou désirez-vous lire «Ces femmes qui aiment trop?» À la suite de la parution de ce livre, un groupe d'entraide s'est formé pour les femmes dont les relations avec les hommes se sont toujours avérées conflictuelles. Pour informations, rendez-vous tous les mardis soirs à 20 h 30, au CLSC Le Norois. Entrée face au comptoir-lunch.

COURS EN SECOURISME

ALMA— Améliorez votre santé, prévenez l'aggravation des blessures et des maladies, adoucissez la souffrance en suivant un cours de secourisme de la Société canadienne de la Croix-Rouge et un cours en réanimation cardio-respiratoire donnée par la Fondation des maladies du coeur. Pour informations: 668-5768.

La Croix-Rouge c'est aussi...
Santé et action communautaire
... et surtout Vous...

MONUMENTS
GRANIT MOREAU LTÉE
609, rue Brassard, Chicoutimi - 543-1747
M. TREMBLAY — 662-6078

PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
COUR PROVINCIALE
160-02-0004 34-868

2160-2313 QUÉBEC INC.
Demanderesse

C.

M. DANY POTVIN
&
DAME RITA THIBEAULT
Défenderesses

Le 15e jour d'août 1987, à 10 heures de l'avant-midi, au lieu de remisage desdits défendeurs, au 215-B, Lafontaine, ALMA, seront vendus par autorité de justice les biens et effets desdits défendeurs saisis en cette cause, condition SELON LA LOI, soit:

1 automobile de marque Chevrolet «Bel-Air» 1980, 4 portes, blanche, CYE-462.

HUISSIER:
Claude Dompierre
662-2122

PROCUREUR
Mes Villeneuve, Lévesques, Matte, Boissonneault & ass.
100, Saint-Joseph Sud
Complexe Jacques Gagnon
ALMA
662-6581

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT D'ALMA
N° 160-12-001661-872
COUR SUPÉRIEURE

PRÉSENT: Manon B. Ouellet, proto-adjt.

ANGELINE BOISSINOTTE, ménagère, domiciliée et résidante au 1363, 2e Rang Saint-Roch-des-Aulnais, Comté de L'Islet, District de Montmagny;
REQUÉRANTE

C.

ROGER MOREAU, sans travail domicilié et résidant au 260, ave. Nolin, Alma, district d'Alma actuellement adresse inconnue;
INTIMÉ

ASSIGNATION

Ordre est donné à Roger Moreau de comparaître au greffe de cette cour situé au Palais de justice d'Alma, au 725, Harvey Ouest à Alma, salle R.C. 31, dans les dix (10) jours de la date de la publication du présent avis dans le journal Le Lac St-Jean.

Une copie de la déclaration en divorce et requête pour mesures provisoires a été remise au greffe à l'intention de Roger Moreau, intimé.

Lieu: Alma
Date: 24 juillet 1987

Manon B. Ouellet, proto-adjt.

Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

---

VILLE D'ALMA

140, rue St-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, qu'à son assemblée spéciale, tenue le 22 juin 1987, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 904— emprunt de 80 000 $ pour le refinancement du solde non amorti de 2 080 000 $ qui sera renouvelable le 1er septembre 1987;

et que ce règlement a été approuvé par le ministère des Affaires municipales le 9 juillet 1987.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 904 est actuellement déposé à mon bureau à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 904 entrera en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

DONNÉ À ALMA,
ce 30 juillet 1987.

Raymond FORTIN, o.m.a.,
greffier de la Ville

VILLE D'ALMA

140 rue St-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, qu'à son assemblée régulière, tenue le 1er juin 1987, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 900— pour emprunter une somme de 1 294 000 $ pour financer le déficit accumulé au 31 décembre 1986;

et que ce règlement a été approuvé par le ministère des Affaires municipales le 10 juillet 1987.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 900 est actuellement déposé à mon bureau à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 900 entrera en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

DONNÉ À ALMA,
ce 30 juillet 1987.

Raymond FORTIN, o.m.a.,
greffier de la Ville

VILLE D'ALMA

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, qu'à son assemblée régulière, tenue le 6 avril 1987, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 889— emprunt de 70 348 $ travaux relatifs au déménagement du chalet de loisir du secteur Nord-Ouest;

qu'il a été soumis aux propriétaires d'immeubles habiles à voter sur ledit règlement et réputé avoir été approuvé par eux le 22 avril 1987;

qu'il a été approuvée par le ministère des Affaires municipales le 21 juillet 1987.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 889 est actuellement déposé à mon bureau à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 889 entrera en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

DONNÉ À ALMA,
ce 30 juillet 1987.

Raymond FORTIN, o.m.a., greffier de la Ville

OFFRE D'EMPLOI

CONSEILLER FINANCIER

(Poste ouvert aux hommes et aux femmes)

SALAIRE FIXE ET REVENU NORMALISÉ

La Caisse d'établissement est une coopérative financière au service de la population régionale depuis 1952.

L'équipe de 135 employés offre à la population régionale des services professionnels en épargne, en placement, en crédit et en courtage immobilier.

Notre secteur financier est à la recherche de conseillers pour le service et la vente de ses produits d'épargne, placements et planification financière sur tout le territoire Saguenay–Lac-St-Jean.

L'INSTITUTION OFFRE:

— Une carrière de niveau professionnel;
— Un environnement des plus stimulants;
— Une rémunération composée de salaire fixe et revenu normalisé;
— Un plan de bonification des plus avantageux;
— Un programme de formation continu;
— Une gamme complète d'avantages sociaux comprenant une participation importante de l'employeur à votre fonds de pension, à votre assurance collective, etc.

Si vous êtes intéressé par une carrière extraordinaire dans le domaine des services financiers personnalisés, faites parvenir votre curriculum vitae à madame Line Harvey, à l'adresse suivante:

LA CAISSE D'ÉTABLISSEMENT
SAGUENAY–LAC-ST-JEAN CÔTE-NORD
371, rue Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1S8
1-800-463-9186

Chicoutimi • Jonquière • Alma • St-Félicien •
Roberval • Dolbeau • Baie-Comeau • Sept-Iles

---

avis de demande d'un permis d'alcool

Régie des permis d'alcool du Québec

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à: **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1281, boul. Charest Ouest, Québec, QC G1N 2C9.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
LES ATELIERS DE DANSE SOCIALE DU LAC Pratique de danse 705, av. du Pont N. Alma	1 Club	705, av. du Pont N. Alma
JUS DE CITRON GOUTTES D'OR INC. Brochetterie Don Greco 55 Dequen Nord Alma	1 restaurant (pour servir) (changement de catégorie)	55 Dequen Nord Alma
LORENZO ROSSIGNOL INC. Lorenzo Rossignol 212, boul. St-Jude Alma	1 bar	212, boul. St-Jude Alma

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

As-tu ta trousse?

Québec

NOMINATIONS

Monsieur Richard Turcotte, directeur général de CJAB-FM, a le plaisir d'annoncer les nominations suivantes: Madame Lise Bergeron, au poste de directeur des ventes locales et nationales, et Monsieur Pierre Bolvin, au poste de directeur musical et de la production.

Madame Lise Bergeron a acquis à la radio une vaste expérience dans le domaine de la comptabilité et de la gestion des ventes. Elle a également fait sa marque comme courtier d'assurances et à titre de publicitaire des Saguenéens Junior majeur de Chicoutimi. Madame Lise Bergeron entre en fonction le 3 août 1987.

Déjà à l'emploi de CJAB-FM depuis décembre 1985 comme discothécaire, Monsieur Pierre Bolvin devient directeur musical et de la production. En plus de prendre en charge la programmation musicale de CJAB, Monsieur Bolvin devient producteur des émissions de formules premier plan et est responsable des opérateurs à la mise en ondes.

94.5 CJAB
Parce que j'aime la Musique!
FM Stéréo Cable 96.1

Si vous déménagez ou désirez vous retirer du programme, prenez contact immédiatement avec votre comité Parents-Secours.

PARENTS-SECOURS

SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

NOTAIRES

HUDON & NÉRON

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES

520, Sacré-Coeur O., Alma, 668-3064
130, Melançon, Saint-Bruno, 343-2732
Sainte-Monique, 347-5806
Hébertville-Station, 343-2841
Saint-Gédéon, vendredi a.m.

La Métropolitaine annonce la nomination d'un nouveau représentant.

Claude Claveau
Alma

Claude Claveau
100, St-Joseph
Complexe Jacques-Gagnon
Alma
Bur.: 668-0175
Rés.: 668-2555

vient d'être nommé représentant de La Métropolitaine.

Nous avons mis la main sur une personne des mieux qualifiées pour vous aider à gérer vos assurances. Appelez donc dès aujourd'hui notre nouveau représentant. Vous constaterez que nos assurances méritent aussi d'être annoncées.

SNOOPY © 1958 United Feature Syndicate Inc.

CHOISIR LA MÉTROPOLITAINE, C'EST PAYANT!

La Métropolitaine
ET COMPAGNIES AFFILIÉES

ALLO!
c'est au sujet de votre petite annonce dans
le lac-st-jean

LES PETITES ANNONCES
668-4545

PROGRAMME DE CADRE STAGIAIRE GRANDE COMPAGNIE D'APPAREILS MÉNAGERS EN EXPANSION

Nous recherchons dans le cadre de notre programme de cadre stagiaire, trois individus intéressés à faire carrière. Les responsabilités comprennent l'embauche et la formation du personnel de bureau. La publicité et la commercialisation de nouveaux produits-tests et l'élaboration de nouvelles stratégies de vente. Une expérience du commerce de détail est utile mais n'est pas nécessaire. Nous sommes prêts à vous former si vous nous faites bonne impression.

Si vous vous qualifiez, vous participerez à un programme de formation payé. Promotion rapide à l'échelon dirigeant auquel nos gérants de succursale actuels gagnent 40 000 $ et plus.

Pour votre candidature en personne, contactez:

CORPORATION SARA LEE
ou faites parvenir votre curriculum vitae à:
445, rue Collard Ouest, Alma
G8B 1N1

VILLE D'ALMA

140, rue Saint-Joseph Sud
Alma (Québec), G8B 3R1

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de cette ville, qu'à son assemblée régulière, tenue le 19 mai 1987, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 893— amendant le règlement 866 — travaux rue Signay avec emprunt de 38 500 $;

qu'il a été soumis aux propriétaires d'immeubles habiles à voter sur ledit règlement et réputé avoir été approuvé par eux le 3 juin 1987;

qu'il a été approuvé par le ministère des Affaires municipales le 23 juillet 1987.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 893 est actuellement déposé à mon bureau à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 893 entrera en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

DONNÉ À ALMA,
ce 3 août 1987.

Raymond FORTIN, o.m.a.,
greffier de la Ville

Directeur des ventes

Nous sommes à la recherche d'un Directeur des ventes pour prendre la responsabilité de nos activités de recrutement et de formation et la supervision de l'équipe de ventes de notre bureau d'Alma.

Les candidats à ce poste doivent posséder un minimum de 3 années d'expérience dans la vente de produits d'assurances de personnes et doivent avoir réussi le cours de formation de l'Association des assureurs-vie.

Si vous êtes bien établi dans la carrière d'assureur-vie, que vous savez faire preuve de leadership et que vous avez un intérêt marqué pour la direction d'une équipe, nous aimerions vous rencontrer.

Les personnes intéressées par cette offre sont priées de nous faire parvenir leur curriculum vitae et peuvent être assurées que leur candidature sera traitée confidentiellement.

ASSOMPTION MUTUELLE-VIE
1393, boul. Wallberg, suite 2
Dolbeau (Québec)
G8L 1H3
A/S: M. Mario Brassard
Tél.: 276-2659

VILLE D'ALMA

140 rue St-Joseph Sud
Alma (Québec) G8B 3R1

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier de la ville, qu'à son assemblée régulière, tenue le 1er juin 1987, le Conseil municipal a adopté le

RÈGLEMENT 901— emprunt de 26 000 $ pour travaux municipaux concernant une nouvelle ruelle reliant les rues Levasseur et Bourassa;

qu'il a été soumis aux propriétaires d'immeubles habiles à voter sur ledit règlement et réputé avoir été approuvé par eux le 10 juin 1987.

qu'il a été approuvé par le ministère des Affaires municipales le 22 juillet 1987.

AVIS PUBLIC est en outre donné que ledit règlement 901 est actuellement déposé à mon bureau à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

Ledit règlement 901 entrera en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

DONNÉ À ALMA,
ce 30 juillet 1987.

Raymond FORTIN, o.m.a.,
greffier de la Ville

20IÈME ANNIVERSAIRE DE
DÉVELOPPEMENT ET PAIX
1967-1987

RE/MAX®

AGENTS D'IMMEUBLES DEMANDÉS

— **Vous** désirez faire une carrière en immobilier ou vous êtes déjà un agent au travail.
— **Vous** désirez faire les meilleurs revenus possibles dans le domaine.
— **Vous** voulez de l'autonomie.
— **Vous** voulez de la considération.

RE/MAX VOUS OFFRE LA SÉCURITÉ

— Une rémunération à 100%.
— Une formation constante et planifiée.
— 70 bureaux et 1,300 agents au Québec.
— Avantages sociaux.
— Ça vous intéresse?
— Âge minimum 30 ans.

INFORMEZ-VOUS au sujet des cours obligatoires qui débuteront au CEGEP de Chicoutimi en septembre.

SECTEURS: Alma

COMMUNIQUEZ AVEC:

RE/MAX Lac-Saint-Jean inc.
445, rue Sacré-Coeur Ouest,
Alma (Québec)
André Plourde, F.R.I.
668-4532
N.B.: Secondaire V obligatoire.

RE/MAX® LAC-ST-JEAN inc. COURTIERS
445, SACRÉ-COEUR OUEST
ALMA
668-4532

NOUVEAUX VÉTÉRINAIRES

Dr Louis Fortin, M.V.

Dr Pâquerette Dufour, M.V.

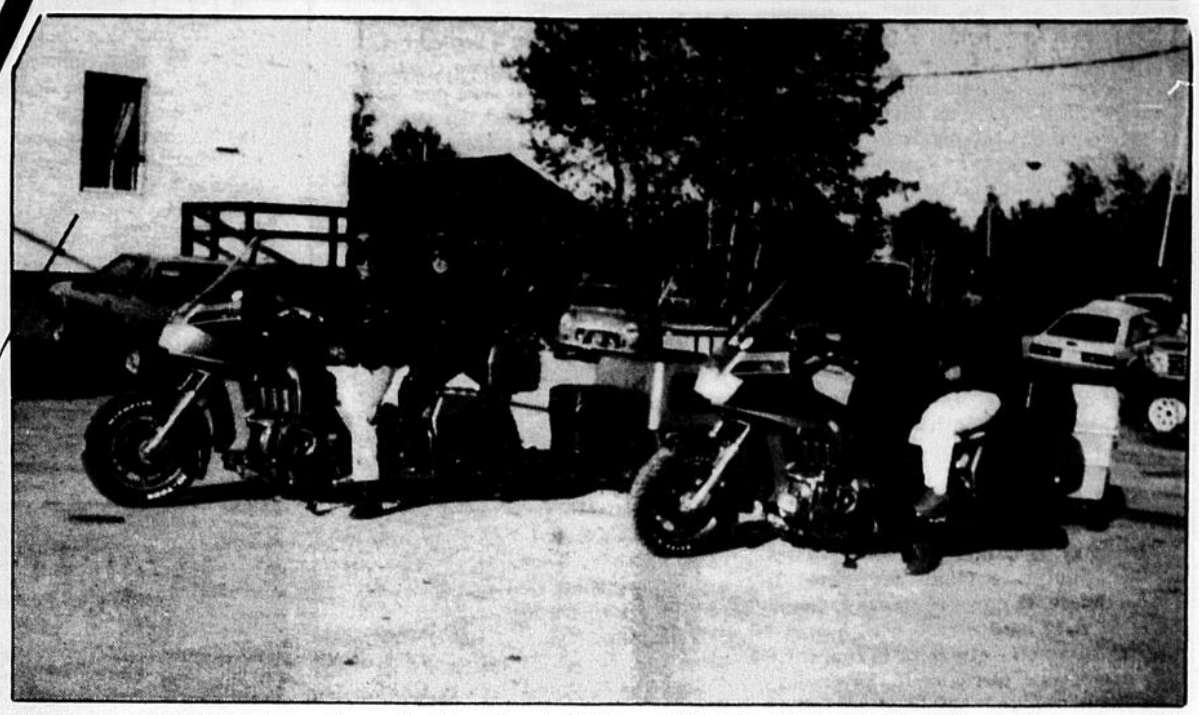
La Clinique vétérinaire Sagamie est heureuse d'annoncer à la population du Lac-St-Jean qu'elle compte, maintenant dans son équipe le Dr Louis Fortin, M.V. et le Dr Pâquerette Dufour, M.V. M. Fortin et Mme Dufour sont originaires de la région. Et, tous deux, sont gradués de l'Université de Montréal en médecine vétérinaire en 1987.

Vous pouvez les rejoindre à la

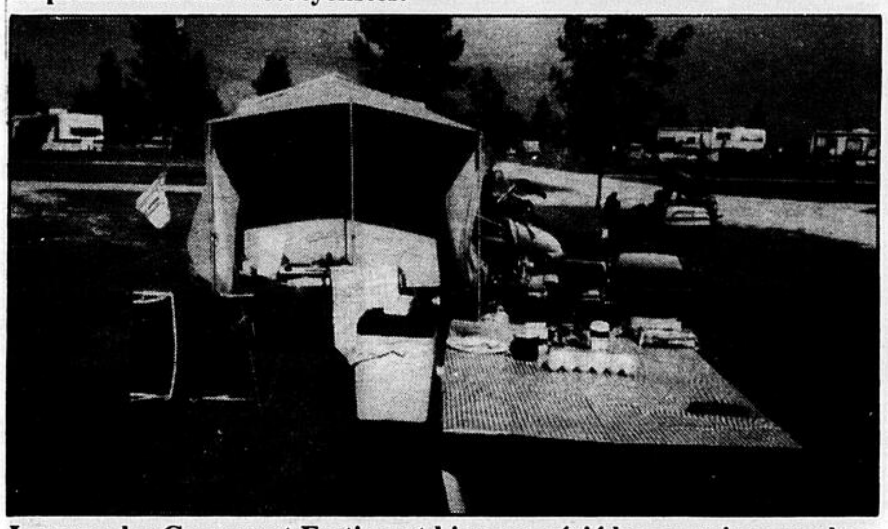
CLINIQUE VÉTÉRINAIRE SAGAMIE

741, Chemin du Pont Taché Nord, 662-6573

Un aperçu des plaines de la Saskatchewan, un paysage qui a fortement impressionné les motocyclistes.

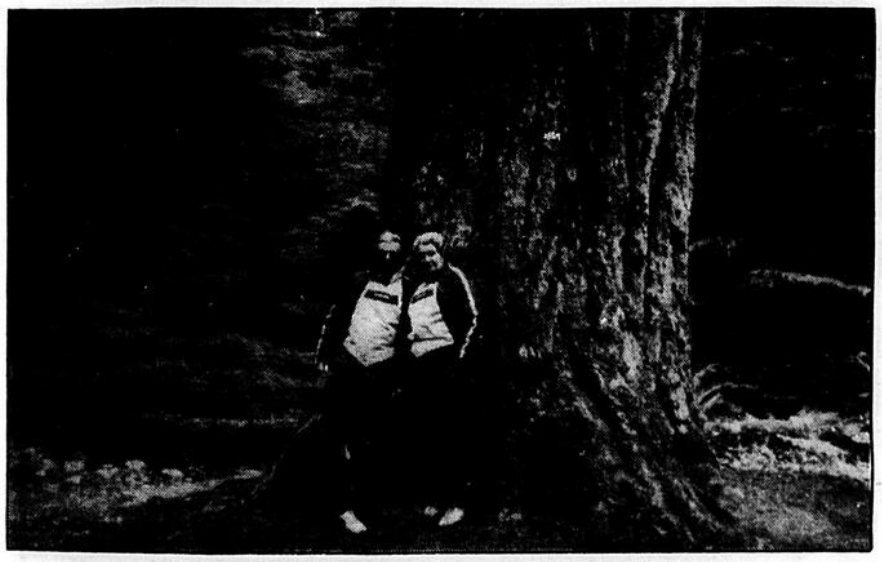


Après une grande préparation, c'est le départ d'Alma. C'était le 20 juin à 7 h 00 a.m. On comptait se rendre à Ottawa.



Les couples Gagnon et Fortin ont bien apprécié les campings sur leur route. Ici, une de leurs installations.

Devant le Mont Rushmore, dans le Dakota du sud. Une oeuvre des plus impressionnantes.



Sur l'île de Vancouver, M. et Mme Gagnon posent devant les arbres géants.

Périple de 36 jours

Deux couples almatois visitent l'Ouest canadien en motocyclette

Par Roger Lemay

ALMA— Deux couples almatois, soit M. et Mme Rodolphe Gagnon, ainsi que M. et Mme Camille Fortin, ont entamé, le 20 juin dernier, un périple de 36 jours en motocyclette à travers le Canada et les États-Unis.

Il s'agissait-là d'un voyage à hauts risques, compte tenu que les deux couples sont dans la quarantaine et que les épouses ne pouvaient conduire les véhicules, étant donné l'envergure des motos.

«Nous sommes conscients que nous prenions des risques en faisant ce voyage», affirme M. Fortin. «Mais ce n'était pas la première fois que nous faisions un si long voyage puisque nous nous étions rendus, deux ans auparavant, dans l'Est. Il est vrai qu'à l'époque, nous étions 4 hommes. Quand nous y repensons, nous avons été chanceux que rien de fâcheux ne nous arrive, car il aurait été difficile de nous débrouiller par nos propres moyens».

ITINÉRAIRE

Les motocyclistes avaient au départ la liste de tous les campings qui étaient sur leur route, et ont roulé en moyenne 600 à 700 kilomètres par jour.

«Le bout qui nous a apparu le plus long fut celui de l'Ontario. Il y a beaucoup de montagnes, et c'est en fait la moitié du chemin. Mais, une fois rendus au Manitoba, nous avons eu l'impression que c'est là seulement que débutait notre voyage.

Nous commencions à voir plusieurs champs et culture. C'est vraiment le début de l'Ouest canadien», a souligné M. Fortin.

L'Ouest a grandement été apprécié par les deux couples, autant l'accueil des habitants que les attractions. En particulier, les visiteurs

ont bien apprécié la ville de Banff, les montagnes Rocheuses, la ville de Calgary ainsi que la ville de Vancouver, même s'il a beaucoup plu pendant leur bref séjour là-bas.

RETOUR

Le voyage de retour s'est fait par le nord des États-Unis, en passant par 13 États. Entre autres, les Gagnon et Fortin ont visité le Parc Yellowstone, le Mont Rushmore dans le Dakota du sud où on a sculpté dans le roc le buste de quatre présidents américains, ainsi que plusieurs parcs et sites touristiques.

INCIDENT

«Le seul incident que nous avons eu, pour l'appeler ainsi, n'est qu'une crevaison de la remorque d'une des motos. Cela ne paraît pas être grand chose, mais je peux vous dire que lorsque vous roulez à 115 ou 120 kilomètres à l'heure sur un

deux roues, et qu'une crevaison vous surprend, cela peut avoir des conséquences désastreuses. Heureusement, cette dernière a été maîtrisée et le tout a été réparé rapidement», continue Camille Fortin.

À noter que les motos utilisées sont toutes les deux du même modèle, soit des Hondas Aspencade, de 1200 c.c. En totalité, les couples auront roulé 16,000 km en 36 jours. Leur parcours le plus long aura été celui d'Alma à Ottawa (738 km) et le plus court a été de 310 km dans l'Ouest du Canada.

PROCHAIN VOYAGE

Ces mordus du mototourisme compte repartir pour un autre voyage, et cette fois-ci la destination sera la Californie. Cependant, les dates sont encore à déterminer. Ce dernier voyage en serait un très long et demanderait une longue préparation.

CLUB

Les voyageurs tiennent à préciser qu'ils ont reçu un bon appui du Club de Motos Lac-St-Jean-Est, et que tous les motocyclistes qui aimeraient faire partie de ce club peuvent communiquer avec Raymond Brassard, en composant 343-3601.

Un visiteur du parc Yellowstone.

Les Cascades AAA débutent leur camp

(R.L.) — C'est dimanche dernier qu'ont été recueillis, à Jonquière, les quelques 45 joueurs, provenant du Saguenay, du Lac Saint-Jean, de la Côte Nord, du bas du fleuve, de la Gaspésie, et de Chibougamau, pour participer au premier camp d'entraînement de l'équipe des Cascades du circuit Midget AAA.

L'entraînement en gymnase et sur glace se faisait hier et aujourd'hui au Foyer des loisirs d'Arvida, tandis que les parties intra-équipe se feront les 5, 7 et 8 août, au même endroit.

Dans cette dernière journée du 8 août, on procèdera aux premières coupures. On conservera alors 31 joueurs, soit 18 attaquants, 10 défenseurs, et 3 gardiens.

Du 9 au 13 août, les pratiques se poursuivront au Foyer des loisirs, et les 14, 15 et 16 août, ce sera les parties intra-équipe au Palais des sports de Jonquière. D'autres coupures se feront le 14 et 15 août.

Il est à noter que pour la rencontre intra-équipe du 16 août, 25 joueurs seulement seront sur la glace, soit 15 attaquants, 7 défenseurs, et 3 gardiens. Ces joueurs devraient former l'alignement officiel des Cascades pour la saison 1987-1988.

Les parties hors-concours se dérouleront du 22 août au 6 septembre. Le premier match officiel du calendrier des Cascades midget sera présenté le 12 septembre au Palais des sports de Jonquière. La saison comprend 21 parties à domicile et 21 à l'extérieur. Les billets de saison seront en vente au coût de 50 dollars pour les adultes et de 20 dollars pour les étudiants.

On peut se procurer les billets de saison auprès des membres des Cascades ou au guichet du Palais des sports lors des rencontres pré-saison.

Yannick Chiasson, un joueur originaire de Sept-Iles et qui évoluait pour les Riverains du Richelieu la saison dernière, a accepté de se joindre aux Cascades pour la prochaine saison. Faisant partie du territoire de recrutement des Cascades, Chiasson avait le choix entre les Riverains, l'équipe qui a été championne canadienne l'an dernier, et les Cascades.

D'un autre côté, Yannick Chiasson ainsi que Dave Morissette de Baie-Comeau et Jasmin Bérubé de Chibougamau, deux autres joueurs qui appartiennent aux Cascades, ont été invités au camp d'entraînement de l'équipe étoile du Québec qui représentera la province à la Coupe Air Canada.

Championnat mondial de lutte amateur

On attend la décision

(R.L.) — Le 24 août prochain, la Fédération internationale de lutte amateur (F.I.L.A.), rendra sa décision à savoir où se situera le prochain championnat mondial de lutte amateur pour la catégorie junior.

On sait que la ville d'Alma représente le Canada pour pouvoir obtenir cette compétition d'envergure qui aura lieu en 1990.

«Nous sommes conscients que nous avons de très bonnes chances d'accueillir ce championnat», souligne Léonce Gilbert, qui est responsable du Club de lutte olympique Lac-Saint-Jean-Est et président de la Fédération de lutte olympique du Québec. «Nous avons monté un dossier exhaustif qui a très bien été accueilli par l'Association canadienne de lutte amateur, si bien qu'à la dernière assemblée générale annuelle, il a été décidé que le Canada proposerait sa candidature à la Fédération internationale qui siège en Suisse. Il nous reste à attendre la décision de la Fédération qui se réunira à Clermont-Farrand, en France, le 24 août prochain. C'est actuellement le statu quo dans l'affaire».

Gilbert a continué en affirmant que la ville d'Alma et la population a tout à offrir pour ce championnat, si l'on compare avec les autres villes qui ont accueilli auparavant: «J'arrive à peine d'un voyage à Collingwood, en Ontario, où se déroulait le championnat pour les catégories junior et cadet. .

Je peux affirmer qu'Alma est tout aussi apte que cette ville pour le championnat car c'est une municipalité de 12 500 habitants, et où il y a beaucoup moins de services qu'ici».

POLITIQUE

Sans vouloir s'attarder sur le sujet, Léonce Gilbert a indiqué que les décisions de ce genre étaient encore malheureusement prises sous influence de certaines personnes et certains groupes de pression:

«Il y a encore beaucoup de politique dans ces décisions et c'est pour cela que l'on envisage de se rendre en France pour assister à la réunion. La décision sera prise dans les prochains jours», a conclut M. Gilbert.

L'ALCOOL AU VOLANT
C'est criminel
QU'ON SE LE DISE
Un appui de votre journal à la campagne de la Régie de l'assurance automobile du Québec

TUYAUX D'ACIER ONDULÉS
PONCEAUX DE PLASTIQUE
AU PRIX DU GROS
Tuyaux J. Fraser inc.
Division de drainage Poirier
2025, St-Alphonse, St-Bruno — 668-5293

TOUS LES ARTICLES CADEAUX ET NOUVEAUX MODÈLES DES SPORTS D'ÉTÉ SONT ARRIVÉS
Nouveau modèle de médaille espagnole
Toujours à la seule et unique adresse
TROPHÉES RÉGINALD CÔTÉ
43, rue St-Paul
Hébertville-Station
343 2810 • 343-2626
TROPHÉES Rég.: 11,99
Spécial 6,90$
M. RÉGINALD CÔTÉ
NATURELLEMENT

NOUVEAU À ALMA
LES TRANSMISSIONS A.B.
SERVICE RÉPARATION ÉCHANGE
ANDRÉ BOLDUC
propriétaire
10 ans d'expérience
Sur transmissions automatiques et manuelles, différentiels et convertisseurs.
MÉCANIQUE D'ENTRETIEN
Automobiles, camionnettes, 4×4 américains ou importés
GARANTIE
6 MOIS
6000 MILLES
PRIX TRÈS COMPÉTITIFS
800 av. Bombardier
Parc industriel
Téls.: Bur.: 662-5108
Rés.: 668-5573

BERNARD NOËL
SPÉCIAL 3¢ LA COPIE
avec un minimum de 500 copies et plus
À SURVEILLER
PHOTOCOPIE «PROCESS» COULEURS
IDENTIQUE SELON L'ORIGINAL
Photo ou diapositive
VENEZ VOUS RENSEIGNER
POLYCOPIE QUÉBEC INC.
CENTRE DE REPROGRAPHIE
Nous menons à bien les défis que vous voulez bien nous confier!
525, AV. DU PONT SUD, ALMA
668-6151

Un salon de santé est en préparation

(R.L.)— Une activité d'envergure est présentement en préparation dans la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Il s'agit d'une activité destinée au monde du sport, de la santé et du loisir.

En effet, les 29, 30 et 31 octobre prochains aura lieu la première édition du salon «Sport, Santé, Loisir» sur le site du pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi.

NOUVEAU CONCEPT

Ce tout nouveau concept de salon présentera trois salons distincts, simultanément, réunissant ainsi plus de 150 kiosques sur une superficie de 33 000 pieds carrés.

De l'information à profusion, conférences, cliniques, démonstrations diverses, viendront ajouter un aspect particulier pendant les quatre jours d'ouverture.

Une invitation est lancée à tous les intervenants du monde du sport, de la santé et du loisir, intéressés à présenter leurs services, produits ou compétences, à communiquer au numéro de téléphone suivant: 418-542-3135.

Les organisateurs invitent donc toute la population à se préparer dès maintenant à ce rendez-vous d'importance à l'automne, qui se veut être un véritable carrefour du sport, de la santé et du loisir.

Circuit cross Lac-Saint-Jean

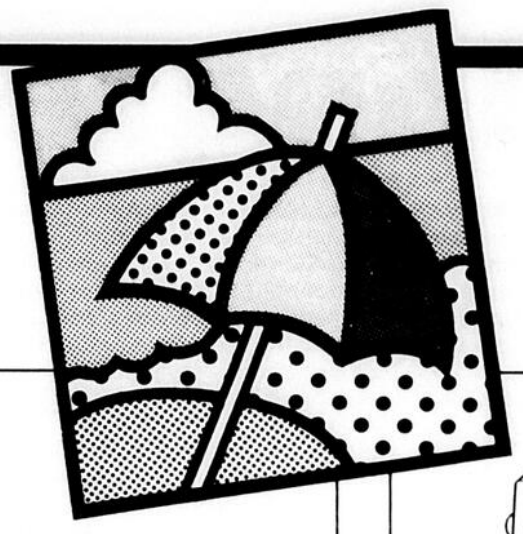
(R.L.)— C'est le dimanche 9 août prochain à Hébertville-Station que se déroulera la quatrième course du Circuit cross trois roues du Lac-Saint-Jean.

Il s'agit d'une course pour trois et quatre roues et pour motocross. Plus de 1 000 dollars seront distribués en bourses et trophées, et l'on attend de 20 à 25 coureurs de tous les coins de la région et de Québec.

Les inscriptions se feront de 9 à 11 h alors que le réchauffement se fera de 11 h à 12 h. Le premier départ est prévu pour 13 h 30. Le tout se terminera vers les 16 heures et pour les spectateurs présents, les organisateurs ont prévu d'aménager la tente O'Keefe.

Pour ceux et celles qui désireraient avoir plus d'informations sur la course ou les inscriptions, il est possible de contacter Michel Larouche à 343-2189 après le souper.

SPÉCIAUX D'ÉTÉ

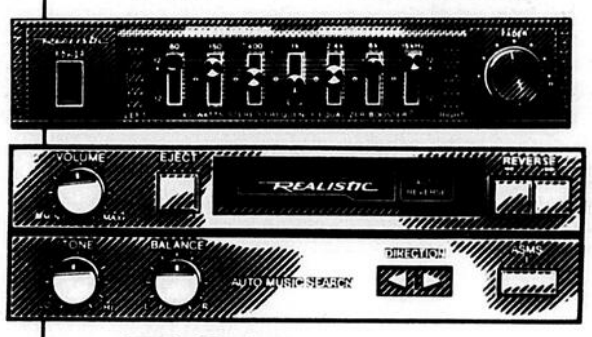


Le solde expire le 31 août 1987

△ 199.95 ~~290.95~~

21-1566

Le TRC-43, poste à bande latérale. 40 bandes AM et 80 en BLU. Suppresseur de bruit réduit les parasites.



RABAIS $20

Atténuateur/correcteur 7 gammes améliore le son en auto.

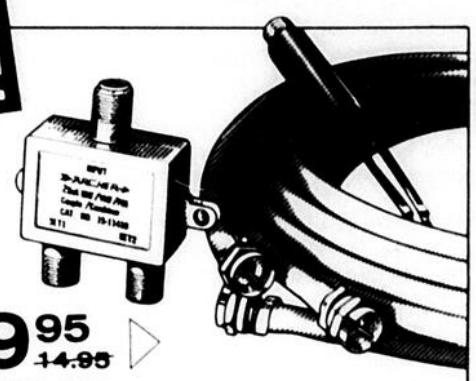
12-1954 ▽ 59.95 ~~79.95~~

△ 79.95 ~~110.95~~ Prix après solde 99.95

12-1979

RABAIS $40

Lecteur de cassette d'auto avec recherche automatique pour choix rapide de vos airs favoris.



9.95 ~~14.95~~

RABAIS $5 15-8320

Kit de coupleur de rallonge pour téléviseur et FM récepteur.

44-8301 △

Un paquet de 5 cassettes Memorex db 90-minutes. Pour enregistrement de qualité et bruit réduit.

14-9149/54*

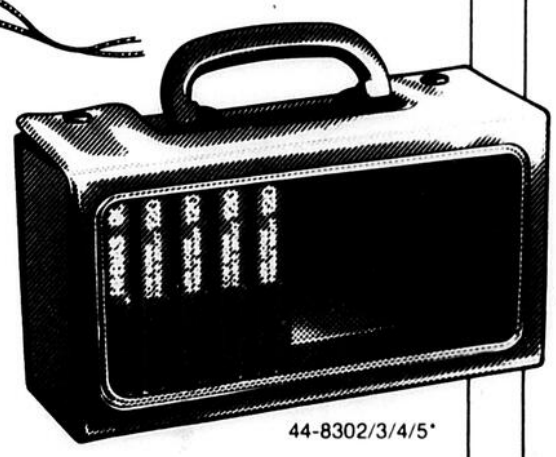
A 34.95

B 9.95

33-8500

A) DU NEUF. Le SCP-23 est un lecteur avec casque — idéal à la plage ou pour la course du matin. Un choix de rouge ou bleu.

B) ACHAT SPÉCIAL. Le KOSS KFF-100, pour vos portatifs personnels.



44-8302/3/4/5*

Mallette TAPEMATES®. Résistant à l'eau et aux taches. Rouge, bleu, noir, ton argent.

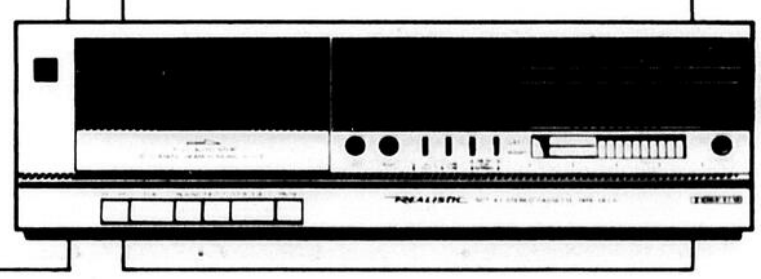
7.95 ACHAT SPÉCIAL

14-629*

MOITIÉ PRIX. Le SCT-43, magnéto avec Dolby† B and C, et touches à faible course. Recherche autom.

Liquidation 99.95

Était 199.95 au cat. 87



†MD de Dolby Laboratories Licensing Corp.
*Piles/cassettes/adaptateurs non inclus

À l'exception des articles en liquidation et des achats spéciaux, un bon de réduction différée sera fourni pour les articles provisoirement épuisés. Nous nous réservons le droit de corriger les erreurs typographiques.

Radio Shack® DIVISION INTERTAN CANADA LTEE

Consultez l'annuaire téléphonique pour le magasin Radio Shack ou le détaillant participant le plus près.

ROGER LEMAY

Nos athlètes s'expatrieront encore longtemps...

Notre belle région a vu passer de bons athlètes. Autant des hommes que des femmes. Ceux et celles qui ont fait la gloire du Lac-St-Jean ont cependant dû faire un choix à une période critique de leur carrière. Dans une région comme la nôtre, le choix est simple. C'est l'abandon, qui est courant, ou l'exil, pour ceux qui veulent tenter leur chance dans les grands circuits, les grandes ligues, ou même dans les collèges ou universités où l'on retrouve la crème des installations et des entraîneurs.

Les régions n'offrent pas et n'offriront jamais les services des grandes villes. Heureusement, elles ont beaucoup d'autres charmes pour ceux qui savent les apprécier.

Léonce Gilbert, du Club de lutte Lac-St-Jean et qui est aussi président de la Fédération québécoise, me disait récemment que certains athlètes du secteur étaient présentement plafonnés et que l'on essayait d'arriver à une entente avec certains entraîneurs de Montréal qui seraient intéressés à s'installer dans le secteur. Cependant, le problème présentement demeure l'emploi. C'est comme cela que plusieurs athlètes de talent sont forcés d'abandonner la compétition prématurément, eux qui souvent, auraient eu le talent et la volonté pour réussir et aspirer aux grands honneurs.

Il y a bien entendu ceux et celles qui sont en marge, et qui, par le fait même, ont eu de la chance. On peut nommer Mario Tremblay. Mais des Mario Tremblay, paraît-il, il y en a un à tous les 30 ans. Consolons-nous en nous disant que l'autre est sûrement né...

APPUI

Je crois qu'il est de rigueur d'insister sur le rôle qu'a à jouer l'entourage dans le cheminement d'un ou d'une jeune athlète. Les parents sont bien entendu les mieux placés pour diriger et encourager les jeunes susceptibles de faire carrière ou de vivre des expériences qui demeurent enrichissantes en compétition amateur au niveau provincial, national, et international.

Des Sylvie Bernier, il y en a plusieurs. Seulement, elles abandonnent souvent, par manque d'encouragement, par manque de moyens, etc. C'est à mon avis pour cette raison que les caractères forts se distinguent, eux qui ont été formés par leur persévérance.

Bien que l'appui parental demeure primordial, il n'en demeure pas moins qu'il ne doit pas se traduire en acharnement, ce qui aurait pour effet d'enlever tout goût de la discipline au jeune. Il en est de même pour les parents qui s'identifient à leurs enfants et qui leur souhaiteraient voir accomplir des exploits qu'ils n'ont pas réussi eux-mêmes.

L'EXIL

Inévitablement, les athlètes de talent atteignent vite leur plafond. C'est alors l'heure de la décision. Aujourd'hui et encore pour un bon bout de temps, celle-ci demeurera l'exil, car il n'y a pas d'autre choix pour ceux qui veulent atteindre les sommets. Toujours est-il que cela est une décision qui doit être murie et qui, par surcroît, demande beaucoup de sacrifices.

Comme nous habitons un pays nordique, donc où les sports d'été sont pratiqués sporadiquement, qui plus est l'athlétisme, il faut donc avoir non seulement une volonté de fer, mais les moyens pour arriver à se frayer un chemin au travers de ceux qui ont toujours eu des commodités. Les États-Unis sont encore à mon sens le chef de file en ce qui a trait au développement des jeunes athlètes. Ceux qui se révèlent avec un peu de talent ont, par leurs collèges, toutes les chances de réussite, tout simplement parce qu'ils ont, à la fois, entraîneur, équipement, technique nouvelle, et bourse. Cela n'est pas pour dénigrer notre système qui je crois est très bien adapté. Mais si les parents ne mettent pas toutes les chances du côté des jeunes, personne ne pourra prendre leur relève, et ils leur reviennent de motiver leurs enfants si ceux-ci semblent avoir un goût pour une discipline, peu importe laquelle, car les jeunes hommes d'aujourd'hui ne rêvent plus seulement de se retrouver pour le Club de hockey Canadien, mais aussi de jouer au tennis et peut-être de se retrouver dans le circuit international.

Le problème ne se règlera pas d'ici peu, mais au nom des jeunes qui souhaitent poursuivre des études à l'extérieur pour avoir l'opportunité de pratiquer et d'approfondir une discipline, il faut faire appel à la vigilance des parents, qui ont le devoir de diriger leur jeune en pareille circonstance, même si d'après eux, le sport demeure un domaine futile.

Championnat de la Légion canadienne

Le départ est pour jeudi

C'est jeudi que les deux athlètes almatois Matthieu Hurtubise et Maxime Duchesnes, accompagnés de leur entraîneur René Couture, s'envoleront pour Calgary, où se déroulera le championnat canadien d'athlétisme de la Légion canadienne.

Cette compétition s'adresse uniquement à la catégorie cadette et à la catégorie juvénile, c'est-à-dire les 15 ans et moins ainsi que les 17 ans et moins.

La délégation du Québec compte cette année 39 athlètes. Ceux-ci compétitionneront samedi et dimanche et resteront à Calgary en début de semaine pour suivre un stage pour athlètes et entraîneurs.

Le groupe sera de retour vendredi prochain.

Il est à noter que les deux athlètes almatois et leur entraîneur seront transportés à Montréal par Air Alma, qui leur a gracieusement offert le voyage.

Cyclisme

Jocelyn Noël termine avec le meilleur temps

Jocelyn Noël a remporté dans la catégorie senior, la course sur route de dimanche dernier, qui se déroulait sur 60 kilomètres.

Celui-ci a en effet terminé la compétition avec un temps de 1 heure, 27 minutes et 16 centièmes. Dans cette catégorie, les deuxième et troisième ont été André Dubé (1,27,17) et Jean Leclerc (1,27,18).

Dans la catégorie junior, le meilleur a été Sylvain Gagnon (1,27,19), suivi de Carl Dupuis (1,27,22) et de Steve Simard (1,27,30).

Chez les vétérans, le meilleur temps a été réalisé par Alain Bouchard (1,27,19), suivi de Michel Girard (1,27,23) et de Georges Ouellet (1,27,30).

Dans un autre ordre d'idées, les femmes inscrites avaient pour leur part à courir 40 km. La meilleure a été Caroline Leblanc, avec un temps de 1,06,21.

La prochaine course de la saison aura lieu le 22 août prochain. Les coureurs auront alors à faire le tour du Lac.

STATISTIQUES...

CLASSEMENT BALLE MOLLE FÉMININE MOLSON

ÉQUIPES	PJ	G	P	N	PP	PC	TOTAL
B.M.T.	10	8	2	0	81	43	16
Point 08	10	6	3	1	62	46	13
Villa Saguenay	10	4	6	0	93	95	8
Sportèque	10	1	8	1	51	100	3

FRAPPEUSES

1- Gisèle Gagnon	B.M.T.	19 en 28	.679
2- Carole Harvey	B.M.T.	13 en 22	.591
3- Carole Gagnon	Villa Saguenay	17 en 29	.586
4- Sylvie Lajoie	Villa Saguenay	11 en 20	.550
5- Jannick Vézina	B.M.T.	11 en 22	.500

POINTS PRODUITS

1- Jannick Vézina	B.M.T.	11
2- Gisèle Gagnon	B.M.T.	11
3- Carole Gagnon	Villa Saguenay	10
4- Carole Harvey	B.M.T.	9

POINTS COMPTÉS

1- Carole Gagnon	Villa Saguenay	16
2- Gisèle Gagnon	B.M.T.	14
3- Yannick Vézina	B.M.T.	15
4- Isabelle Harvey	Point 08	13

BUTS VOLÉS

1- Gisèle Gagnon	B.M.T.	8
2- Martine Fortin	B.M.T.	8
3- Isabelle Harvey	Point 08	7
4- Manon Voyer	Sportèque	7

LANCEUSES

1- Carole Harvey	5.16	8-1
2- Marlène Boivin	5.16	6-3-1
3- Villa Saguenay	10.8	4-6
4- Sportèque	10.9	1-8-1

MOLSON 1786-1986 200 ans d'excellence

Du 6 au 9 août 1987 au Lac-Bouchette

Festival de l'eau

Laurentide

Défi Mark Ten

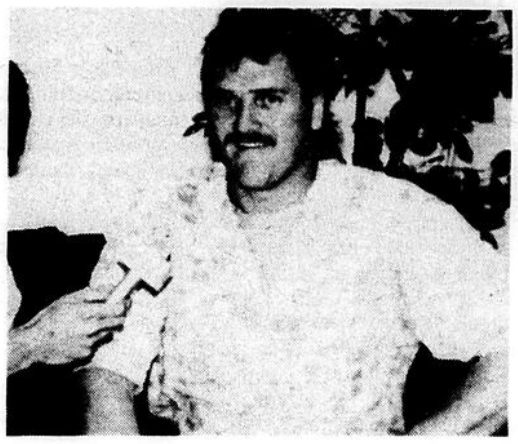
Claude Labonté termine au troisième rang

Claude Labonté d'Hébertville a perdu son titre d'homme le plus fort du Québec, lors de la compétition du Défi Mark Ten, qui avait lieu dimanche à l'aréna Marcel-Dionne de Drummondville.

Labonté a rencontré des problèmes au lever de la brouette, avec un poids de 2500 livres.

Le nouveau champion est Marco Fortier, de Québec.

Étant donné que seul les deux premiers qui sont au classement peuvent participer au championnat canadien, Labonté ne sera donc pas invité à celui-ci.



Claude Labonté a dû se contenter du troisième rang au Défi Mark Ten.

René Fleury revient à la barre des Aiglons midget d'Alma

La direction des Aiglons de la Ligue de hockey midget régionale a dernièrement annoncé qu'elle retiendrait les services de René Fleury pour diriger l'équipe lors de la prochaine saison.

Selon la direction, le choix de Fleury comme entraîneur-chef fait partie d'une politique d'ensemble du club où les équipes doivent répondre aux exigences du Circuit Ultramar de hockey midget, qui est axé sur le hockey de développement.

«Je suis heureux de cette initiative de la Fédération», explique René Fleury. «C'est comme s'ils avaient fait le tour des entraîneurs de hockey à travers la province, et qu'ils avaient pris ce qu'il y avait de meilleur dans les stratégies de chacun. Nous adopterons cette politique jusqu'au mois de novembre puis les pratiques seront plus personnalisées».

La Ligue comprend cette année huit équipes soit celles de Dolbeau, St-Félicien, Alma, Jonquière, Arvida, Chicoutimi, Chicoutimi-Nord et Ville de La Baie.

Selon le relationniste Pierre Gagnon, il devrait y avoir une belle lutte entre les équipes du Haut du Lac, du Lac-St-Jean-Est, et celles du Saguenay.

«Il y aura de la bonne compétition, malgré que nous ne connaissons pas encore très bien nos joueurs. Ceux-ci ont fait l'objet d'une évaluation en février dernier et nous n'avons même pas encore les résultats. Mais nous serons fixés dès le début de septembre sur notre personnel de joueurs. Pour ce qui est des gardiens de but, nous prévoyons une très belle lutte entre Carl Pelletier, Harold Brassard, Stéphane Boivin et Dominique Potvin».

Invité à commenter son expérience à la barre des Jeannois de la Ligue collégiale AA, René Fleury, a déclaré qu'il n'avait aucune amertume envers la direction ou les joueurs.

«J'ai oeuvré 4 ans au sein de cette équipe et elle me tient toujours à coeur. Je n'ai aucune amertume envers qui que ce soit dans cette équipe. Au contraire, je reste en contact avec l'actuel entraîneur Carol Bellemare ainsi que Réal Tremblay. Nous aurons même l'occasion d'échanger sur la relève des Jeannois, étant donné que je serai cette année au niveau midget. C'est une chose qui manquait par le passé».

Le financement de la saison 1987-88 se fera cette année à l'aide d'une loterie. Ce système avait permis l'an dernier de financer la saison, grâce au succès obtenu.

Les billets sont présentement en vente au montant de 20 dollars l'unité.

Le premier prix sera un voyage en République dominicaine pour 2 personnes, d'une durée de deux semaines. Tout est inclus.

Le deuxième prix sera 1000 $ en argent, alors que les 3e, 4e et 5e prix seront 500 $ en argent.

Ces billets seront vendus par l'organisation des Aiglons et le tirage aura lieu le 27 novembre prochain, à la Plaza d'Alma.

Tennis à Métabetchouan

Un tournoi de tennis aura lieu à Métabetchouan du 6 au 9 août prochains, pour les joueurs du secteur Sud. Le coût de l'inscription est de 8 $ et on attend un total de 32 joueurs.

Il est à noter que les places sont limitées et que les premiers à contacter les responsables seront les premiers inscrits.

Pour obtenir plus d'informations et pour inscription, on peut contacter Angéline Lajoie à 349-2165 le jour et à 349-8215 le soir, ou encore Chantale Hamel au 349-2172 ou Roberto Villeneuve au 349-3479.

Course sur route

Le Club Optimiste de Lac-à-la-Croix et Régis Tremblay invitent tous les coureurs de la région, jeunes ou moins jeunes, à sa quatrième édition de course sur route (opticourons), prévue pour le 9 août prochain à 13 h 00.

Le départ et l'arrivée se feront au Collège Jean XXIII.

Les épreuves se diviseront en 1,6 km, 5 km et 10 km. Pour inscription, rendez-vous entre 10 h 30 et 12 h 45 au Collège Jean XXIII.

Le coût de l'inscription est de 1 $ pour le 1,6 km, de 5 $ pour le 5 km et le 10 km.

Il est à noter que des médailles seront attribuées aux 3 premiers de chaque catégorie ainsi que des trophées aux plus rapides du 5 et du 10 km.

FAITES VOTRE OFFRE!

EXCEL «L» '87
Spécial
6 795$
(Transport et préparation en sus)

PONY «CX» '87
Tout équipée
LA FACTURE
+ VOTRE OFFRE

NOUVEAU
PIÈCES ET MÉCANICIEN SPÉCIALISÉ
pour votre
PONY - EXCEL - STELLAR

VOITURES D'OCCASION

VOLKSWAGEN JETTA 1984
Turbo diesel

MAZDA RX7 GS 1984
70 000 km

PICK-UP XLT EXPLORER '84
49 000 km

PONTIAC 6000 LC 1984
4 portes
82 000 km

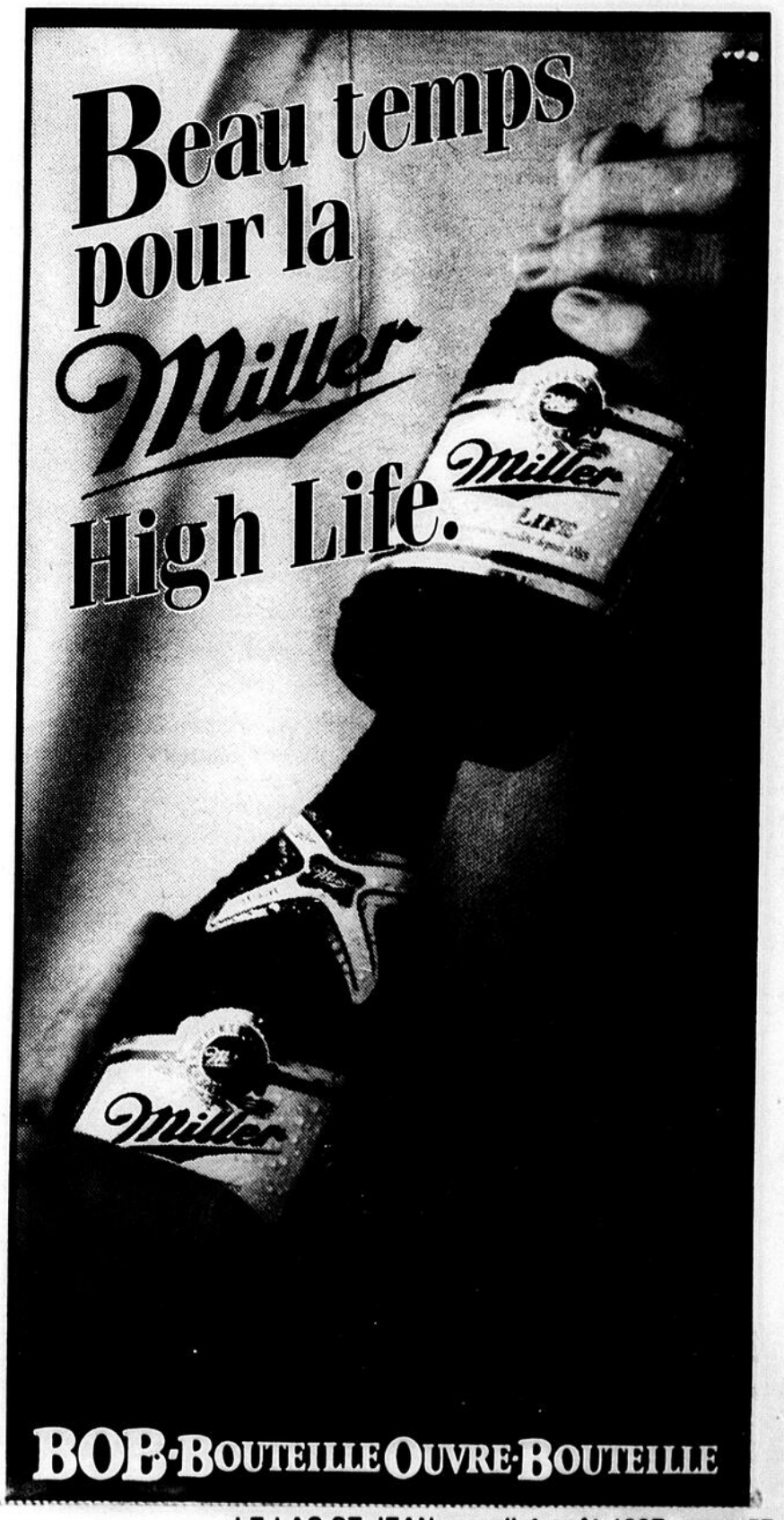
HONDA CIVIC 1985
4 portes, automatique, grise, radio-cassette AM-FM, balance de garantie

SUPER AUTO

2945, av. du Pont Sud, Alma
(face à Harvey Transport)

668-7914

VOITURES NEUVES ET D'OCCASION



SPORT EXPRESS

PAR ROGER LEMAY

Compétition régionale de ski nautique à Lac-à-la-Croix

Une compétition régionale de ski nautique se déroulera, le 9 août prochain soit dimanche, à Lac-à-la-Croix.

On attend une vingtaine de compétiteurs, autant hommes que femmes, et on offrira un service de bar sur les lieux. À noter que les deux disciplines sont, tout d'abord et slalom puis le ski de figure.

Si la température le permet, il y aura démonstrations sur l'heure du midi.

Les intéressé(e)s n'ont qu'à se rendre sur les lieux, le matin, et les inscriptions se feront dès 8 h 30. La compétition débutera à 10 heures.

À noter que des médailles seront remises aux gagnants.

Tournoi de balle intermédiaire

C'est au stade Laval-Renaud de l'Ascension que se déroulera, les 7, 8 et 9 août prochains, un tournoi de balle molle de calibre intermédiaire.

On y attend une dizaine d'équipes de tous les coins de la région.

Les équipes intéressées peuvent s'inscrire en contactant Claude Renaud à 347-3174, ou encore Gérard Tremblay à 347-4492.

Soccer

Les finales se dérouleront lundi et mardi prochains

Les quarts de finale de la Ligue de soccer du Lac-St-Jean ont eu lieu la semaine dernière dans différentes municipalités du secteur.

Ainsi, l'équipe Le Promographe a battu l'équipe de St-Gédéon par des comptes de 6-3 et 3-1, alors que l'équipe du Bistro 804 d'Hébertville-Station défaisait le Bar Le Crapaud d'Alma par des comptes de 7-1 et 4-0.

Pour sa part, le bar Le Porto a disposé de l'équipe du bar Las Vegas par 1-0 et 6-0.

À cause de l'heure tardive des parties, nous n'avons pas pu communiquer les résultats des demi-finales qui se déroulaient hier, mais les finales de la Ligue se dérouleront les 10 et 11 août.

Les endroits sont encore à déterminer.

Baseball

L'équipe de Lac-à-la-Croix cause une surprise

L'équipe de Lac-à-la-Croix de la Ligue de baseball Desjardins du secteur Sud a causé toute une surprise en disposant de la première position, dans le premier match de la série A, soit l'équipe d'Hébertville-Station. Cette dernière s'est en effet inclinée par un compte de 14 à 9.

D'un autre côté, Métabetchouan a défait St-Bruno par 9 à 4. À noter que ces parties ont eu lieu le 28 juillet dernier.

Deux jours plus tard soit le 30, Hébertville-Station a cette fois disposé de Lac-à-la-Croix par 3 à 2, alors que St-Bruno s'inclinait devant Métabetchouan par un compte de 6 à 4.

Deux matchs ont lieu ce soir à 19 h 30 soit Lac-à-la-Croix à Hébertville-Station et St-Bruno à Métabetchouan.

Jeudi prochain, Hébertville-Station sera à Lac-à-la-Croix alors que l'équipe de Métabetchouan se rendra à St-Bruno si nécessaire.

Louise Lespérance, gagnante de la finale A, accompagnée de Pascale Lindsay et de Jean-François Lindsay qui ont remporté les finales B.

Tournoi du Club

Fabien Bonneau offre une belle performance

(R.L.)— C'est en fin de semaine dernière que se déroulait le tournoi du Club de tennis d'Alma en simple.

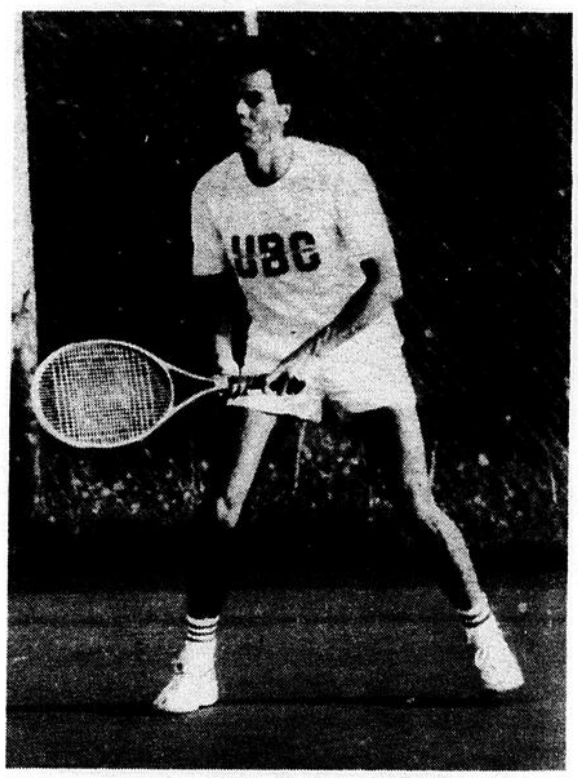
En finale A masculine, Fabien Bonneau a joué à la hauteur de son talent en battant son adversaire Luc Dussault en trois sets; 6-3, 7-6 et 6-4. Dussault a, par ailleurs, joué de brillante façon, en réussissant à plusieurs reprises à prendre de court son adversaire grâce à ses montées au filet.

D'un autre côté, Jean-François Lindsay a prouvé qu'il n'excellait pas seulement au racquetball, car ce dernier a remporté la finale du B devant Bernard Girard par un compte de 6-4 et 6-4.

Chez les dames, la gagnante de la finale A fut Louise Lespérance, gérante du club, qui a défait Hélène Thériault par 6-1 et 6-4.

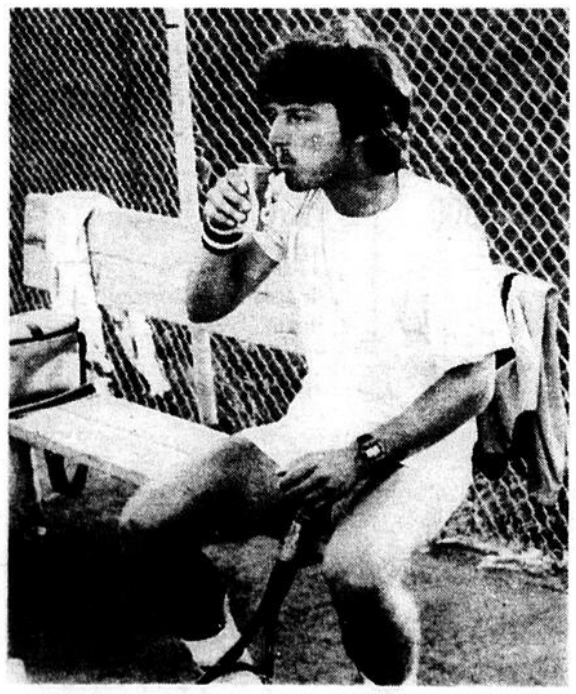
De son côté, Pascale Lindsay a remporté la finale B devant Sylvie Breton, par un compte de 6-4 et 6-2.

Le prochain tournoi notable du club se déroulera les 15 et 16 août prochains, alors qu'on présentera le championnat du club en double.

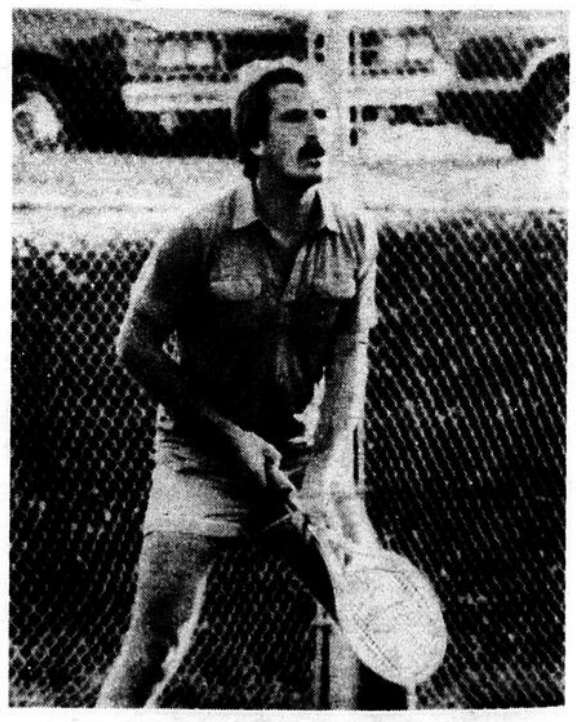


Jean-François Lindsay: brillante performance lors de la finale.

Les finalistes: Sylvie Breton, Bernard Girard et Hélène Thériault.



Un bref moment de répit pour Fabien Bonneau.



Le finaliste du A Luc Thériault.

Tournoi Alma- Arvida

Nombre record de participants

Par Jacques LA HAYE

Le succès remporté par la 11e édition du Tournoi Alma-Arvida qui se déroulait au cours de la dernière fin de semaine sur les parcours des clubs de golf Lac-Saint-Jean et Saguenay du secteur Arvida est non sans réjouir les organisateurs de cet événement sportif.

En effet, 204 participants, dont 112 du Club Lac-Saint-Jean étaient répartis dans 51 équipes. La formule retenue pour cette compétition étant celle du «Continuous Mulligan».

Au terme de ces 2 journées de compétition, le quatre de Guy Leblanc devait l'emporter avec un cumulatif de -18. Cette dernière équipe devait effectivement inscrire un parcours de -11 sur le terrain du Club Saguenay pour l'emporter par 2 coups sur le quatuor de Marc Tremblay. Rémi Gagné, Gérard Girard et Claudine Roy composaient avec Guy Leblanc, tandis que Laval Fortin, Clément Belley et Marie-Paule Dallaire étaient les équipiers de Marc Tremblay.

Sur un pied d'égalité en troisième position, se retrouvaient les équipes dirigées par Jacques Harvey et Bruno Harvey avec un cumulatif de -15. Ce dernier, avec ses équipiers Richard Côté, Hervé Harvey et Louisa Déry devait finalement l'emporter suite à une longue et captivante élimination. Gaston Girard, Lise Tremblay et Nicol Tremblay complétaient la formation de Jacques Harvey.

Dans la section «B», une ronde éliminatoire était également nécessaire pour déterminer les gagnants. Suite à des rondes identiques de -5 au Lac-Saint-Jean et de -9 sur le parcours du Saguenay, les équipes de Pierre Parisé et de Roger Boivin se retrouvaient nez-à-nez après 36 trous. Finalement, le quatre composé de Roger Boivin, Lise Harvey, Éric Fortin et Serge Chassé devait avoir le meilleur après la première ronde éliminatoire. Gilles Desjardins, Camil Tremblay et Hélène Cloutier étant les équipiers de Pierre Parisé.

Finalement le quatuor composé de Odette Gagné, Rémi Thériault, Roger Duchêne et Claude Jauvin devait ramener une carte de -8 en cette journée dominicale pour inscrire un cumulatif de -13 en troisième position de la section «B».

Serge Chassé, Éric Fortin, Lise Tremblay et Roger Boivin l'emportaient dans la section «B» après une courte élimination face à l'équipe de Pierre Parisé.

Guy Leblanc, Claudine Roy, Gérard Girard et Rémi Gagné inscrivaient un cumulatif de -18 pour remporter le tournoi Alma-Arvida.

Pour installation

FOSSES SEPTIQUES

Le seul vrai spécialiste

KUBOTA

PLUS

- Station de pompage
- Champ d'épuration
- Vidange de fosses
- Excavation
- Location de marteau hydraulique
- Sable • Pierre • Gravier
- Terrassement
- Fabrication de clôture

NOUVEAU SERVICE

EXCAVATION ÉPURE-L'EAU INC.

55 Gauthier Est – ALMA – 668-2280

j'aime GM

UN CONCESSIONNAIRE pas d'problème

3,9% TAUX DE CRÉDIT 24 MOIS

6,9% 36 MOIS

7,9% 48 MOIS

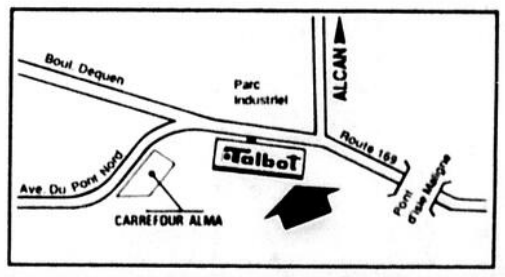
9,9% 60 MOIS

ou

750$ DE REMBOURSEMENT PAR GM

Venez vous informer de tous les détails de ce plan chez

GM Talbot Chevrolet Oldsmobile ALMA



Votre garage de confiance

925, Ave. Du Pont Nord, 668-6165

NOUVEAUTÉS AUTOMNALES 87

• MANTEAUX • ROBES • PANTALONS
• CHANDAILS, ETC.

SUR PRÉSENTATION DE CE COUPON

10% DE RABAIS SUR LES NOUVEAUTÉS AUTOMNALES

Venez faire vos mises de côté

Magasin REX MODE

575, Sacré-Coeur
Alma
662-5949

TOUTE LA BALANCE D'ÉTÉ

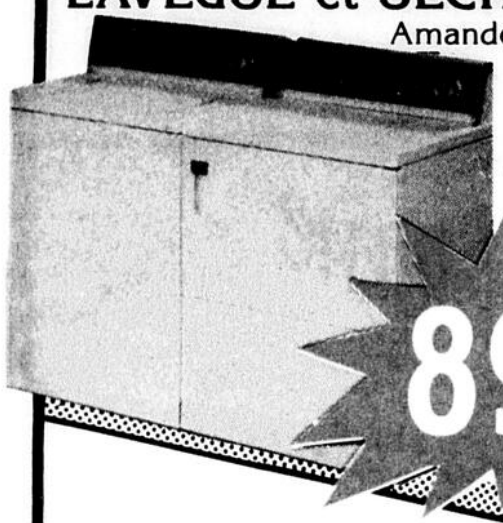
HOMME ET DAME RÉDUIT JUSQU'À **75%**

PROFITEZ de nos BAS PRIX!

Hotpoint
LE DERNIER CRI EN ÉLECTROMÉNAGER

LAVEUSE et SÉCHEUSE

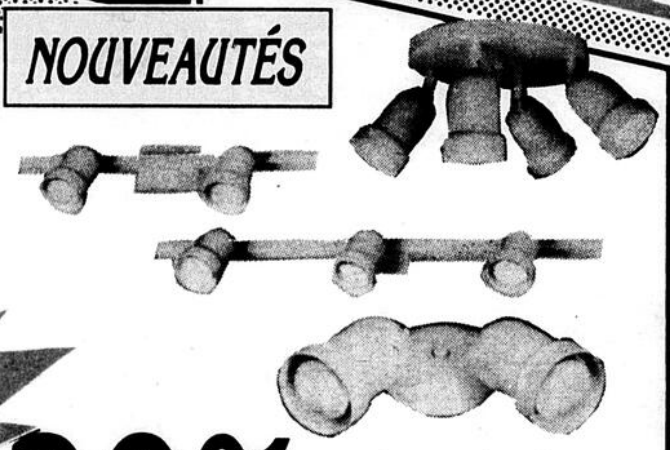
Amande et blanc



L'ensemble

899$

NOUVEAUTÉS



20% de rabais sur tous nos LAMPES et PLAFONNIERS

MICRO-ONDES

Quantité 2 seulement

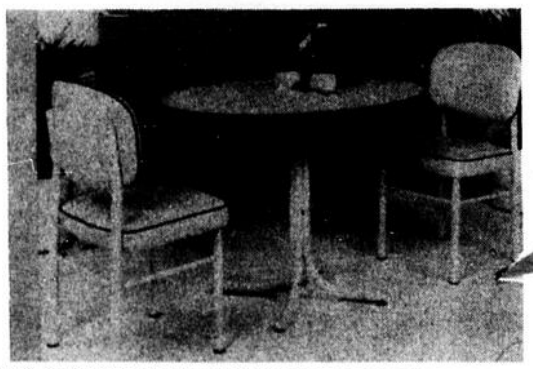
Four à micro-ondes compact doté de fonctions de luxe • 500 watts, 4 niveaux de puissance dont un pour la décongélation • capacité de 0,6 pi cu. • mode de cuisson par égaliseur • sonde de température • 2 phases de cuisson et pause • horloge avec minuterie à affichage numérique de 100 minutes • commandes électroniques à effleurement • mise en marche à 12 heures de délai • intérieur facile à nettoyer et plateau amovible en verre.

Spécial

329 95$

MOBILIERS de CUISINE

3 morceaux



ON A PENSÉ À VOUS, ÉTUDIANTS!

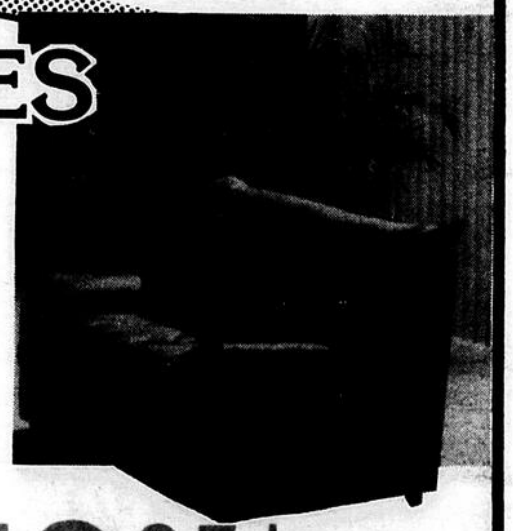
À partir de

229$

seulement

CAUSEUSES

- Très confortable
- Belles couleurs
- Tissus de velours



MODÈLE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT EN MAGASIN

379 95$ *seulement*

Rex Meubles

740, ave du Pont Sud
Alma
668-5474

PLAN MISE DE CÔTÉ

PLAN DE FINANCEMENT